

# MÁGYAR VENDÉGLŐS-

és

# KAVES-IPAR



VII. évfolyam. Budapest, 1904. április 15-én. 8. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Budapest, VIII. ker., Bérkocsis-utoza 18. sz.



**DOMINO**  
EXTRA DRY  
PEZSGÖ

PÁRISI VILÁGKIÁLLÍTÁS 1900  
ARANY ÉREM

BELATINY ARTHUR  
VELENCE Fejér vm.



**TÖGL GÉZA**

BUDAPEST, V., Váci-körút 66.  
Gyár: Budapest, V., Vág-utca  
Telefon 5-34.

Nagy raktár saját készítményű kerti butorok és diszkarókból.

Javítások elfogadtatnak.



**Förster Konrad**  
nagyvendéglője az „Alkotmányhoz”  
Budapest, V. ker., Váci-körút 68.  
Müncheni Löwenbräu-sör főraktára.

**MÜNCHENI LÖWENBRAU**

kiviteli sör palaczkokban a vidéki családi asztalokra, mely heteken át jól tartja magát. 30 vagy 50 palaczkot tartalmazó rekeszekben lesznek szállítva. Egy rekesz 30 kiviteli palaczk ára kor. 18.90, vissza rekesz- és palaczkbetét kor. 6.—. Egy rekesz 50 kiviteli palaczk ára kor. 29.50, vissza rekesz- és palaczkbetét kor. 8.—. Helyben a házhoz szállítva 30, 46 és 60 fillér palaczkja. Palaczkbetét 10 fillér. Vizsontelárusítóknak megfelelő árengedmény úgy palaczk mint hordósör vásárlásnál.

— Telefon 26-35 —

A Magyar Kiviteli és Csomagszállítási R.-T.  
hirlaposztályánál Budapest, V. ker., Méréleg-utca II. szá  
a világ összes lapjai, a lap fején látható eredeti áron előfizethetők.

**Herz Ármin fiai**  
szalámigyár  
Budapest, IX., Soroksári-ut 16/20.  
a n. é. közönség szives figyelmébe ajánlja saját gyártmányu, elsmert jó minőségű *szalámiját*, melynek minden rudján ólompecsét van, melyen a gyár védjegye látható.



**COGNAC**  
**CZUBA-DUROZIER & Cie.**

DISTILLERIE FRANCAISE  
BUDAFOK (Promontor.)  
Mindenütt kapható.

Vezérigynökség RUDA ÉS BLOCHMANN, Budapest.

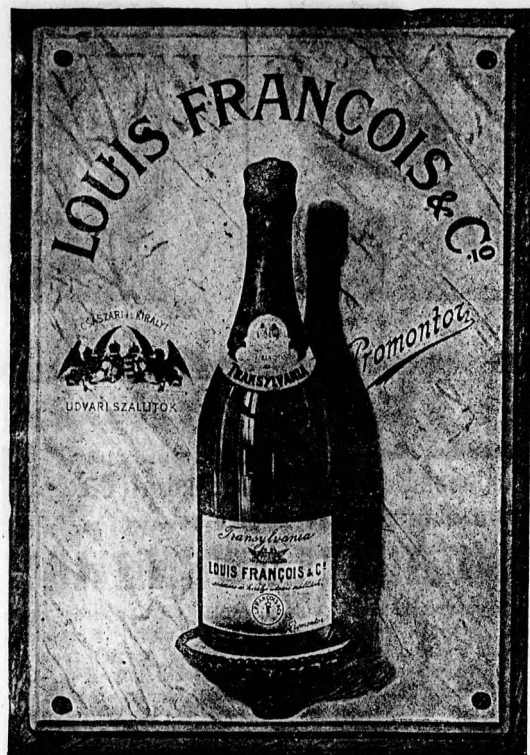
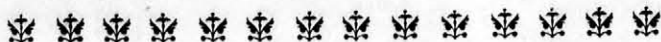
**GENTRY-PEZSGÖ**

a Budapesti Országos Kaszinó pezsgője  
**HUBERT J. E.**  
es. és kir. udvari szállító  
pezsgőbörpinczéiből.

Budapesti képviselő:  
**Kutassy** &  
Vincze ur  
**BUDAPEST,**  
V., Bálvány-utca 26.




MAGYAR PEZSGOBOR-IPAR.



# Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállítók.  
Fülöp Szász Coburg Góthai Herczeg Ő Fens. szállítói.

## BUDAFOK (PROMONTOR)

**Diplome d'Honneur:** 1890. Lissabon, 1896. Bordeaux, 1896. Paris (Académie Nationale de Commerce).  
**Grand Prix; Hors-Concours:** 1897. Marseille.  
**Arany érem:** 1890. Nizza, 1894. Antwerpen, 1890. Temesvár, 1897. Brüsszel, 1898. Bécs, 1900. Páris (Académie Nationale de Commerce).  
**Ezüst érmek:** 1889. Páris, 1896. Budapest állami ezüst, 1900. Páris.  
**Ezüst díszérem:** Országos Ipar-Egyesület Bpest 1901.

Ajánljuk „Transylvanien“ fél édes és „Vin brut“ savanyu izü, közkedveltségü pezsgőboraink megízlelését.

**FŐRAKTÁR:** ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

**Borhegyi Ferencz** (ezelőtt Lápossy) **Budapest,**  
Gizella-tér.

Vezérképviselőség Magyarország részére:

Ruda és Blochmann Budapest, V., Akadémia-u. 16. sz.

# THONET TESTVÉREK

tömören hajlitott fabutor-gyárainak főraktára

BUDAPEST, IV., Váczi-utca II. sz.



Szállít:

Vendéglő-, kávéház-, szálloda- és teljes lakásberendezéseket.

**Kerti-  
butor**  
jutányos arban.





# Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar

— A SZÁLLODÁS-, VENDÉGLŐS-, KORCSMÁROS- ÉS KÁVÉS-IPAR ÉRDEKEIT ELŐMOZDÍTÓ SZAKLAP. —

A »SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉSSÉGÉDEK ORSZÁGOS NYUGDIJ-EGYESÜLETE. — A »DEBRECZENI SZAB. KIR. VÁROSI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK ÉS KORCSMÁROSOK IPARTÁRSULATA. — »NAGYVÁRADAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK ÉS KORCSMÁROSOK IPARTÁRSULATA. — AZ »UJVIDÉKI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK ÉS KORCSMÁROSOK IPARTÁRSULATA. — A »KASSAI VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, KORCSMÁROSOK ÉS PINCZÉREK EGYLETE. — AZ »ARADI VENDÉGLŐSÖK ÉS KÁVÉSOK IPARTÁRSULATA. — A »SZEGEDI SZÁLLODÁSOK, KÁVÉSOK, VENDÉGLŐSÖK ÉS KORCSMÁROSOK IPARTÁRSULATA. — A »GYŐRI SZAB. KIR. VÁROSI VENDÉGLŐSÖK, ITALMÉRŐK ÉS KÁVÉSOK IPARTÁRSULATA. — A »SZATMÁR SZAB. KIR. VÁROSI VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK ÉS PINCZÉREK EGYESÜLETE. — A »POZSONY SZAB. KIR. VÁROSI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KORCSMÁROSOK ÉS KÁVÉSOK IPARTÁRSULATA. — A »BUDAPESTI KÁVÉS-IPARTÁRSULAT. — A »BORSODMEGYEI VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK ÉS KORCSMÁROSOK EGYESÜLETE.

HIVATALOS LAPJA.

Megjelen

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Negyedévre . . . 3 korona | Egész évre . . . 12 korona  
Félévre . . . 6 „ | Egyes szám ára 50 fillér.

minden hó 1. és 15. napján

Kéziratok nem adatkak vissza

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII., Bérkoosás-utca 18.  
Hirdetések felvétele ugyanott.

Felelős szerkesztő:

F. KISS LAJOS

Főszerkesztő:

Dr. Solti Ödön

Szerkesztő és kiadóhivatali főnök:

Barta Béla

## A „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“ XXX. rendes közgyűlése.

— Glück Frigyes arcképleplezési ünnepélye. —

A Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata f. évi április hó 12-ikén ért el fennállásának harminczadik évfordulójához. Az ipartársulat elnöksége, hogy e nevezetes napot emlékezetessé tegye és egyuttal egyik legkiválóbb, érdemekben felette gazdag tagja Glück Frigyes iránt régtől fogva táplált hálájának és tiszteletének, az ipartársulati tagok osztatlan szeretetének méltó módon kifejezést adjon, a közgyűlést — melyet rendes körülmények közt februárban szoktak megtartani — erre a napra halasztotta, és hogy annak tartalmát és erkölcsi súlyát is emelje, Frischauf Szablya Ferencz festőművész által Glück Frigyes arcképét megfestette s azt — megfelelő ünnepség kíséretében és a közgyűlés keretében — ezen a napon leplezte le.

A közgyűlés lefolyásáról, valamint az ipartársulat temetkezési egyesületének ezt megelőzőleg tartott közgyűléséről alább következik részletes tudósításunk. De amit itt előljáróban őszinte örömmel és a megelégedés jöleső érzésével elsősorban akarunk kiemelni, az, hogy ipartársulatunknak ez a közgyűlése méltóságos lefolyásával nemcsak egy tisztességes, három évtizedes multnak volt méltó befejező része, amely multnak képét Gundel János, az ipartársulat érdemdus elnöke gyönyörű és tartalmas elnöki megnyitójában oly megragadó színekkel festett, de egyuttal egy sok szép reménygyél kecsgetető boldog jövőnek is biztató hajnalhasadása volt, mert egy oly férfit ünnepelt, akinek nevéhez iparunk terén korszakos alkotások fűződnek, alkotások, melyeknek nemcsak a vendéglősipar, hanem nemzeti közművelődésünk is hasznát látja és akinek ünnepeléséhez osztatlan lelkesedésének, igaz szeretetének és bensőséges becsülésének melegével csatlakozott a székesfőváros egész társadalma. Az április 12-iki ünnepély hosszú időre emlékezetes napja lesz a vendéglősiparnak, mert bebizonyosodott, hogy a társadalom

ugyanakkor, midőn Glück Frigyeset kartársai méltán megérdemelt ünneplésben részesítették, készséggel adta meg elismerését iparunknak is, melynek egyik leghivatottabb képviselőjét Glück Frigyesben látja, ki szakavatott tudásával, finom izlésével és határtalan áldozatkésziséggel reformátora lett a modern, európai színvonalon álló magyar szállodás- és vendéglősiparnak. Hogy emellett Glück Frigyes, mint a legnemesebb emberbarát, a főváros kiváló polgára is jól kiérdemelt elismerésben részesült, több mint természetes, mert amily gazdag és eredményes az ő munkássága iparunk terén, éppoly áldásos és közhasznú az polgári tevékenkedésének színterén is. Maradandó emlékek fognak minderről szingazdag képet táni a kései utódok szemei elé, követendő mintaképül, buzdító példálú szolgálva arra, miként kell szolgálnunk hazájuk, iparuk érdekeit.

A közgyűlésről és az ünnepségről szóló részletes tudósításunk a következő:

### A közgyűlés.

A Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata és az ipartársulat kebelében fennálló temetkezési egyesület folyó évi április hó 12-én a Hungária-szálloda földszinti nagytermében tartották meg XXX-ik rendes évi közgyűlésüket Gundel János elnöklete alatt, melyen az ipartársulat tagjai közül részt vett körülbelül 103 ipartársulati tag.

Gundel János elnök az ülést megnyitván, őszinte örömmel üdvözölte a megjevő ipartársulati tagokat, megállapítja a közgyűlés határozatképességét és mindenekelőtt a temetkezési egyesület közgyűlési ügyeinek tárgyalását tűzi napirendre. A temetkezési egyesület évi jelentése, melyet Poppel Miklós titkár terjesztett elő, sajnálatlalt emeli ki, hogy a szaktársak az elmúlt évben nem támogatták kellő módon a temetkezési egyesületet, mely ennek, valamint a rendkívül nagy számban előfordult halálozások következtében válságos helyzetbe került, mely ha állandóvá válnék, annak fennmaradását is veszélyeztetné. Az egyesület vezetősége ennek következtében oly értelmű indítványt terjesztett a közgyűlés elé, hogy addig is, míg az egyesület nem tesz szert friss jövedelmi forrásokra, a jelenlegi viszonyok még nem javulnak, szállítsa le az eredetileg 300 koronában megállapított temetkezési jutalékot, még pedig a közgyűlés napjától kezdődő joghatályllyal 200 koronára. A közgyűlés ezen indítványt egyhangu helyesléssel elfogadta. Az egyesületnek az elmúlt évben 420 tagja volt, elhalt 24 tag, kik után 21 esetben 6300 korona lett kifizetve. Az egyesület bevétele volt 5298 korona 95 fillér, kiadása 8214 korona 20 fillér, közvetkezésképp az év veszteséggel záródott. A vagyonkimutatásban 355 K. 34 fillér készpénz és 6689 K. 22 fillér beszerzési árt képviselő értékpapíros van felvéve s eszerint a vagyon 7244 korona 56 fillér, 2915 korona és 25 fillérrel kevesebb, mint az elmúlt évben.

== Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni. ==



A közgyűlés az évi jelentést egyhangulag tudomásul vette, ugyanintén a számvizsgáló-bizottságnak Poppel Miklós titkár által felolvasott jelentését is, és ezek alapján ugy az elnökségnek, mint a pénztárnoknak a s választásnak a felmentvényt egyhangulag megadta. A temetkezési egyesület közgyűlése ezután a jövő évi költségvetés előterjesztésével és tudomásulvételével ért véget.

Nyomban a temetkezési egyesület közgyűlése után Gundel János elnök megnyitotta az ipartársulat közgyűlését, rövid visszatekintést vetve az egyesület harmincz éves múltjára. Az ipartársulat nemcsak köteleességét teljesítette mindenkor, de kivette részét a nemes és hazafias mozgalmakban is, melyeknek mindig szívesen áldozott. A társulat vagyona és cselekvőképessége évről-évre növekedett és keretében oly intézmények keltek életre, amelyek ugy a vendéglőspart, mint annak munkáit hathatósan védelmezni vannak hivatva. Végül egyetértésre és közös munkára hívta fel a tagokat.

Ezután tárgyalásra került az évi jelentés, amelyet lapunk megelőző számában egész terjedelmében közöltünk és amelyből kiemeljük a következő adatokat: Az ipartársulatnak az ipartörvény revíziója dolgában tett felterjesztése, amely főleg a vendéglősparnak képesítéshez való kötését kérelmezi, sikeres elintézésre kecsgett. Az a szabályrendelet, amelyet főváros a vendéglősparra nézve kidolgozott, magában foglalja az ipartársulati tagság kötelezővé tételét. Felszólalt a társulat a kivett italmérisi illeték súlyos volta miatt, s ennek meg is volt az eredménye, mert a pénzügyminiszterium az illeték mérsékeltebb kivetésére utasította a pénzügyigazgatóságot. Résztvett az ipartársulat a budapesti iparostanonc- és segédmunka-kiállításán, még pedig nagy sikerrel. Ő felsége, aki meglátogatta a kiállítást, élénk tetszésének adott kifejezést. Lendületet nyert a szakoktatás is amennyiben tavaly két jelentékeny városban, Debreczenben és Miskolcon megnyílt a vendég-ös-zakiskola. Fényes sikere volt az ipartársulat jótékony báljának is, amely a szakiskola javára 4110 koronát jövedelmezett. Híven teljesítette köteleességét az idegenforgalmi szakosztály is, melynek munkásságából különösen Stadler Károly szakosztályi elnök és Barta Béla jegyző vették ki a részüket. A szakosztály, amely két évvel ezelőtt a szállodások nemzetközi egyesületének Budapesten tartott közgyűlése alkalmával megmutatta életrevalóságát a „Budapest leírása” című munka kiadásával, az idén ismét nagy szolgálatot tett „Magyarország szállodai és szálló-vendéglői czimtára” kiadásával a hazai szállodásparnak, valamint a belföldi utazóközönségnek, mely ezen kiadvány révén jut az első és a belügyminiszterium által hivatalos uton egybegyűjtött adatok alapján szerkesztett szálloda-czimtárhoz. A jelentés ezután megemlékszik az ipartársulat halottairól, s végül rámutat arra, hogy mily égető szükség lenne már a menedékhely felállítására, mert az ipartársulat szerény anyagi viszonyai már alig bírják el a szegényebb sorsu szaktársak segítését.

Az évi jelentés egyhangulag történt tudomásulvétele után a napirend értelmében bemutattott az 1903. évi zárószámadások. A zárószámadások szerint az elmúlt egyesületi évben a bevétel 14,020 korona 39 fillér, a kiadás 12,722 korona 18 fillér s ennél fogva a tiszta jövedelem 1298 korona 21 fillér volt. Az ipartársulat vagyona 107,457 korona 16 fillér, a kezelésében levő alapítványok összege 26,458 korona 71 fillér, a menedékhely-alap 20,354 korona 44 fillér, az Erzsébet királyné torony alapja 10,318 korona 62 fillér, az ipartársulat 1904. évi költségvetése 13,900 korona évi bevétellel van előirányozva. A közgyűlés a zárószámadások és a költségvetés tudomásulvétele után a felmentvényt az elnökségnek egyhangulag megadta.

Az indítványok tárgyalása során a közgyűlés Varga István, Gundel János és Stadler Károly indítványára elhatározta, hogy memorandumot intéz a pénzügyminiszteriumhoz az iránt, hogy a pálinkamérok ne kaphassanak italmérisi engedélyt, illetve korsmáltatási jogot, Az e téren felmerült sérelmeket bizonyító konkrét eseteket egybe fogják gyűjteni és a memorandum kíséretében a miniszternek be fogják jelenteni.

A közgyűlés napirendje ezzel teljesen kimerítve levén, Gundel János elnök a közgyűlést öt perczre felfüggesztette, mire kezdetét vette a közgyűlés legérdekesebb része, melyre mindenki feszült érdeklődéssel várt: a Glück Frigyes arcképének leleplezése.

#### Glück Frigyes ünneplése.

Zsufolásig megtelt a Hungária-szálló nagyterme, amire Glück Frigyes arcképének leleplezési ünnepe megkezdődött. Ott voltak: Márkus József főpolgármester, Matuska Alajos és Rózsa-völgyi Gyula alpolgármesterek, Almádi Géza tanácsos, Hellai Ferenc országgyűlési képviselő, Hamvai Sándor elüljáró, Gelléri Mór kir. tanácsos, Thék Endre az országos iparegyesület alelnöke, Térey Gábor dr. az országos képtár igazgatója, Hevesi József, számos fővárosi bizottsági tag és a vendéglős ipartársulat csaknem teljes számmal. A midőn Glück Frigyes a terembe

lépett, perczekig tartó taps és éljenzés zugott feléje. Elsőbben Gundel János, az ipartársulat e'nöke köszöntötte meleghangú beszéddel, a melyben kiemelte, hogy Glück Frigyes érdemeit ismeri az egész társadalom, de kétszeresen tudja méltányolni a szakipar, a melynek legszebb kulturális és humánus intézményei az ő kezdesének és páratlan áldozatkészségének születtei. Majd Glück felé fordulva, hangzottatta az ünneplének szerénységét, a melylyel kitüntetések sohasem kereset, mert ha tette volna, most mellén a kitüntetések egész tömegét viselhetné. Utmutatója ő a polgári erényeknek, s kívánatos, hogy az ő példaképe lebejgen mindenki előtt, a ki a magyar ipart fejleszteni és virágoztatni akarja.

A lelkes éljenzéssel fogadott beszéd nyomán lehullott a lepel a képről, a mely Szablay Ferencz fiatal művészek sikerült alkotása. Hosszu, zugó taps és éljenzés tört ki erre, melynek elhangoztával Walter Károly, a vendéglős-zakiskola igazgatója üdvözölte Glück Frigyes, a ki a szakiskola létesítésével ugyszólván megteremtője volt az ipari szakoktatásnak. Utána a szakiskola hét növendéke alkalmi jelenetet adott elő, melynek egyes szakaszai az ünneplé sokoldalú tevékenységét dicsőítették. Majd Barta Béla szerkesztő a szaksajtó nevében, lendületes beszéd kíséretében a Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar ünnepi számát nyújtotta át, a melybe közletünk kiválóságai emléksorokat írtak, többek közt: Berzeviczy Albert miniszter, Zsilinszky Mihály államtitkár, Márkus József főpolgármester, Halmos János polgármester, Sárkány Sámuel püspök, Falk Miksa, Rákosi Jenő, Vészi József, Gelléri Mór, Katona Béla dr. koronaügysz.-helyettes, Kiss József, Gajári Odön, Herczeg Ferencz, Márkus Miksa, Pekár Gyula, Váradi Antal, Szana Tamás, Dessewffy Arisztid, Falk Zsigmond lovag, Hívös József, Zilahi Simon és számtalan fővárosi és vidéki tisztelője és kartársa. Végül F. Kiss Lajos szerkesztő nagy hatással szavalta el Felér Jenőnek ez alkalomra írt ódáját. Az üdvözlések után Glück Frigyes meghatottan köszöntöte meg az ünneplést s elhárítva magáról minden érdemet, elismeréssel adózott kartársainak, a kiknek támogatása nélkül sohasem valósítható volna meg kitűzött céljait. Nagyhatású beszédét a hazaszeretet, a főváros fejlődése és a szakipar fejlesztése érdekében kifejtendő intenzív munkásság szükségességének hangoztatásával fejezte be. Az ünneplé Gundel János zárószavaival ért véget.

#### A diszlakoma.

Este nyolcz óraker lakomára gyűltek össze az ipartársulat tagjai és a vendégek díszes sora. Mintegy kétszázan jöttek el itt is ünnepleni Glück Frigyes, a kiváló szakembert, a derék polgárt és a jöszivű jötevőt. A vendégek sorában voltak: Halmos János polgármester, Viola Imre, Vaszilievics János és Almádi Géza tanácsosok, Pesti Ferencz, Hamvay Sándor és Mezei Lajos előjáró, Gelléri Mór kir. tanácsos és Thék Endre az országos iparegyesület képviselőjében stb. Rákosi Jenő, aki aznap este jött haza Lusszin-Grandeből és Falk Miksa dr. kimentették elmaradásukat. A fényes lakoma során, melyet Stadler Károly, Petánovics, Müller és Kommer rendeztek, megindultak a felköszöntők. Az első Gundel János, az ipartársulat elnöke mondotta a királyra, amelyet a vendégek állva hallgattak meg. Költői szépségekben gazdag és igaz szónoki lendülettel előadott beszéde után Koch József, az ipartársulat alelnöke gyönyörű és lelkes beszédben, mely tartalmasságával általános feltűnést keltett, ünneplé Glück Frigyes, aki a közügy, a szakoktatás és a közjótékonyosság terén egyaránt mintakép. Amit különösen a szakoktatás terén tett, annak gyümölcseit máris élvezzük és hálás lesz érte az utókor is. Érdemeit elismerik nemcsak itthon, hanem messze túl e haza határain is. Tiszta szívből kívánja, hogy még sokáig működjék a szakmája, a főváros és a haza érdekében. Megindult, nagy meghatottsággal mondott köszöntet Glück Frigyes kartársainak és a vendégeknek a nagy kitüntetésért, melyben részesítették. Okos és meggyőző szavakkal fejtegette ki ezután nagyszabású beszédben, hogy mindenkinek, de különösen a hazafiasan érző vendéglősnek szeretni kell azt a foglalkozást, melyet üz, akkor bizonyos lehet arról, hogy rajta lesz Isten áldása. Különösen a magyar vendéglősökre áll ez, mert nagy hálaival tartoznak ennek a szép hazának, melynél fejlettebb, gazdagabbat találhatnak a külföldön, de ilyen szépet, áldottat, jót, mint Magyarországon, sehol a világon. Kívánja, hogy a Gondviselés százezerszeresen adja vissza kartársainak azt, amit vele tettek. Szünni nem akaró éljen és taps hangzott föl e szép szavakra, melyek után Kommer Ferencz a vendégeket köszöntötte fel. Beszédében, melyet komoly vonatkozásainál fogva általános figyelemmel hallgattak, találó szavakkal fejtegette annak jogosultságát, hogy az ipartársulat fennállásának harminczadik évfordulóját Glück Frigyesnek ünneplésével teszi emlékezetessé, kinek dus érdemeit szívesen ismeri el a társadalom legelőkelőbb osztályait képviselő díszes vendégsereg.

Halmos János polgármester állott föl most szólásra és körülbelül ezeket mondotta: Glück Frigyes nemcsak az ipartársulat-

## Szent-Margitszigeti üdítővíz

Legkiválóbb szénsavval telített **ásványvíz**. Mint asztalivíz nagyon kellemes, jó hatása, egészséges ápoló ital.  
Főhercegi Szent-Margitszigeti Gyógyfürdő Felügyelősége.  
Saját kezelésében. Telefon 36-52.

== Hirdetési rovatunkat lapunk olvasóinak becses figyelmébe ajánljuk. ==

nak, de a főváros minden egyes polgárának és a fővárosnak, mint ilyennek is kivívta szeretetét és közbecsülését és bátran mondhatja, hogy *mindannyian büszkék vagyunk reá*. Glück Frigyes tulajdonképp egy nagy szív, aki a játékonyság oltárán hozza a legnagyobb áldozatokat. Ilyen férfit ünnepelni kötelesség, mert a többi körök is irigyelhetik az ipartársulatot, melynek ilyen büszkesége van. A törvényhatóság nevében mond Glücknek köszönetet ez alkalommal azokért, amiket tett. — *Büszke vagyok — mondá — hogy oly városnak lehetek polgármestere, amelynek olyan polgára van, mint Glück Frigyes*. Befejezésül két óhajtnak ad kifejezést. Vajha sok oly polgára lenne a fővárosnak, mint Glück Frigyes, akkor könnyen lehetne segíteni a város sok baján. Másodszor pedig: Tartsa meg a Gondviselés nagyon soká, jó erőben, egészségesben Glück Frigyest az ipartársulat, a főváros és a haza javára.

Zugó éljenzés és taps hangzott fel a polgármester nagy tetszéssel fogadott beszédére, mely után *Burger* Károly a fővárosi sajtót köszöntötte föl lendületes pohárköszöntővel, mire *Berényi* László válaszolt, kifejtve, hogy a szállodások és vendéglősök ipartársulata és vele Glück Frigyes, Budapest idegenforgalmának érdekében megnyitották, mikor a nemzetközi szállodás-kongresszust ide hívták és megmutatták nekik, hogy nem a Wien partján van csak népe Európának, hanem van itt egy hatalmasan fejlődő szép város és egy derék törekvő nép. Glückre és benne az ipartársulatra emeli poharát. *Harkai* Mór a kávéipartársulat nevében üdvözölte Glück Frigyest, kiemelve az ünnepelt férfit által létesített és fenntartott magyaránú jótékony alkotásokat. *Thék* Endre az országos iparegyesület nevében köszöntötte az ünnepeltet. *Krassy* Bódog a budapesti pinczéregyesület nevében ünnepelte Glück Frigyest, a ki ismét szözlásra jelentkezett, hogy meleg szavakban köszöntse föl Halmos János polgármestert, a kitől az idegenforgalom emelésének ideája kiindult és egyúttal a fővárost is. *Stadler* Károly élte még lendületes és nagyhatású szavakkal *Gundel* Jánost, az ipartársulat elnökét, ki az ipartársulatnak nemcsak legnagyobb díze és büszkesége, hanem egyúttal legnagyobb erőssége is és a ki vasakarattal és ezüldatos következetességgel legelőbb tett az ipartársulat erkölcsi és anyagi felvirágoztatására. A lendületes beszédre *Gundel* János elnök fia, *Gundel* Károly mondott szavakban köszönetet. Miután még *Pesti* Ferencz előjáró szép beszédben méltatta az ipartársulat érdemeit, fölolvasták a számos üdvözlő táviratot, köztük a Stefánia-kórház igazgatójától, *Falk* Miksától *Bókay* Árpád egyetemi professzortól, *Gajári* Ödön és családjától, *dr. Bókay* János egyetemi tanártól, *Fónagy* Józseftől, *Palkovics* Edétől (Karlsbadból), *Francois* Lajostól, *Francois* Cásartól, *Javor* Páltól, *Nagy* Lajostól (Arad), *Juránovits* Ferencztől (Szeged), *Weingruber* Ignácztól, az országos pinczéregyesülettől stb. Még számos felköszöntő hangzott el. *Szilárd* János domonyi lelkész Glück Frigyest, mint egyháza bőkezű pátronusát élte, *dr. Solti* Ödön pedig a Glück kép nagyihetőségű megalkotójára *Szablya* Ferencz festőművészre emelte poharát. *Doktor* László a VIII. ker. szegényei nevében élte Glück Frigyest, ki e kerület szegényeinek legnagyobb jóltevője, s a kit ezek áldása kísér, Glück Frigyes a vendéglősök leghűbesebb és legjobb barátjára *Gelléri* Móra, az országos iparegyesület igazgatójára emelte poharát, kinek a vendéglősök oly sokat köszönhetnek. *Gelléri* Mór *Gundel* Jánost, *Stadler* Károlyt és Glück Frigyest élte. *Gundel* János a szaksajtót, majd egy újabb felszólalásban a budapesti pinczéregyletet, *Biltner* Alajos Müller Antalt, az est ügybuzgó rendezőjét éltették. A szép ünnep késő éjjelig tartott és mindenki azzal az érzéssel távozott, hogy valóban szép és fölemelő volt az az ünnep, melylyel a főváros egyik legderékabb polgárát tisztelték meg. Tudósításunk nem volna tökéletes, ha a diszlakoma páratlanul fényes és minden tekintetben sikerült rendezéséről nem emlékeznénk meg, mi *Burger* Károlynak, a Hungária szálloda igazgatójának válik dícséretére. A vacsora étrendje a következő volt:

Ráklevés.

Tengeri kis bárdhal-szeleket „jó gazdaasszony“ módra.

Marha-oldalbordás angolosan korai főzeléssel.

Idei töltött csibe sültve, fejes salátával.

Jeges bomba.

Sajtok.

Annanász; cseresznye szeszszel.

Fekete kávé.

Kőbányai udvari sör.

1902-ös Rizling gf. Teleki term.

Visontai vörös bor.

Pezsgő.

Cognac.

Hálás érzéssel emlékezünk meg végül a napisajtóról, mely ez a kalommal újból itka egyértelműséggel ünnepelt a vendéglősökkel együtt. Nyilatkozatai büszkévül tesznek minden

egy vendéglőst, a szeretet pedig, melynek hangján Glück Frigyesről irtak, s a lapunk révén leadott tudósításoknak helyt adtak, el nem muló hálára kötelezünk. Glück Frigyes ünneplésén a napisajtó előkelő, kipróbált harcossai fogtak tollat és ez Glück Frigyesnek, de iparunknak is egy újabb hódítását jelenti.

## A „Budapesti Szállodások és Korcsmárosok Ipartársulata“ minden héten pénteken **társas reggelit**

tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartják:

1904. évi április hó 22-én: *Burger* Károly vendéglőjében (IV., Hungária-szálloda).

1904. évi április 27-én: *Deutsch* Pál vendéglőjében (Akácfa-utca és Dohány-utca sarok).

**Olvasóinkhoz.** A Glück-album iránt oly élénk érdeklődés mutatkozott mindenfelől, hogy a különböző kérelmeknek eleget teendő, azt mai számunkban egész terjedelmében közöljük. Emiatt a lap rendes rovatait kihagyni s lapunkat megjelenésében késleltetni voltunk kénytelenek, miért is tisztelt olvasóink és előfizetőink szíves elnézését kérjük.

Budapest, 1904, április 16.

A szerkesztőség.

### • VEGYES HIREK •

#### A budapesti kávéipartársulat társasvacsorája.

A budapesti kávéipartársulat szokásos társasvacsoráját f. évi április hó 11-ikén tartotta meg *Kommer* Ferencz „Vadászkürt“ szállodájának földszinti különtermében, melyen az ipartársulat tagjai és azok üzletbarátai szép számban jelentek meg. A szebaja miatt távollevő elnököt, *Némái* Antal ez alkalommal, amire tán legelőször volt alkalom, a társulat közkedvelt alelnöke *Harkai* Mór helyettesítette. Kivüle jelen voltak az ipartársulat tagjai közül *Berger* Leó, *Briick* Károly, *Wertheimer* Lajos, *Sachs* Ödön, *Tauber* Salamon, *Klein* Ignác, *Schanzer* Mór, *Harsányi* Ferencz, *Glaser* Fülöp, *Neumann* Sándor, *Katona* Gyula, *Grimeck* Gusztáv, *Kaiser* Miksa, *Holstein* Zsigmond, *Holstein* Armin, *Hevesi* Adolf, *Grösz* Sándor, *Bronner* Miksa, *Keiner* Márkus, *Váray* Jakab, *Kreisz* István, *Weingruber* Ignác, *Drcchsler* Béla, *Wagner* József, *Seemann* Károly, *Gál* Arnold, *Fantó* Henrik, *Bodó* Adolf, *Eger-váry* Géza stb., továbbá *Kemény* Géza titkár, *Barta* Béla, *F. Kiss* Lajos szerkesztők, a vendégek sorában *Beitum* Sándor, *Benkő* Adolf, *Fischer* Miksa, *Gerő* József, *Glasner* Arnold, *Herzeg* Imre, *Kerekes* Miksa, *Spingut* Henrik, *Teasdale* Ottó stb. A társasvacsorán kezdettől fogva a legjobb hangulat uralkodott, nem anélkül azonban, hogy a társulat osztalán szeretetének örvendő elnö ének *Némái* Antalnak távolléte nem vált volna nagyon is érezhetővé, noha helyettese *Harkai* Mór a legszeretreméltóbb módon adta helyette a honneuröket. Az obligát elnöki toasztot is ugyancsak ő mondta el a vacsora derekán, következőleg emlékeztén meg távollevő elnöktársáról.

Tisztelt Uraim!

Szeretett Kartársaim!

Szeretett elnökünk *Némái* Antal ur (*Éljenzés*) őszinte sajnálatát fejezti ki általam, hogy a mai társas összejövetelünkön szembaja miatt nem jelenhetett meg. Így nekem jutott a szerencse, hogy az ő képviselőtében őszinte örömmel üdvözölhetem a megjelent urakat, noha — az igazat megvallva — nekem rosszul esik nélküle itt ülnöm, mert annyira megszoktam s azt hiszem édes

Legkiválóbb szénsavval telített **ásványvíz**. Mint asztali víz nagyon kellemes, jó hatású, egészségés ápoló ital.  
Főhercegi Szent-Margitszigeti Gyógyfürdő Felügyelősége.  
Saját kezelésében. Telefon 36-52.

**Szent-Margitszigeti üditővíz**

== Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindíg lapunkra hivatkozni. ==



mindnyájam is, hogy ő, aki mindig éretünk tesz, dolgozik, fárad, mindig *közöttünk* is legyen. Keves kártársunk van tisztelt Uram, aki mint *Némái Antal*, aki a szó igazi értelmében vett elnök valószínű mintaképe, maga elé tűzött feladatait, iparunk és társulatunk fejlesztését és virágzóvá tételét oly komolyan megvalósítani és aki ezen összejöveteleink ügyét is, melyek által a kártársi összetartást óhajjuk növelni, úgy szívén viseli, mint ő, aki mindig összetartásra buzdít és lelkesít bennünket. (*Helyeslés*). Személyét annyira összerottnak tartom ipartársulatunkkal, hogy az utóbbit nélküle el sem tudnám képzelni, amit — ismerve szerénységét, melyivel ezen állításom ellen ő maga tiltakoznék legjobban, azért merek itt megvallani, mivel ő maga távol van. Ugy hiszem azonban, hogy Önök szeretett kártársaim kivétel nélkül osztokodnak ezen véleményemben. Épp ezért őszinte sajnálattal eltelve távolléte miatt, de eltelve egyuttal a legőszintebb barátság és tisztelet érzésétől, poharamat az ő jóvoltára emelem azzal a jó kívánsággal, hogy a jó Isten adja vissza neki mihamarább teljes egészségét, hogy legközelebb újra tudvözölhesstük őt körülünk és hogy szeretett elnökünk újból a régi erővel és munkakedvvel vehesse át ügyeink vezetését. Éljen *Némái Antal*! (*Lelkes eljenzés*).

A nagy tetszéssel fogadtott beszéd után a társaságban élénk társalgás vette kezdetét, a jelenlevők alig tudtak megválni a „Vadászkürt” pompás konyhájától, kitűnő boraitól, melyért a ház ura sok hízelgő dicséretet hallhatott. Az est csak a késő éjjeli órákban ért véget.

**A budapesti pinczéregylet** f. hó 12-én adta át a szállodások, vendéglősök stb. nyugdíjgyesületének az idei vendéglős és pinczérbál jövedelméből a nyugdíjgyesületet megillető részesedést, 585 koronát. Nem lesz érdektelen kiemelni azt, hogy a budapesti pinczéregylet ezen összeggel együtt 15,652 K. 28 fillért adományozott eddigelé a nyugdíjgyesület céljaira. A tett önmagát dicséri!

**Adomány.** A borsodmegyei vendéglősök, kávéosok és kormárosok ipartársulata mult hó 23-án fenyves lefolyásu bált rendezett a miskolci „Koronán”, melynek 531 koronát kitevő tszta bevételi többletéből 267 koronát a nagyérdemű ipartársulat a szállodások, vendéglősök stb. országos nyugdíjgyesületének alapítókéje javára ajánlott fel. Nyugdíjgyesületünk érdemduos elnöke, Bokros Károly ur, ki a bálnak is egyik védnöke volt, márczius nó 31-iki igazgatósági ülésen adta át ez összeget az egyesületnek. Utólag Krausz Gottlieb ur 20 K. és Palugyay Károly ur adományából még 15 K.-át küldött be Bokros Károly ur az egyesületnek. Az adományát az igazgatóság ez uton is őszinte köszönetet mond a borsodmegyei szakipartársulatnak.

Sajnálattal értesülünk arról, hogy ezen adomány beküldése miatt Bokros Károly urnak kellemetlen affaire-je támadt a bál elnökével, Ausländer Gyulá urral, ki bálelnöki állásával összegegyeztetetőknek tartotta azt, hogy a meghívók világos szövege dacára, melyben kifejezetten ígérve volt, hogy a bál tszta jövedelme felerészben a nyugdíjgyesületet fogja illetni, a tszta jövedelem eredeti rendeltetésétől elvonását és a meghívókon fel nem tüntetett célra fordítását indítványozza. Csak köszönet és hála illeti meg Bokros Károly urat, hogy ez indítvány ellenére erélyesen ragaszkodott ahhoz, hogy az adomány az adakozók nemes intencziójának megfelelőleg rendeltetési helyére eljusson.

**Első Leánykihazasítási Egylet m. sz.** (Gyermekek-és életbiztosító intézet Budapest, VI., Teréz-körút 40—42. szám. Alapítottát 1863-ban.) Folyó év márczius havában 1.752.000 korona értékű biztosítási ajánlat nyujtatott be és 1.542.200 korona értékű új biztosítási kötvény állitatott ki. Biztosítási összegek fejében 83.157 korona 89 fillért fizetett ki. 1904. január 1-től 1904. márczius 31-éig 5.372.200 korona értékű biztosítási ajánlat nyujtatott be és 4.725.000 korona értékű új biztosítási kötvény állitatott ki; biztosított összegek fejében 209.260 kozona 11 fillér fizetett ki. Ezen intézet a gyermek- és életbiztosítás minden nemével foglalkozik a legolcsóbb díjtételek és legelőnyösebb feltételek mellett.

**Kérelem.** A szállodások, vendéglősök stb. nyugdíjgyesületének igazgatósága ezuton kéri fel a t. szakközönséget, különösen az igen tisztelt pinczér urakat, hogy az összes pezsgődugókat összegyujteni sziveskedjenek, miután a hazai pezsgőborgyáros urak eddig csaknem kivétel nélkül kötelező ígératot tettek arra nézve, hogy a dugókat darabonként 5 fillérral beváltani fogják. Krausz Gottlieb ur pedig arra kötelezte magát, hogy minden „Veuve Cliquot Pontardin” pezsgős dugót 10 fillérral vált be. Az így begyűlt összeg felerészben az országos nyugdíjgyesület, felerészben pedig az elagott vendéglősök országos menhely-alapja javára fog fordittatni.

A pezsgődugók összegyujtését és kezelését a budapesti pinczéregylet (VIII., Kerepesi út 9) a. i. em.) volt szives elvállalni.

**Újságelőfizetők figyelmébe.** Az újságelőfizetésekre idejére különösen felhivjuk a t. kávéházatúlajd nosok figyelmét a „Magyar Kivitel és Csomagzálló R. T.” hirlapostályára Budapestén. Mindenki, aki a pontos kiszolgálásnak és a költségek megtakarításának barátja, okvetlenül kérjen e megbízható és előzékeny helyről költségvétést, mielőtt a most következő új negyedre a hirlapokat más hirlapelárusitónál megrendelné.

**Védekezés a vízmizériák ellen.** Az egészség egyik legfontosabb tényezője a jó ivóvíz. Csak hogy a jó ivóvíznek nemcsak jóízűnek, hanem teljesen tisztának kell lennie. A jó ivóvíz fontosságát már régen fölismerték, de azért a városok — bár eleget törődnek vele — még mindig nem bírták sikeresen megoldani azt az egyszerűnek látszó kérdést: hogyan adjanak a lakosságnak tszta vizet. A szó szoros értelmében vett „életbevágó” kérdés ez, különösen a világvárosokban. Milliókát ölték már vízvezetékbe és a vége mégis csak az, hogy a legjobb esetben is csak látszólag kap a lakosság jó tszta vizet. Addig is azonban, míg valamikor ezt a kérdést meg fogják oldani, arra kell törekedni, hogy azt a vizet, a mivel élünk kell, ne csak tszta, hanem jóízűvé, hanem egészségessé is tegyék. Vízünköl az ártalmas anyagokat el kell távolítanunk, azaz meg kell szűrniük. Különösen áll ez ott, ahol a városi vízvezeték kilométerekre rugó távolságról szállítja a vizet s a hol nem is forrás, hanem szűrt folyóvizet ad. Rendes körülmények között ezeköl is eléggé jól megszűrt vizet kap a lakosság. Amde mindjárt vége a jó víznek, mihelyt a meleg napok beköszöntenek. Ilyenkor a lakosság vízfogyasztása — s ez igen természetes — annyira fokozódik, hogy a vízvezeték csak a központi szűrő teljes megerőtletésével képes a szükséges víztömeget szállítani. Csak hogy az erőltetett szűrés rossz szűrés. Legjobban bizonyítja ezt a bakteriológiai vizsgálatnak az az eredménye, hogy nyáron nagymennyiségű bakteriumot találnak a szűrt vízben. Már ez a körülmény egymagában véve elég ok volna arra, hogy mindenki házi szűrővel segísen a bajon. Hogy milyen nagy áldás a házban a jó szűrő, azt akkor érezzük legjobban, ha a vízvezetékben baj van, ha nem képes elég vizet szűrni, ha csövek repednek, ha a csöveket öblögetik stb. stb. Ilyenkor a víz aztán nemcsak zavaros, hanem nagyon sokszor szennyes és ihatatlan. Ez a kalamitás néha a legnagyobb óvatosság mellett sem kerülhető el, mindenesetre ismétlődik minden évben és pedig — természetstertien — éppen akkor, a mikor a legfontosabb az egészségre a tszta víz: nyári források idején. Mivel pedig a tapasztalás bizonyítja, hogy e kalamitások központi vízsztürésnél csak kivételes esetekben lesznek teljesen elkerülhetők s mivel könnyen megeshetik, hogy valamely vízvezeték gyakran és számos előre nem látott okból hosszabb vagy rövidebb ideig egyáltalán nem adhat tszta ivóvizet: világos, hogy a lakosság kénytelen e mizeriák ellen a maga módja és tehetése szerint háziszűrővel védekezni. Hogy ítéletet mondhasunk a jó vízszűrőröl, ismerünk kell előbb magát a kérdést: mik a jó vízszűrő kellekei? E kérdésre így felelhetünk: 1. A jó szűrő legyen megbízható. 2. A jó szűrő könnyen legyen regenerálható. 3. A jó szűrő elegendő mennyiségű vizet szűrjön. 4. A jó szűrő szolgálatosan tszta, lehetőleg bakteriummentes vizet. 5. A jó szűrő legyen könnyen kezelhető. 6. A jó szűrő használata ne okozzon folytonos és érezhető költségeket. 7. A jó szűrő olcsó legyen. A Ganz és Társa czég által forgalomba hozott Simplex-szűrő mind e kívánalmaknak teljes mérvben megfelel. Ezt alkalmazva, minden aggodalmunk eloszlik, mert tudjuk, hogy a mi vizet kapunk, az föltétlen tszta víz lesz. Mar pedig ez nagy megnyugvás.

A nevezett szűrő szinte kényszeríti az embert, hogy arról, a mit magáról állít — hogy ugyanis a viznek minden szennyeit visszatartja és abból semmit sem ereszt át — személyesen is meggyőződjék. Az a kis darab papiros, a mit a szűrőköl fölé teszünk s a mit időről-időre ki kell cserélni, ez a kis darab papiros meggyőző módon referál nekünk a szűrő működéséről. Az elmondottak alapján nem tudjuk eléggé ajánlani, hogy kávéház és vendéglős tulajdonosaink a közöl vízmizériák kikürtülése végett igyekezzenek e pompás készüléket mielőbb beszerezni.

**Kimutatás.** A miskolci pinczérkar által rendezett bál eredményéről elszámolása és nyugtázása: Bevétel 1081 K. Kiadás 547 K. 1 f. Maradt 533 K. 99 f. A tszta jövedelemnek a fele a Szállodások, Vendéglősök, Kávéosok és Pinczerek Országos Nyugdíjgyesülete és a miskolci pinczér tanoncz-iskola javára esik. Kapott tehát a nyugdíj 267 koronát. Felülfizetések Törley József Bpest 50 K., öz. Kováts Ferenczné 26 K., Mayer József 25 K., Litke J. Bpest 25 K., Miskolczi Vendéglős-Egyesület 20 K., Horváth János 20 K., Drechsler J. Bpest 20 K., Kellner Jakab 20 K., Br Vay Béla 20 K., Patczauer Samu 17 K., Lippert N. Bpest, Pelczmann J. Bpest, Résvény Söröződe Bpest, J. Hermann Bécs, Gerbó N. Bpest, Groszmann Vill., Blazsejafszky Ferencz, Márkus Manó, Michelidesz József, Miskolczi Ipartestület, Bradl József, Ausländer Gyula, Czeisler Adolf, Jurácskó Béla, Klein Sámuel, Gróf Haller József, Vadnay Tibor, Dani Ferencz N.-Bánya, Pártos és Schön Bpest, Boros Ferencz Özd, Pick Jakab 10—10 korona, Zhorovszky István, Baka Bertalan 8—8 koronát, Klein Zsigá, Grosz Ödön Bpest, Glancz Lipót, Perl Gyula, Beregszászy Gyula, Gerley László 7—7 koronát, Kedves István, Schaffhauser János, Bány N., Czeisler Lajos, Nagy Gyula, Patay Gyuláné 6—6 koronát, Glück Frigyes Bpest, Klein Mór, Mihlhofer József, Szomjas László, Fried Sándor, Szigeti József, dr. Pichrádni Miklós 5—5 koronát, Halász Andor, N. N., Papszt József, Rabel Albert, Gottwald Rezsó, Fűredi Béla, Stausz József 4—4 koronát, Sz. Nagy Zoltán, Dr. Flaum Dezsó, Janovics Ferencz, Leller Béla 3—3 korona, Rosenkrancz Béla, Bokros Ede, Lichtmann Lipót, Szammer László, Dudás István, Leller Károly 2—2 korona, Frank Izidor, N. N. 1—1 korona.



**A kolozsvári pinczér-egylet táncvizigalma.** A kolozsvári pinczér-egylet folyó évi március hó 16-án rendkívül sikerült táncvizigalmat rendezett, mely a rendezőség és különösen a védői tisztelet betöltött Nagy Gábor szállodás, továbbá Tauszik Alajos és Graf János és Kikakker Boldizsár ügybuzgósága folytán anyagi szempontból is szokatlan eredménnyel 1275 korona 70 fillér bevétellel fejeződött be, mely összegből a létesítendő egyesületi ház alapja javára 827 korona 68 fillér tiszta jövedelem jut. A bál, mely elé Kolozsvár egész társadalma élénk érdeklődéssel nézett, a vidám jókedv jegyében folyt le, a bravuros vacsora a mulatni tudó kolozsvári pinczér-ség valóságos érettségi bizonyítványává lett. A rendező-bizottság fardhatatlan elnöké, Uhrin Bandi, továbbá Feszl József és Varga József rendezőségi tagoké az érdem orozslánrésze, hogy a kellemest a hasznossal ily szépen tudták egyesíteni. Jelen voltak:

*Asszonyok:* Ács Ferenczné, Czigler Sándorné, Balog Árpádné, Feszl Józsefné, Fisch Gézáné, Fülöp Sándorné, Grün Adolfné, Gráff Jánosné, Koller Györgyné, Kováts Árpádné, Kranvinckler Antalné, Nagy Gáborné, Papp Jánosné, Pazsitka Vilmosné, Régiusz Arturné, Schmiédtmayer Lajosné, Szabó Jánosné, Tauszfer Rezsóné, Tauszik Alajosné, Tekler Ferenczné, Schmidt Kálmáné, stb.

*Leányok:* Ács Juliska, Fisch Berta és Eszti, Farkas Fánika, Fülöp Rózsika, Gráff Gizi és Mariska, Kranvinckler Anna, Lovonyák Matild, Nagy Gizella, Nagy Erzsike, Füle Mariska, Rác Mariska, Régiusz Emilia, Szabó Mariska, Schmiédtmayer Mariska, Tauszik Teresike, Tekler Erzsike, stb.

## PARAFADUGASZT

legjobb és legolcsóbban szállít

## ROBIČEK ADOLF

magyar parafadugasz gyára

BUDAPEST, Nefelejts-utca 15. szám.

Vidékre árjegyzék és minta ingyen.

Alapítva 1894.

Telefon 63—70.

## SIMON IMRE

mészárosmester,

IV., Zöldfa-utca 9. és Központi vásár-eszernök.

Elsőrendű hús

előkelő vendéglők és szállodák részére.

## Merckl Frigyes kádármester

BUDAFOK, Kossuth Lajos-utca (saját ház)

Javítások elfogadtatnak.

## FŐHERCZEGI VIRÁGCSARNOK

BUDAPEST, IV., Eskü-ut 5. sz., Clotild-palota.

Elváltal mindennemű és kivitei virágkötészeti munkát, a legnagyobb kívánalmaknak megfelelően, u. m.: csokrok, koszorúk, asztaldíszítések stb. minden alkalomra, valamint elvállal növényoizsítékeket, virágasztalok berendezését és azok gondozását. Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek, a gondos csomagolásért teljes felelősséget vállalnak.

## Budapesti Légszeszgyárak

= felszerelési irodái =

IV., Aranykéz-utca 6., és  
VII., Erzsébet-körut 19. sz.

állandóan raktáron tartanak mindenemű légszesz-, és villamvilágításhoz szolgáló, legszebb kivitelű csillárokat és kandallókat, legújabb szerkezetű légszesz-tűzhelyeket és légszesz-fürdőkályhákat-, légszeszfűző-, sütő- és vasaló-készülékeket valamint ipari célokra szolgáló forrasztó-készülékeket, Bunsen-féle lángzókat stb. Légszeszberendezések a legmérsékeltbb árak mellett eszközöltetnek.

## Figyelmeztetés.

Fgyelmeztetjük lapunk t. olvasóit, hogy a „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“ valamint a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ hivatalos helyiségei f. évi május hó 1-től fogva a IV. kerület, Ferencz József-rakpart 16. sz. házban lesznek.

## OMNIBUSZ,

REITTER-féle gyártmány, teljesen új, eladó. Bővebbet:

Zsolnay-Gyár, Zugló, Óv-utca 8.

Szállodások, vendéglősök és kávéosok sz. figyelmébe. Mázoló, fényczó és díszfestészeti műintézet.

KÜLÖNLEGESSÉG:

Márvány, faerezés és majolika utánzásokban. Wogán Ignác Budapest, VIII., Rákóczy-u. 2. Javítások elfogadtatnak.

# HAZAI GYÁRTMÁNY KLEINOSCHEG SEC



UJDONSÁG!  
ELSŐ  
MINŐSÉGŰ  
PEZSGÓ.

**Kleinoshceg Testvérek**

csász. és kir.  
udvari szállítók pezsgőpinczéi  
**BUDAFOK.**

# SCHEUERMANN V.

kalács- és kétszersült-sütőde

Sétatér 4. **POZSONYBAN** Sétatér 4.

Alapított 1836-ban.

Kávébehozatal.

Kávébizomány.

# Benkő A.

Budapest,

Szabadraktár: Trieszt.

V., Váci-körut 72.

>>>> Szepességi len-ipar! <<<<<

## Wein Károly és Társai

vászon- és asztalnemű-gyárosok

Minden darab gyárainkból szár-  
mazó árut ezen védjeggyel  
látnak el.



Budapesti főraktára:

IV., Koronaherceg-utca 8.  
(Háris-bazár épület.)

Ajánljuk hírneves szepességi  
vászon, asztalnemű, törül-  
köző, törlő-, csemege-kendő  
és minden e szakmába vágó gyárt-  
mányainkat.

Szállodái fehérnemű-berendezé-  
sekről költségvetéssel szolgálnak.

## BORHEGYI F.

palackozott bor, pezsgő, likőr, cognac, rum és tea főraktára

BUDAPESTEN, Gizella-tér I. (Haas-palota)

ajánlja a legjobb

**francia és magyar pezsgőket,  
cognacot és likőröket gyári áron.**

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a leg-  
jutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítettek.



A világhírű francia

# Delbeck & Co.

reimsi pezsgőbor

és a

# Müncheni Hofbräu

magyarországi főlerakata.

# Brázay Kálmán

≡ Budapest, ≡

IV. ker., Múzeum-körut 23.

Telefon 612.

Válogatott fűszerárak, mindennemű bel- és  
külföldi csemegék, magyar és francia pezsgő-  
borok, rum, tea, likőrök, sajt, felvágottak, kas-  
sai és prágai sódar, gyümölcsök stb. raktára.

# Petroleum fűtő- és melegítő kályhák.

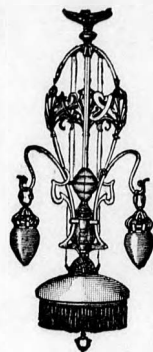


Elvezető cső nélkül. Szagtalan és korommentes. Legnagyobb melegítés. Csekély petroleumfogyasztás. Kényelmes kezelés.

## Brünner Testvérek

cs. és kir. szab. petroleum-, gáz- és villamos világító testek gyára

Budapest, IV. ker., Koronaherczeg-utca 3. sz.



### Pinczegazdászati czikkek.

### Szőlőgazdasági kellékek.

A bor és sör kiméréséhez és palaczkozásához való összes szükségleti czikkek szaküzlete.

Permetezők, borsajtók, borszivattyúk, gummitömlők, tölcésérek, ürmértékek, bor- és sörcsapok, sörkimérő-készülékek, ónkupakok, palaczkcezimkék. Vízahólyag, gelatine, kénlapok.

Parafadugók közvetlen behozatala.

Palaczkok nagyraktára.

## ÍFKA JÓZSEF,

BUDAPEST,

I., Váci-körút 31. sz. (Desseffy-utca sarkán.)

## Pollák Alfréd

cs. és kir. udvari ezüstgyáros

Budapest, IV., Koronaherczeg-utca 10. Főlemelet  
Nagy választék valódi ezüst árakban.

## Reichl Károly

mészáros-üzlete

Budapest, IV., Váci-u. 54.

Alapított 1806.

### Asbestpadlót készítő vállalat

## KRUMHOLZ A.

BUDAPEST,

VII., Hungária-körút 157., Csömöri-ut mellett.

Telefon 58-54.

ASBEST-PADLÓ

Prospektusokkal, mintákkal, készített munkák jegyzékével és árjegyzékkel kívánatra szolgálok.

### A jelenkor legmodernebb és legjobb padlója!

Elegáns, teljesen hőzagmentes, melegtartó, tűz és víz hatása ellen érzéketlen, gombamentes, rendkívül tartós, könnyen tisztítható, fényesíthető és beereszthető mint a tölgyfapadló. — Vendéglők, kávéházak és nagy forgalmu üzletekben nélkülözhetetlen.

— Hőzagmentessége folytán teljesen bakteriummentes. —

# Szén és Coks

bel- és külföldi legkitünőbb minőségek raktára

## RADNAY KÁROLY

szén- és coks-nagykereskedés

Budapest, Váci-körút 80.

Telefon 26-27.

# KIRNER JÓZSEF

CSÁSZ. ÉS KIR. UDVARI PUSKAMŰVES

Alapított 1808. évben.

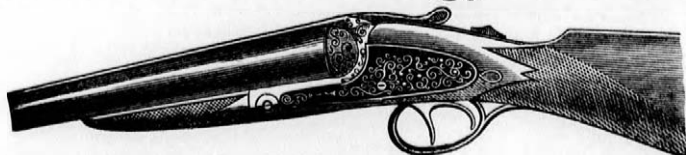
az orosz király Ő felségének udvari szállítója

Alapított 1808. évben.

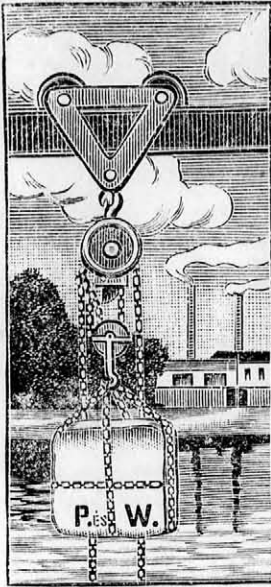
RAKTÁRA: BUDAPESTEN GYÁRA: IV., Bécsi-utca 2. szám. VII., Rózsa-utca 7. szám.

Dusan ellátott raktár legujabb szerkezetű kettős vadászfegyverekből,

golyófegyverek, amerikai Winchester serétes ismétlő fegyverek, fegyverpisztolyok, szalonnafegyverek és pisztolyok, töltények és vadászszerekből, melyek jóságáért kezkeskedik.







**PICK és  
WINTERSTEIN**  
- FIUME -  
BUDAPEST

KÜLÖNLEGES  
**ÁRJEGYZÉKE**  
PINCÉGAZDASÁGI  
CIKKEKRŐL  
• DISZKIADÁSBAN •  
**MEGJELENT!!**

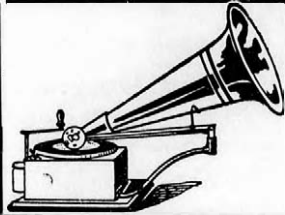
Alapítattott: 1890.

**Hauer Rezső**  
BUDAPEST

villanyüzemre berendezett cukrászda

Főüzlet: Fióküzlet:  
Kerepesi-ut 49. sz. Üllői-ut 34. szám.  
Telefon 58-59. Telefon 62-27.

Ajánlja: Vendéglősök, kávések  
és szállodák részére dessert  
süteményeit, tortákat, fagylal-  
taít. Pezsgő fagyaltot. . . . .



**Vendéglősök és kávések** üzletük emelkedését és jó jöve-  
delmi forrást nyerhetnek —  
**Automata (pénzbedobó) gramophon**

által, a világ legelső gyártmányait ajánlja esetleg részletfizetésre  
**Révész Gyula és Társa** cég hangszerosztálya, Budapest,  
IV. ker., Múzeum-körut 19/K.  
UJ! „Odeon“-lemezek. UJ! Mindkét oldalon felvéve.

**KOVÁCS E. M.**

udvari szállító

BUDAPEST, IV., Ferencziek-tere, Királyi bérpalota.

Csemegék, borok, pezsgők, cognac és  
likőrök.

TELEFON 587.

Sürgőnyezim:

Kovács, Királyi bérpalota, Budapest.

Egyedüli készítője a BÁRVART  
KÁROLY-féle sósorszesznek.

**SZIMON ISTVÁN**



csemege-, fűszer-, pezsgő-  
bor-, rum- és tea nagybani  
és kiesinybeni áruháza

**BUDAPEST**



Főüzlet:  
V., Váci-körut 12. sz.

Fióküzletek:

V., Váci-körut 60. sz.

VI., Teréz-körut 35. sz.

P. H. SUCHARD-féle csokoládé és  
caccó nagy és kiesinybeni eladása.

A HUBERT J. E. cég POZSONY, pezsgő-  
borainak főraktára és vezérképviselte.

**Likörkészítés.**

Kitűnő **likőrök** és **rum** készíthető házilag a Réthy-féle  
**likőr-kivonatokkal**. Egy adag 1 literhez 60 fillér.  
10 adag bérmentve 6 korona Használati utasítás minden  
üvegeséhez mellékelve.

**RETHY BÉLA** gyógyszerész, Békéscsabán.

**RUND JULIUS, BIELITZ** Österr.-  
Schlesien

**BILLARDPOSZTÓ** különlegességek áruháza ajánl min-  
mindennemű billárd posztókat, kammarn billárdszöveteket és  
játékasztal-posztókat minden árfokozatban a legjutányosabban.

Mintákat kérelemre ingyen és bérmentve.

1306—1904.

## Árverési hirdetmény.

Szeghalmon a „Községi Szálloda“ folyó évi október hó elsejétől

### 5 évre haszonbérbe kiadó

kikiáltási ár 1900 korona, bánatpénz ennek 50%-ka készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban teendő le — a bérlő bánatpénze mint biztosíték egy félévi haszonbér erejéig kiegészítendő és ezen biztosíték az utolsó év második felére számítatik be a haszonbérbe, a biztosíték után járó kamat a bérlőt illeti, az épület fenntartása a község feladata a belső takarítás és minden olyan tisztogatás elenben, mely a használat folytán időnként szükséges, a bérlő kötelessége. A haszonbér évnegyedenként előre pontosan fizetendő bérleengedésre a bérlő semmi körülmények között nem számíthat, bérlőnek sorozások és katonai átvonulások alkalmával katonatisztek részéről a község számlájára egy szobáért egy 24 órára 2 koronánál többet felszámítani nem lehet. A Községi Szálloda a kapubejárattól balraeső földszinti bolt helyiség nélkül adatik ki, az árverésben csak azok vehetnek részt, akik vendéglői iparral foglalkoztak vagy foglalkoznak, esetleg mint főpinczerek voltak vagy vannak alkalmazva és ezt igazolják is. Az árverés Szeghalom község házában

folyó évi április 20-án d. e. 10 órakor

fog megtartatni.

Szeghalom, 1904. március 15.

**Az előljáróság.**

## ÜVEGGYÁRI TELEPEK

azelőtt SCHREIBER J. és UNOKAÖCSCSEI



— BUDAPEST, —  
IV., Régi posta-u. 10. (félem.)

— NAGY RAKTÁR —

### ÜVEGÁRUKBAN

vendéglők és kávéházak részére.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

— A legjobb pezsgő —

~~~~~

## »Diadal Sec«

~~~~~

Eberhardt Antal és Társa

— gyárából, Budafok. —



## GUTTMANN TESTVÉREK kőszénbányái



Telefon I. 36—37.

Központi iroda: Budapest, V., Mérleg-utca 3.

Telefon V. 36—38.

### AJANL:

a t. cz. vendéglősök, kávéosok és szállodatulajdonosok részére által-

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~



**kitünő elsőrendű porosz darabos koczka vagy**

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

### Mészárosstermek feldolgozására alakult részv. - társ. Budapest.

Ajánlja gyártmányait 5 kilós faedényekben próbául:

**Múmarhazsirt** prima minőségben — 6.20 kor.

„ superior „ — 8.40 „

szintugy **margarinvajat** minőség szerinti árakban.

Rendelések Budapest, V., Mérleg-utca 6. szám alá  
cz. mizendők. — Gyártelep: IX., Gubacsi-ut 13.



## Goldmann József

tejnagykereskedő  
és műjéggyáros

Budapest, VII.,  
István-ut 23—25.

# Hirmand Ferencz

éreczárugyára

**Budapest, VII.,  
Csányi-utca 9.**

Gyárt

**sörkimérő készülékeket**

légnnyomással és szabad. léghűtővel. Elválttal régi készülékek átalakítását. — Nagy választék **bor- és sörcsapokban**, valamint mindennemű szivattyukban.



sörcsapokban,

**Kérje ingyen és bérmentve!**

a legújabb, 1903. évi körülbelül 3000 díszes ábrát tartalmazó árjegyzéket

**KELETI J.** orvos-sebészeti mű- és kötszer-gyárostól Budapest IV. Koronaherceg-u. 17.

Tartalmazza az összes újdonságokat, melyek a betegápolás és betegkényelemhez szükségesek, minden eszközt rendszeresen a megfelelő betegségekhez osztályozva, u. m.: cs. és kir. szabad, legújabb rendszerű sérvkötők, testgyógyászati gépek, (műfűzők, járó. és támgepek), művégtagok (műkezek és műlábak) gyermekágyasok és csecsemők részére teljes betegfelszerelések, tejsterilizálók stb.

Továbbá: Hygienikus gummiárúk minden czélra, valódi angol és solingeni acélárúk különböző czélokra borotváló eszközök stb. stb.

## SZŐLŐ

1400 öl és két telek gyümölcsfákkal beültetve

500—600 öl Budafokon vilák közt szabadkézből eladó.

**SZALAY, Szvetenay-utca 21.**

## ELSŐ MAGYAR ÜVEGGYÁR

Részvénytársaság

**BUDAPESTEN**

V. ker., Fürdő-utca

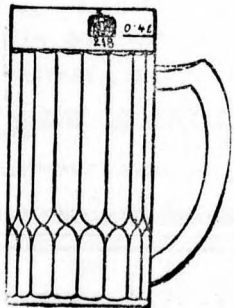
és Ferencz József-tér

sarkán

Diana-

fürdő

épület.



Legfinomabb vendéglői

és kávéházi

üvegneműek

nagy raktára.





## MUSTÁR

— (eredeti francia mód) —  
valamint kitűnő minőségű

### Paradicsom

1 és 5 lt.-es üvegekben  
vendéglős urak részére kapható

### MOCZNIK L.

conservgyárában  
**BUDAPEST, VIII. ker.,  
Alföldi-utca 10/a szám.**

**! A budapesti elsőrendű!  
vendéglősök szállítója. !**



## Gessler Siegfried

cs. és kir. udvari szállító likörgyára

>>>>> **Jägerndorf.** <<<<<<

Budapesti vezérképviselő: **Mosch Béla.**  
Telephon-szám: 15—22.

## SEIFERT HENRIK ÉS FIAI

CS. ÉS KIR. UDV. TEKEASZTALGYÁR  
CS. ÉS KIR. SZABADALM. JÉGSZEKRÉNYGYÁR

**BUDAPEST, VII., DOB-UTCZA 90. SZ.**

> ÁRJEJYZÉKEK VIDÉKRE INGYEN ÉS BÉRMENTVE. <

**Pinczegazdászati cikkek legolesőbb bevásárlási forrása és legnagyobb raktára**

## WATTERICH A. czégnél

Budapest, Dohány-utca 5. szám.

A bor és sör kiméréséhez és palaczkoszáshoz szükséges összes cikkek szaküzlete.

Borsajtók, borszivattyuk, borszűrő készülékek, bor- és sör palaczkok, bor- és sörcsapok, dugaszológépek, sörkimérő készülékek továbbá az összes borbetegségek ellen szükséges szerek,

**Watterich-féle szab. sörkimérő készülék darabja 30 korona.**

Nagy raktár különféle fém- és rézcsapokban.  
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

## FOGPISZKÁLÓ- ÉS GYUFA-

cikkek minden minőségben, mint legelső forrás legjutányosabban szállit: <

## LÁNG M. A. és Társa

**BUDAPEST, IV., Sarkantus-utca 8. szám.**

Nagybani szállitás kereskedőknek. <<<

>>>> !!! Postacsomag szétküldés is!!!

## Erzsébet gőzmalom társaság

**Budapest, V., Kárpát-utca.**

Ausztia-Magyarországban a legnagyobb malomvállalat.

Napi őrlőképesség: buza és rozs 4900 métermázsa.





## Róth Gyula

### műsztergályos

Budapest, VII., Csányi u. 12.  
(Király-utca sarok.)

Elefántesont billiárdgolyó, dakó és kávéházi játékszerek, tekepálya-bábuk, valamint lignum-sanctum-golyók készítője.

Javitások legutányosabb árszámítás mellett elfogadtatnak.

A Lignum-sanctum-golyók árai:

	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10	10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	11	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12
korona	1.55	1.80	2.20	2.65	3.—	3.25
	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	13	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14	14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15
korona	3.50	3.80	4.20	4.60	5.—	6.—

Ar.jegyzék ingyen é bérmentve.

## Mű-marhazsir

zamatos ízű, szagtalan, olesőbb és kiadóbb minden egyéb zsirnál, nem avasodik, 5 kilogrammos mintaküldemény bérmentve.

Utánvétellel korona 6.20.

## Sonnenschein E.

margarángyár, Erzsébetfalva.

IRODA:

Budapest, Soroksári-ut 40. sz.

TELEFON 61-22.

Borszivattyukat, rögtön lejáró fedéllel, elsőrendű kaucsuk-tömlőket, pasteurizáló- és különféle szűrőgépeket, dugaszoló- és palaczkkupakoló-gépeket, továbbá a legkülönfélébb szinezett palaczkkupakokat, parafadugaszokat, boros és söröspalaczkokat, hordó-dugaszokat, facsapokat, folyadékmérőket alpacca és zamánczozott minőségben stb. a pinczefelszereléshez szükséges cikkeket ajánl:

## NAGY IGNÁCZ

pinczefelszerelési cikkek üzlete

Budapest, VII., Károly-körút 9. szám.

Saját palaczkkupak-gyár

## NAGY és WATZKE

PINGGAU.

Árlistát kívánatra bérmentve.

## China- és alpacca-ezüst szálloda-, kávéház- és vendéglő felszerelések

legolcsóbban és legjobb minőségben jótállás mellett

## Szandrik ezüstáru-gyár

közp. főraktaránál

Budapest, Kossuth Lajos-u. 6. I. em.

Saját arany- és ezüst-bányák.

Gyártelep: ALSÓ-HÁMOR (Bármegye).

Évőeszközök alpaccából:

12 db asztali kanál ...	K. 10.50	12 db kávéskanál ...	K. 5.20
12 " villa ...	K. 10.50	12 " moccanakánál ...	K. 4.20
12 " kés... ..	K. 11.40	1 " levesmerő kanál ...	K. 3.42
12 " dessert ...	K. 9.20	1 " tejmerő kanál ...	K. 1.63
12 " villa ...	K. 8.70	1 " főzelékmerő kanál ...	K. 2.63



# ZIMMER PÉTER

ezelőtt:

## ENGELHARDT GYÖRGY

### TENGERI ÉS ÉDES VíZI HALKERESKEDÉS

## BUDAPEST

Központi vásárcsarnok.  
Lakás: Erkel-utca 3.

• • •

Telefon és vidéki rendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek

• • •

Budapest székes főváros elsőrangú éttermei és szállodák szállítója. ••

## Legfinomabb

Sajt Vaj Turó Csemesesajt Szalámi Conservék Likőrök Rum és tea

## Szardiniák és szardellák

Legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása:

## KIRSCH JÁNOS

sajt-, vaj- és szalámi nagykereskedésében

BUDAPEST, Király-utca 53. szám.

Ar.jegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Javitott szerkezetű, kitüntetett hűtő és konzerváló készülékeket ajánl elismerten legjobb és legerősebb szerkezettel, háztartások, vendéglők, serfőzdék, kávéházak, korcsmák, hentesek, mészárosok, cukrászok részére, nemkülönben *fa*lyalt-gépeket, reservoirokat ajánl

## Breitner Bernát

hordozható jégpinczék gyára

Főraktár: Budapest, VI., Király-utca 44.

Gyár: Vasváry Pál-utca 8.

Feltűnést keltő újdonság! Jég- és időmegetkarit! Kir. szabadalmazott szétrakható amerikai jégsek-rényeimet (jégházak bádóg nélkül) bármely nagyságban megtekintésre ajánlom. =

Képes árjegyzék kívánatra ingyen.



# Calderoni és Társa

Kishid-u. 8. BUDAPEST IV. Váci-utca 1.

Must és bormérők Wagner, Babó (Klosterneuburgi), Pillitz vagy Oechsle szerint. Bor és mustsávmérők Mollenskopf-féle. Alambic Salloron detail készülék, Ebulioskop Mallegranától. Liquometer szeszmegehatározó készülék; készülék fuchsin meghatározására a vörösbortban. Borkómegehatározó készülék. Hiteles szeszmérők, cukormérők, pálinkamérők stb. **Villamos fagyjelző hőmérők**, szobaablak és pincze-hőmérők, n aximal és minimal hőmérők. **Aneroid légsúlymérők**, nedvmérők, esőmérők stb. **Szemüvegek és orrcsipesek**, színházi és tábori látóeszközök stb. **Fényképészeti készülékek.**

Árjegyzék ingyen és bérmentve.



**A t. c. szálloda, vendéglő és kávéház-tulajdonos urak figyelmébe!**



Kapható:

## GANZ és TÁRSA

vasöntő- és gépgyár részvény-társaságnál és a városi irodájában:

Budapest, IV. Ferenczy-teret 2. valamint minden nevesebb vízvezeték-berendezőnél.

Árak:

I. számú szűrő 20 korona, tartalékrész 1 korona 50 fillér.  
II. számú szűrő 30 korona, tartalékrész 3 korona.

☛ Kimerítő prospektus rendelkezésre áll. ☛

**HA** dohos, bűdös, penészes bora vagy kozmás pálinkája van, úgy csakis a számtalanszor kipróbált és többszörösen kitüntetett szabadalmazott „Salvator“-t használja, alkalmazása egyszerű, anélkül, hogy az ital eredeti színeből, fényéből vagy zamatajából veszítene. Ára darabonként 300 literhez felszerelve 2 kor. 40 fillér, minden további 100 literig 50 fillérrel több. — Szétküldés utánvétel, kapható a feltalálónál:

**SCHWARTZ IGNÁ CZ, MOHOL IV. (Bácska.)**  
Dicsőrólevek az első szaktekintélyektől.

Kitűnő celettengeri halat, kitűnő orosz szardíniát, kitűnő göngyölt heringet, kitűnő csemegé eringet üvegek csomagolva és vöröshusu füstölt lazacot készítenek

**Welleminsky és Gottlieb**  
Budapest.

----- Minden jobb fűszerüzletben raktáron. -----

## Egy igen jóforgalmu kávéház,

36 000 lakossal bíró városban más vállalat miatt

## azonnal átadó

Az üzlethez szükséges tőke 4000 ft. Berendezés modern, villamvilágítás bevezetve, kimutatható napi forgalom fényes a vételár, házbér az egyéb kiadásokkal szemben.

Bővebb felvilágosítást „V. A. 1904. III/10“ jelige alatt készséggel ad e lap kiadóhivatala.

## Árverési hirdetmény.

A csálai és baraczkai állami szőlőtelepek 1902. és 1903. évi termelésű **cognac-készletének eladására** árverést hirdetek.

Az egész készlet 64 hektoliter. Kikiáltási ár hektoliterje 300 K. Legkisebb felüligéret 1 kor. Az árverés a **PAULIS** vasutállomás melletti **baraczkai telepen, f. évi május hó 2-án délelőtt 8 órakor** tartatik meg. Közelebbi felvilágosítások a telepek igazgatóságánál Aradon.

**Kosinsky**, igazgató.

## Egy jó forgalmu vasuti vendéglő,

a fővonalon, csatlakozási állomással, 3 évi szerződéssel, teljesen berendezve, 5 vendégszobával, nagyobb vállalat miatt sűrűn eladó. **Bővebbet a kiadóhivatalban „Sch. L.“ jelige alatt.**

**Urambátyám**

Szerkesztő és laptulajdonos:  
**Erdélyi Zoltán.**  
Az egyetlen magyar társadalmi és családi élelzap.  
Vendéglősök és kávéosk 25% kedvezményvel, vagyis: 16 K helyett évi 12 K-ért rendelhetik meg!  
Tessék mutatványszámot kérni!  
Kiadóhivatal: BUDAPEST, VIII., Kerepesi-ut 69. sz.

## Iparsó

fagylalt, jegeskávé, hidegkészítmények előállításánál a jég szósására, valamint hűtőkészülékekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérezősközlésre díjmentesen nyújt

**A Magyar Királyi Sójövedék Vezérügynöksége**  
BUDAPEST, V., Váci-körut 32. sz.

Uradalmi tejgazdaságokból szállított teljes

## hamisítatlan TEJET

ajánl: elsőrendű kávéházak és szállodák részére.

# Brückler Zsigmond

iroda VII., Abonyi-utcza 17. szám.

Alapított 1876. év. Telefon 58—37.

Alapított 1834-ben.

## Andrényi Kálmán utódai

### Aradon

ajánlják nagyobb részt saját termésű, nagy gonddal ápolt boraikat.

A vámospércsi, vaderti és gyoroki családi törzsszőlők össztermése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő, avagy must és mint ujbór a termelés helyén napi árban értékesítetik.

Aradi pinczénk bőségesen el van látva a legolcsóbb boroktól kezdve a legritkább, legnemesebb borfajokkal is.

**Borminták, árjegyzék szerint.**

**Előnyarájlatok** postafordultával küldetnek.

## SZINNER JÓZSEF

### GŐZMOSODÁJA — BUDAPEST

#### VIII. KER., PRATER-UTCZA 44

Mindennemű szállodai, vendéglői és kávéházi fehérnemű, valamint kelengyék, piperék, házi fehérneműek készen vasalva vagy csak mosva, mángorolva kilónként is elfogadtatnak.

TELEFON 51—80

## „SERILA“ husleves-kivonat.

1 kávéskanálnyi elegendő egy csésze «Bouillon-erőleves» elkészítéséhez. **Kapható jobb fűszer- és csemegeüzletekben.** Vezérképviselőt Magyarország részére:

### HIRSCH és PERL

Budapest, V., Szabadság-tér 6.

TELEFON 36—60. TELEFON 36—60.

Mintával és használati utasítással bárhova készséggel szolgálunk.

## A legfinomabb palaczsör

a világhírű pilseni polgári sörfőzde alapított 1812-ben.

### „pilseni ösforrás“

nevezetű gyártmánya.

Vidékre pasteurizálva küldeték, miáltal 4—6 hetű tartósság biztosítva. — Budapesten házhoz szállítva. — Rendelményeket szintugy hordósörre kérjük kizárólag címünkre, mint a magyarországi vezérképviselőhöz küldeni

— MEZEY ÉS TARSA —  
BUDAPEST, IX., Ranolder-u. 4.

Telefon 58—60.

## Figyeljünk

HAZAI IPAR

„VÉDJEGY.“



PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI  
Budapest

Piatnik Nándor és fiai a budapesti első magyar kártyagyár gyártmányainak valódiságára.

Óvakodjunk a rossz utánzásoktól.

▼ Első magyar játék-kártya-gyár ▼

Piatnik Nándor és fiai

BUDAPEST, VII., Rottenbiller-u. 17.

HAZAI IPAR

„VÉDJEGY.“



PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI  
Budapest

## Horváth és Csillag

budapesti cég, Király-utcza 19. szám.

Ajánljuk az eddig is elismert, modern, izléses

### Teke-asztalainkat,

u. m. karambol és fordítható, bábjátékra felszerelve, a legpontosabb zárókészülékkel úgy egyszerűbb, mint gazdagabb kivitelben.

### Készítünk teljes kávéházi berendezéseket

egyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig mindennemű stylen kívánat szerint. Régi asztalokat átalakítunk s ujjakkal becsereélünk. Minden tekintetben a legjobb és legolcsóbb munkával és kimerítő válaszzal szolgálunk.

Kész asztalokat és dákókat raktáron tartunk.

Sanitas-fagylalt

Sanitas-parfait

Sanitas-mustár

Sanitas-paradicsom

Sanitas-gyümölcsizék

Sanitas-gyümölcszörpök

Sanitas-gyümölcsbél

Gyártja és elárúsítja:

## „SANITAS“ fagylalt- és konzervgyár

Gyártelep és iroda:

BUDAPEST, Gizella-ut 53. szám.

TELEFON 62—10.





# AUGUSZT E. ezukrászata

Alapítási év 1870. BUDAPEST, I., Attila-körut 10. Alapítási év 1870.

Ajánlja a t. vendéglős és szállodás urak részére általánosan elismert készítményeit és pedig: Auguszt-szelet, Datolya-szelet, Gyümölcs-bombák, Pozsonyi diós és mákos patkók, Torták, Borpiskóták, Kis dessert sütemények, mindenféle fagyaltok és parfait-ek és mint különlegesség a

**hires párisi tortát.**

Vidéki megrendelések postafordultával naponta utánvétellel és pontosan eszközöltetnek.

Kisérelje meg egy próbarendeléssel.

## SZÉPSÉGÁPOLÁS

Szeplős arcú, májfoltos hölgyek hóhéhré tesznek szert. arczbőrre

Pattanásos atkás (mitesszeres) arcú bársonysima lesz. (tűzfolt) szép fehérre gyógyulnak.

Vörös orr, vörös kéz, vörös foltok (tűzfolt) szép fehérre gyógyulnak.

Szemölcs, lencse, anyajegy nyomtalanul, fájdalom és vérzés nélkül távolíttatnak el.

Szőrös arcú nők örökre megszabadulnak bajuktól.

Kopaszodó urak gyors segítséget találnak.

Fonnyadt, ránczos, hervadó arcok üdeségtől, szépségüket visszanyerik.

Csunya, makacs bőrbetegségek (pl. bőrvizketés, lupus, ekzema, psoriasis stb.) Röntgen-fénynyel gyógyíttatnak. Gondos, óvatos kezelés.

Helytelen arcápolás vagy rosszul választott szépítőszerek által elrontott és elhanyagolt arcok helyrehozhatnak.

Arcczúrárás, arcczfürdő, arcczmasszázs a legjobb konzerváló szere az arc szépségének.

Hajfestés ártalmatlan (légnemű) szerekkel.

Intelligens nők a szépségápolásból (arc-, kéz-, hajápolás) oktatást és bizonyítványt nyerhetnek.

## Orvosi Kozmetikai Intézet

Budapest, IV., Kossuth Lajos-u. 4/v. I. em.

a hol hozzáértő szakorvos modern tudományos alapon kezeli az arc-, kéz és haj szépséghibáit. D. e. 9-12; d. u. 2-5.

Levelekre válasz.

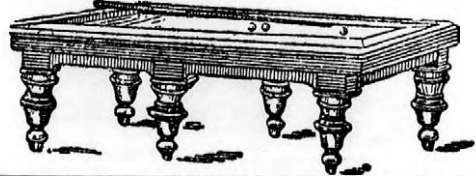
„Szépséghibák s azok gyógyítása” című tájékoztató füzet postán zárt borítékban 50 fill. bélyegért.

## BORIZEK ISTVÁN

billiárd-behuzó

Budapest, VII., Dob-utca 97. sz.

Raktáron tartok legfinomabb minőségű bel- és külföldi billiárd-posztókat, valamint valódi francia bőröket és kék olasz krétákat. Billiárd-behuzások jutányos árak mellett vidéken is eszközöltetnek.



## Eladó szálloda.

Egy nagy katonai városban levő szálloda, 14 vendégszobával, étteremmel, betegség miatt átadó.

Czim a kiadóhivatalban.

## Csukás József bortermelő

Budapest, IX., Imre-utca 1.

200 hektoliter fehér hegyi-bor megvételre ajánl.

Szives megkereséseket fenti címhez kérek.

# A MAGYAR SZŐLŐSGAZDÁK ORSZÁGOS EGYESÜLETE

(Budapest, IX., Üllői-út 25. sz.)

## szőlőbirtokos tagjainak **borkészletéről** szóló jegyzék.

☛ Borok vásárlása ügyében tessék közvetlenül a termelőkkel érintkezésbe lépni. — Egyéb felvilágosítással az egyesület igazgatósága szívesen szolgál. ☛

### 1. Alföldi borvidék.

Baráth Gyula, Csengőd. (Lakás: Ócsa, Pest-m.)	
40 hl. rizling (1901.)	à hl. 60.— kor.
34 „ asztali (1901.)	„ 50.— „
6 „ vörös (1901.)	„ 90.— „
400 „ vegyes fehér (1902.)	„ 32.— „
120 „ rizling (1903.)	„ 38.— „
120 „ kadarka (1903.)	„ 34.— „

A borokat Csengődön bármikor megmutatja Tóth Sándor szőlőtelep-kezelő.

Buday Gyula, Ny rábrány. (Lakás: Debreczen, Gróf Dégenfeld-tér 4.)	
50 hl. érmelléki bakator (1878—1885.)	à hl. 90.— kor.
240 „ nyirábrányi rizling (1901.)	„ 70.— „
300 l. kisütösi rizling törkölypárlat (1903.) à 25 l. 50.—	„
500 hl. remélhető 1904. évi nyirábrányi legnagyobb részét rizling-must, kiforvra	„ 30.— kor.

Árak vevő hordóba a nyirábrányi vasutállomásra szállítva értendők.

Rombay Zsigmond Királyhalom (Csongrád-m.). (Lakás: Békés-Gyula.)	
160 hl. fehér asztali (homoki) (1901.)	à hl. 48.— kor.
40 „ vörös burgundi (1901.)	„ 60.— „
11 „ siller (1901.)	„ 44.— „
6 „ bakator (mésesi borvidéki) (1885.)	„ 120.— „
4 „ 18 éves borpárlat (mésesi borból) à liter	6.— „

Balázsovich Oszkár Pa-Monostor.

100 hl. ezerjő és olasz rizling, kétszer fejtett (1903.) à 60	és 60 korona hordó nélkül, vasutállomásra szállítva.
Eladás 5 hl.-től fejebb.	

Körmöczy József Kecsemét.

200 hl. kövidinka és rizling (1903.)	à hl. ? kor.
--------------------------------------	--------------

Martinovics Péter, Szabad-zállás.

171 hl. Rizling és Kövidinka (1901.)	à hl. 40.— kor.
120 „ zöld Rizling és Kövidinka (1902.)	„ 36.— „
120 hl. kisütőn főzött 54° erősségű törkölypálinka	„ 130.— „

Mezey Pál Nyiregyháza.

30 hl. Rizling fehér (1901.)	à hl. 50.— kor.
100 „ „ (1902.)	„ 36.— „
260 „ „ (1903.)	„ 36.— „
40 „ Ezerjő (1903.)	„ 40.— „
40 „ Szeremi (1903.)	„ 36.— „
120 „ kövidinka (1903.)	„ 31.— „
400 üveg nehéz édes szamorodni (1888.)	„
Mádi termés 100 üveg	250.— „
400 liter törkölypárlat (1903.)	„
(4 faj borból mintát 3 korona beküldése után frankó küld.)	

Liptay Jenő Pazony (vas. áll. Nyiregyháza. Lakás: Bashalom u. p. Királytelek, Szabolcsm.)

10 hl. finom asztali bor (1901.)	à hl. 60.— kor.
60 „ „ (1902.)	„ 40.— „
300 „ asztali bor (1903.)	„ 32.— „
200 „ finom rizling bor (1903.)	„ 44.— „
200 „ ezerjő (1903.)	„ 54.— „

Gyárt és elad jutányos árban nagyobb mennyiségű 20—70 literes hordókat és 100—250 literes új boroshordókat

Paál István, Szabadszállás.

200 hl. zöld rizling és kövidinka (1902.)	à hl. 36.— „
2 „ kisütőn főzött 54°-os törkölypálinka	„ 10.— „

Posgay Károly Szeged.

25 hl. asztali fehér bor (1902.)	à hl. 40.— kor.
40 „ olasz rizling (1903.)	„ 32.— „
50 „ kövidinka (1903.)	„ 32.— „
70 „ vegyes (1903.)	„ 32.— „

Gallai Andre, Szabadszállás.

30 hl. rizling (1903)	à hl. 36.— kor.
20 „ kövidinka (1903)	„ 36.— „

### 2. Arad-hegyljai borvidék.

Gróf Zelenski Róbert ur Ö Nagyméltósága Pin zekezelősege, Uj-Aradon.

100 hl. ménesi vörös (1899)	à hl 70.— kor.
60 „ „ bakator (1899)	„ 68.— „
20 „ „ (1895)	„ 64.— „
20 „ „ (1900)	„ 60.— „
20 „ „ (1900)	„ 56.— „
40 „ „ (1903)	„ 52.— „

Kisebbségi mennyiség 50 liter és azonfelül is kiszolgáltatik 3—4 hl.-ig hordókat ellenében, 2 hónapig kölcsön lesz adva.

Árak helyt Uj-Arad állomás értendők.

### 3. Badaacsonyi borvidék.

A Magyar Kegyes-tanítórend uradalma Dörgicsen (u. p. Szentantalfa,

t. áll. Köveskálta, vas. áll. Veszprém.)	
20 hl. 1 palack* (0.7 liter) (1898.) szilváni	2.30 kor.
15 „ 1 „ (0.7 „) (1886.) muskatály	1.70 „
50 „ 1 „ (0.7 „) (1897.)	1.50 „
12 „ 1 „ (0.7 „) (1890.) rajnai rizling	1.70 „
40 „ 1 „ (0.7 „) (1892.)	1.50 „
20 „ 1 „ (0.7 „) (1892.) olasz	1.40 „
40 „ 1 „ (0.7 „) (1896.)	1.20 „
70 „ 1 „ (0.7 „) (1901.) vörös burgundi	1.— „
1 liter** (1898.) szilváni	2.— „
1 „ (1886.) muskatály	1.40 „
1 liter** (1897.)	1.20 kor.
1 „ (1890.) rajnai rizling	1.40 „
1 „ (1892.)	1.20 „
1 „ (1892.) olasz	1.10 „
1 „ (1896.)	0.90 „
1 „ (1901.) vörös burgundi	0.60 „
400 hl. 1 liter (1902.) burgundi (siller)	0.44 „
1 palack (0.7 liter) (1898.) muskatály törköly pálinka	2.— „

\* A palackboroknál legkisebb megrendelhető mennyiség 20 és 50 palack. — \*\* A literenkint kitett árak a vevő saját hordóiban vasutára szállítva értendők.

Dr. Drucker Viktor Balatonfüred, (vas. áll. Veszprém.)

10 hl. finom vegyes fehér (1902.)	à hl. 60.— kor.
15 „ „ (1903.)	„ 64.— „
(Árak hordó nélkül értendők. Lakás Budapest, IV. Zöldfa-u. 17.)	

Lévinstein Ecséri szőlőbirtok Révfülöp, (vas. áll. Tapoleza és Boglár, hajó áll. Boglár.)

250 hl. asztali bor zöldfehérszintű (1902.)	à hl. 48.— kor.
(Lakás: Wien, Währing, Karl Ludwig Str. 29/I.)	

Lóczy Lajos Csopak, (Zalam, vas. áll. Veszprém. Lakás: Budapest, VII., Stefania-ut 22/II.)

30 hl. asztali fehér (1902.)	à hl. 40.— kor.
(Ára helyben, hordó nélkül.)	

Raksányi Károly Balatonhenye, (vas. áll. Tapoleza.)

250 hl. rizling (1903.)	à hl. 44.— kor.
150 „ „ (1902.)	„ 40.— „

Hertelendy Ferencz, Lesencze-Tamaj.

600 hl. kétszer fejtett kitűnő rizling-bor	à hl. 48.— kor.
--	-----------------

Bolvary Ákos, Badaacsony. (Hajóállomás Révfülöp, vas. áll. Tapoleza.) (Lakás: Budapest, X., Szt.-László-tér 7)

38 hl. Rizling (1903.)	à hl. 56.— kor.
28 „ asztali fehér (1902.)	„ 46.— „
30 „ „ (1903.)	„ 46.— „

### 4. Beregszász-nagyszőlősi borvidék.

Pálóczy Horváth Lajos, Beregszász.

216 liter furmint mászás (1900)	à liter 2.— kor.
219 „ aszu (3 p.) (1901)	„ 4.— „
208 „ megyszín bakator (1901)	„ 1.20 „

Szeles Károly, Beregszász.

3 akós *bakator (1902) à hl. (hordó nélkül)	48.— kor.
3 „ „ (1902) „ „ (hordóval együtt)	52.— „
*170—174 literes hordókban van.	

Bakó Bertalan, Beregszász.

5 hl. asztali (1902, kóser)	à hl. 50.— kor.
1 3/4 „ szeremi (1903)	„ 70.— „
Az árak hordóval együtt értendők.	

### 5. Buda-sashegyi borvidék.

Baross Károly, Pilis-Szántó.

26 hl. mézes, fehér (1902)	à hl. 30.— kor.
27 „ oportó, vörös (1902)	„ 32.— „
5 „ borpárlat (1899)	„ 250.— „

Budapest. (Vas-utca 14)

45 hl. vörös (1903)	à hl. 55.— kor.
40 „ „ (1902.)	„ 60.— „
40 „ „ (1901.)	„ 80.— „
25 „ „ szemelt (1900.)	„ 100.— „
10 „ „ (1899.)	„ 90.— „
Nagyobb mennyiség vételénél megfelelő árkedvezmény.	

Szethő Bertalan, Budapest. (II., Fő-u 4. sz.)

6 hl. orbánhegyi rizling (1902.)	à hl. 50.— kor.
18 „ sashegyi szemelt, nagyburgundi vörös (1902.)	„ 44.— „

45 hl. orbánhegyi fehér (1900/1.)	40.— kor.
150 „ „ (1902/3.)	32.— „
15 „ sashegyi kadarka (siller)	30.— „
Az árak a budafoki pinczében átvéve értendőek.	

### 6. Eger-visontai borvidék.

#### Braun Károly, Eger.

400 hl. fehér asztali (különböző évi)	40.— kor.
150 „ fehér, jobb minőségű (különb. évi)	50—80.— „
360 „ asztali siller (különb. évi)	36—40.— „
358 „ asztali és szemelt vörös borok	50—150.— „

#### Liptay Endre Eger. (Lakás: Tisza-Füred.)

Nagyburgundi és kadarka 20 hl. szemelt vörös (1902.)	80.— kor.
50 „ „ (1903.)	120.— „
50 „ finom siller	50.— „
30 „ fehér pecsenye	60.— „

Esetleg hordóval együtt. Hordóért literenként 8 fillért számítok. Hordók bérmentesen, hibátlanul visszavétnek 30 napon belül; nagyobb vételnél pedig 30 napon belül.

#### Lázár Menyhért, Eger.

50 hl. asztali fehér, furmint, rizling és erdei (1903)	44.— kor.
20 hl. szemelt vörös, kadarka, nagyburgundi és kabernet (1903)	à hl. 9.90 kor.

Az árak hordó nélkül, vasuti állomásra szállítva értendőek.

### 7. Erdélyi borvidék.

**Erdélyi Pinczeegylet, Erdélyrészi bortermelők szövetsége Kolozsvár.**  
Ajánlja egyenesen a szövetséget termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű kitüntetésekert nyert, tisztán kezelt és kitűnő minőségű fehér és vörös, asztali, pecsenye, csemege és gyógyborait. Tessék árlapot kérni.

### 8. Érmelléki borvidék.

<b>Ryll Viktor, Peér (Szilágy m.) (Lakás: Jerszeg, Krassó-Szörény m.)</b>	
50 hl. vegyes bor fehér (1903.)	à hl. 50.— kor.
5 > rizling > (1903.)	> > 60.— >
3 > bakar fehér (1866.)	> > 200.— >
A borok ára Jerszegen (vas. állomás Zsidovin) értendőek.	

#### Diósi Lajos, Nagyvárad.

70 hl. vegyes bor (1903)	à hl. (lehuzva) 50.— kor.
7 „ vörös „ (1903)	„ „ 50.— „
7 „ rizling „ (1903)	„ „ 50.— „

#### Csobánczy Lajos, Nagyvárad.

6 hl. bakar (1900)	à hl. 80.— kor.
4 „ rizling (1900)	„ „ 76.— „
100 „ asztali (1902)	„ „ 40.— „
100 „ „ (lehuzva) (1903)	„ „ 40.— „
Vasutára szállítva helyben,	

#### Özv. Tarr Istvánné, Nagyvárad.

100 hl. asztali (1903)	à hl. 40.— kor.
Fejtve, leginkább rizlingfajból.	

#### Rigó Ferencz, Bihar.

140 hl. vál. bakator, rizling és alföldi bor (1880., 1885., 1886., 1888. évi)	à hl. 114.— kor.
41 hl. vál. bakator, rizling és furmint bor (1901)	„ „ 70.— „
57 „ vál. bakator, rizling és furmint (1902)	„ „ 60.— „
60 „ vál. bakator, rizling és furmint (1903)	„ „ 60.— „

#### Latin szert. káptalani uradalom, Nagyvárad.

40 hl. hegyközujlaki (1902) többször lefejtett	à hl. 25.— kor.
60 „ „ (1903) egyszer	„ „ 32.— „

#### Porkoláb Ferencz, Bihar-Diószeg.

55-59 hl. fehér bor (1903)	à hl. 38.— kor.
12-51 „ siller „ (1903)	„ „ 34.— „
24-90 „ fehér „ (1902)	„ „ 34.—* „
Árak hordó nélkül, vasutára szállítás 10 perc, könnyű rakodás.	
*3 hordó rizling, a többi csemege.	

#### Dobosffy Alajos, Muszka (v. áll. Muszka-Nagyvárad. lak. Nagyvárad.)

30 hl. asztali (1901)	à hl. 50.— kor.
58 > > (1900)	> > 56.— >
21 > > (1888)	> > 80.— >
5 > szemelt bakator (1900)	> > 80.— >
7 > > ó-rizling (1900)	> > 80.— >
7 > > (1898)	> > 90.— >
7 > > sauvignon (1898)	> > 100.— >

#### Molnár Lajos, Nagyvárad.

15 hl. cabernet merlot (1901)	à hl. 100.— kor.
80 > asztali (1902)	> > 40.— >
80 > > (1903)	> > 36.— >
10 > vörös (1902)	> > 60.— >
10 > cabernet (1903)	> > 80.— >

### 9. Magyarád—mésesi borvidék.

#### Halmi Andor, Arad.

110 hl. asztali bor	à hl. 36.— kor.
35 „ Sauvignon csemegebor	„ „ 80.— „
20 „ bakator	„ „ 60.— „
5 „ muskotály	„ „ 150.— „

#### Derecskei Károly, Pankota. (Lakás: Apátfalva Csanád m.)

300 hl. asztali (1902)	à hl. 34.50 kor.
140 „ „ (1903.)	„ „ 36.50 „
A borok ára pankotai vasuti állomásra szállítva értendőek.	

#### Kosztolányi András, Paull. (Arad m.)

29 hl. fehér asztali (1901.)	à hl. 52.— kor.
40 > > (1902.)	> > 36.— >
35 > mustos fehér (1903.)	> > 36.— >
7-5 > kadarka (1903.)	> > 38.— >
1 1/2 > ó-rizling (1903.)	> > 48.— >
1 > Simillon és sauvignon (1903.)	> > 50.— >
3 > veresbor kadarka (1903.)	> > 52.— >

#### Molnár Lajos, Mènes. (Lakás: Nagyvárad.)

25 hl. szem. sauvignon (csemege bor) (1900/1901.)	à hl. 160.— kor.
20 > kadarka (vörös bor) (1900/1901.)	> > 140.— >
25 > kabernet merlot (vörös) (1900/1901.)	> > 150.— >
3 > vörös asz (1898/1900.)	> > 700.— >

#### Uherezky Ottó Uj-Szt-Anna.

50 hl. magyarádi, zöldes fehér asztali (1901.)	à hl. 56.— kor.
120 „ „ „ (1902.)	„ „ 36.— „
50 „ „ „ (1903.)	„ „ 36.— „
5 „ vörös kabinet (1903.)	„ „ 80.— „
2 1/2 „ törkölypálinka (1903.)	„ „ 150.— „

Az árak a vevő hordójába lefejtve és az állomásra szállítva értendőek. Kivánatra fajmentes szolgálók. 50 l. és ezenfelüli megrendeléseket is elfogadok, mely esetben a bor ára hektoliterenként 4 koronával drágább. Boraim a temesvári és pozsonyi országos kiállításokon elismerő oklevéllel — pálinkám aranyéremmel — kitüntetve lettek.

### 10. Miskolcz—abauji borvidék.

#### Kun Géza, Miskolcz.

70 hl. asztali (furmint és f. bakator (1903.)	à hl. 50.— kor.
---	-----------------

### 11. Neszmélyi borvidék.

#### Szöllősy Jenő, Ercsi (vasut- és hajóáll.)

100 hl. fehér asztali (1903.)	à hl. 27.— kor.
50 > > (1903.)	> > 28.— >
A borszállítás hajón is eszközölhető 1 kor. 50 fill. hektoliterenként a fővárosba.	

#### Bonó Gyula, Gárdony. (Fehérmegye.) (Vas. áll. Velencez, déli vasut.)

80 hl. asztali fehér (1902.)	à hl. 36.— kor.
80 > > (1903.)	> > 40.— >
5 > törköly pálinka	> > 150.— >

#### Szöllősy Géza, Velencez (Fejér m., vas. áll. Velencez déli vasut.)

50 hl. fehér asztali (1902.)	à hl. 42.— kor.
5 > muskotály (1902.)	> > 50.— >
3 1/2 > vörös muskot. (1900.)	> > 60.— >
7 > fehér asztali (1900.)	> > 60.— >
7 > muskotály (1903.)	> > 60.— >
5 > szamorodni (1903.)	> > 60.— >
3 > aszu (4 p.) (1903.)	> > 250.— >

#### Haidekker József, Ercsi. (Fejér m. vas. és hajóállomás.)

25 hl. Mézes fehér (1903.)	à hl. 40.— kor.
15 > rizling (1903.)	> > 44.— >
15 > kövidinka (1903.)	> > 40.— >
100 > asztali bor (1903.)	> > 36.— >
45 > > (1902.)	> > 40.— >
8 > törköly pálinka	> > 150.— >

#### Simon Dániel, Felcsuth.

30 hl. mézes fehér csemege (1901) finom fajbor	à hl. 40.— kor.
30 „ „ „ (1901)	„ „ 36.— „

### 12. Pécs-villányi borvidék.

#### Miksa József, Kis-Harsány (vas. áll. Siklós-Vókány).

10 hl. vegyes és fehér kadarka (1903.)	à hl. 40.— kor.
5 > siller (1903.)	> > 40.— >

#### Ott Béla, Pécs.

200 hl. szilvási asztali (1902)	à hl. 34.— kor.
200 > > (1903)	> > 34.— >
50 > > (1901)	> > 40.— >
5 > > (1900)	> > 44.— >
50 > > rizling (1901)	> > 56.— >
Mintaküldemények 50 literen felüli hordókbán.	

#### Schlitt János, Siklós (Baranyam.)

45 hl. siller (kadarka)	à hl. 46.— kor.
12 > rizling	> > 46.— >
Hegyi borok. — Pinczében, hordó nélkül értendőek az árak.	

#### Id. Schmidt József, Siklós (Baranyam., vas. áll. Siklós-Vókány).

39 hl. rizling (hegyi bor)	à hl. 44 kor.
13 > siller (kadarka, hegyi bor)	> > 44 >
Árak hordó nélkül. Mintát kívánatra küldök.	

### 13. Pest-nógrádi borvidék.

#### Tóth Géza, Mohora.

100 hl. asztali (1902)	à hl. 36.— kor.
40 > siller (1903)	> > 40.— >
4 > törkölypálinka (1903)	> > 140.— >
1 > borpárlat (1902)	> > 140.— >
1 > szilvórium (1903)	> > 140.— >

#### Dr. Molnár István, Besnyő (Pestm.) (Lakás: VII., Kerepesi-ut 32.)

50 hl. asztali fehér bor (1902)	à hl. 40.— kor.
100 „ „ (1903)	„ „ 36.— „



**14. Somlai borvidék.**

Hanauer Jenő, Doba (vas. áll. Tüskevár. Lakás: Budapest, VII. Damjanich-u. 28a).  
 35 hl. vegyes asztali (1902.) ... á hl. 78.— kor.  
 30 „ rajnai rizling (1902.) ... „ „ 80.— „  
 35 „ vegyes (1903.) ... „ „ 72.— „  
 Az árak hordó nélkül a pinczében átvéve értendők. — Nagyobb vételnél kedvezmény.

**15. Szekszárdi borvidék.**

Tóth Károly, Szekszárd.  
 90 hl. fehér asztali (1901) ... á hl. 52.— kor.  
 60 » vörös » (1902) ... » » 44.— »  
 12 » » szemelt (1901) ... » » 96.— »

Willinger Márton, Zomba (vas. áll. Szakályhőgyész vagy Szekszárd)  
 320 hl. zöld fehér asztali (1902) 8% alkoh. á hl. 36.— kor.  
 70 » » » nehezebb (1902) 11% » » » 50.— »  
 25 » vörös finom, nehéz, szekszárdi ... » » 100.— »  
 130 » zöld fehér (1903) 8—11% » » » 32.— »  
 300 » siller (1903) 9—11% » » » 32.— »  
 100 » nehéz finom vörös szekszárdi ... » » 60.— »

Palaczkborok:  
 kitünő fehér pecsénye (1900) 0.70 raj. ... üvege á —.90 kor.  
 » raj. rizling pecsénye, nehéz, 0.70 raj. » » 1.60 »  
 » vörös carbenet, merlot, burgundi (1899)  
 0.6 bordeaux » » » 1.— »  
 igen erős szekszárdi vörös (1900) » » » 1.— »

Mindannyi igen csinosan adjathatva 25 palaczktól felfelé 1—1 fajból utánvétellel. — Kivánatra mintának 3 üveges próbakosár 4 kor. utánvétellel.

Borovitz Samu, Duna-Földvár.  
 30 00 hl. rizling (1902) ... á hl. 45.— kor.  
 120 00 » » (1903) ... » » 40.— »  
 2 50 » borpárlat (cognac) ... » lit. 3.— »  
 6 50 » törkölypálinka ... » » 1.40 »  
 Minden franco, vasut vagy hajóállomás Dunaföldvár.

Kardos István, Alsó-Nána (vas. áll. Mórág, vagy Szekszárd).  
 18 hl. asztali (olasz rizling, kadarka és mézeskoverék (1903) ... á hl. 40.— kor.

**16. Tokaj-hegyaljai borvidék.**

Dr. Lácza Szabó László, Sárospatak.  
 450 hordó (1902.) bor ... á 136 l. 80.— kor.  
 250 » (1903.) » ... » 136 » 12.— »  
 Tömeges véteínél engedmény. Szomorodni és aszú palaczkborok 1—20 korozáig.

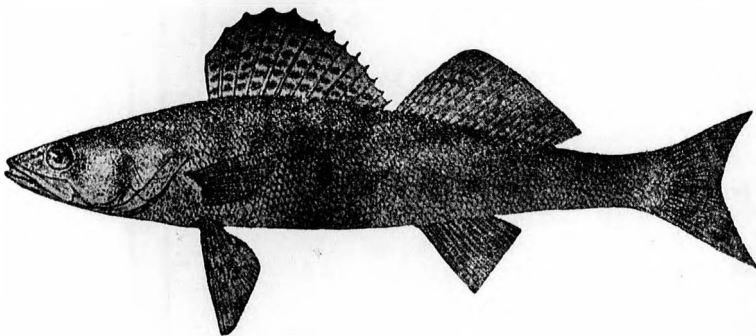
Máriássy László, Bodrog Keresztur.  
 20 hordó szamorodni (1901.) ... á 136.— kor.  
 180 » » (1903.) ... » 110.— »  
 100 » asztali (1902.) ... » 80.— »  
 Az 1903. évi borok egyszer fejtve. — Arak hordóval együtt értendők.

Me'sels J., Abauj-Szántó vas. áll. Forró-Encs.)  
 5 hordó szamorodni (1901) á hordó\* ... 160.— kor.  
 45 » furmint (1902) » » 80.— »  
 45 » szamorodni (1903) » » 110.— »  
 1 1/2 hl. asszu 5 putt. (1901) » hl. ... 800.— »  
 1 1/2 » Muskat asszu 5 p. » » 900.— »  
 \* Göncei hordó á 136 lit. hordóval együtt.

Moskovics Miksa, Erdőbénye vas. áll. L-Tolcsva.  
 7 hl. szamorodni (1899) á hl. ... 80.— kor.  
 8 » » (1900) » » 80.— »  
 8 » » (1901) » » 90.— »  
 8 » asztali bor 5p. (1901) » » 300.—\* »  
 40 » szamorodni (1902) » » 60.— »  
 160 » » (1903) » » 80.—90.— »  
 Arak hordóval együtt értendők.  
 \* 100 L-en alól 4 kor. literenkint.

Kraft János, Tolcsva (vasuti á l. L-Tolcsva).  
 6 hordó szamorodni (1901) ... á hordó 200.— kor.  
 20 » furmint (1902) ... » 75.— »  
 150 » szamorodni (1903) ... » 110.— »  
 3 hl aszú (5 p.) (1901) ... » 1000.— »  
 Arak göncei hordónkint, hordóval együtt.

Kosinszky Viktor, Bodrog-Zsadány (vas. áll. Bodrog-Olaszi). (Lakás: Arad, vinczellér-iskola.)  
 450 hordó fajtiszta furmint (1903) ... á hordó 100 kor.  
 Egyszer fejtve, hordóstól 136 literes göncei hordónkint.  
 Legkisebb eladás 10 hordó.



Alapított 1820.

**Fanda Ágoston**

halászmester

BUDAPEST, Központi vásárcsarnok.

Első budapesti mindennemű élő- és jegelt halak nagy raktára.

Szállít a legmagasabb királyi udvar, valamint József Ágost főherceg ur Ő fensége udvara számára.

Budapest székesfőváros összes nagy szállodáinak szállítója.

**“UNICUM”**

legjobb gyomorerősítő likőr,

továbbá: Curaçao Triple Sec, Cherry Brandy, Menthe Glaciale, Peppermint, Allasch, Cacao stb. elismert különlegességei

**Zwack J. és Társai**

csász. és kir. udvari szállítóknak  
 BUDAPEST, IX., Soroksári-u. 92

Valódi Jamaikai rum és  francia Cognac behozatala.



**MATTONI-FÉLE**  
**GIËSSHÜBLER**  
 legfinestább égetéses  
**SAVANYU-KŰT**  
 legjobb asztali- és üdítő ital,  
 kitünő hatásának bizonyult köhögéskor,  
 gégebajoknál, gyomor- és hólyaghu-  
 rutnál.  
**Mattoni Henrik, Karlsruhe és Budapest.**

**Mattoni**  
**Henrik**  
**Budapest,**  
 Teréz-körut 37.

**Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek s  
Kávéssegédek Országos Nyugdíj-Egyesülete.**  
**Budapest, VII. ker., Wesselényi-utca 4. szám 1. em. 1.**

**Tisztelt Czim!**

Egyesületünk immár hatodik éve küzd azon lankadatlanul nemes és humanus cél megvalósítása érdekében, hogy elaggott és munkaképtelenné vált szaktársaink, az élet küzdelmében, a súlyos éjt napokká tevő munkában kidőlt szaktársak özvegyei s árvái nyugdíjban részesüljenek.

Kitartó fáradozásunkat a legszebb siker koronázta. Egyesületünk vagyona 1903. évi december 31-én záródó mérleg szerint meghaladta a 200,000 koronát. Ezen kedvező siker csak fokozza buzgalmunkat, növelje egyesületünk iránti érdeklődésünket!

A fenti szép anyagi eredmény elérésében igazgatóságunkat jelentősen támogatta a szakközönség az által, hogy olyan gyárosok fogyasztási czikkeit, melyek után azok bizonyos százalékot adnak egyesületünknek, kérő szavunkra pártolásában részesíti.

**Legújabbán igazgatóságunk elfogadta**

**a baldóczyi Deák-forrás**

vállalatának azon ajánlatát, hogy egyesületünkbe 200 korona alapítvánnyal alapító tagnak belép s ezenkívül a szakközönség körében elárúsított áru bruttó ára után állandóan bizonyos százalékban részesíti egyesületünket.

A BALDÓCZYI DEÁK-forrás vízének vegyelemzése azt igazolja, hogy ezen víz borvizekben gazdag hazai forrásaink egyik legkiválóbbja, s mindenesetre hivatott arra, hogy a külföldi hasonló vegyi összetételű vizeket a hazai piacról kiszorítsa.

A mellett, hogy e víz pártolása által hazafias missiót is teljesítünk, egyesületünket is támogatja a lelkes szakközönség, miért is melegen ajánlja alólírt igazgatóság a baldóczyi Deák-forrás vízének vásárlását szakközönségünk szíves figyelmébe és jóindulatába.

A helybeli és vidéki szétküldést a baldóczyi Deák-forrás vállalata

**VII. ker., Károly-körut 3. sz. Telefon 18-68.**

eszközli, ide intézendők a megrendelések is.

A netáni felmerülő panaszokat közvetlenül fenti irodánkkal kérjük közölni.

Egyebekben a csatolt prospektus szolgál felvilágosítással, de azt e helyütt is kiemeljük, hogy szaktársaink e vizet félliteres palaczkokban, 24 fillér árban kapják, az üvegért 6 fillért a vállalat visszatérít.

Hazafias tisztelettel

**AZ IGAZGATÓSÁG.**

A „Budapesti szállodások, vendéglősök és korezmárosok ipartársulata“ ma, midőn három évtizedes munkáságának évfordulóját ünnepli, e nagy napot nem hangos, világraszóló ünneppé teszi meg, hanem azzal, hogy egyik legkiválóbb vezérének művészkéz megörökítette képmásának árnyékában új oltárt emel a hazafiságnak, a tudásnak és jóságának, annak a hármas szentségnek, mely Glück Frigyes nemes szívét és lelkét mindenba és egészen betöltötte.

E szép és örökké felejthetetlen nagy napon, midőn megelégedéstele lélekkel tekintünk vissza az Idők végtelen árján letűnő múltba s lelki szemeink előtt elvonulnak annak szingazdag dicsőséges képei, midőn ezüsthaju, de aranyiszivű Nesztorunk oldalán, kinek nevéhez e múlt eseményei elválaszthatatlanul fűződnek, ott látjuk, miként ereje virágában tenyésző tölgyet, a mai nap ünnepelt hősét, és látjuk miként sietnek hozzá a társadalom legkülönbözőbb rétegeinek képviselői, hogy egyformán és különbség nélkül rójják le előtte a hála, az elismerés és a köszönet adóját ami ünnepeltünk előtt: őszinte szeretettel, igazi ragaszkodással ajánljuk fel e könyvet a mai nap örök emlékezetére.

E könyv minden sora Róla és Hozzá szól.

És bár az évek muló árja ki nem törülheti sziveinkből az Ő nagy nevét, tetteit és alkotásai csodálatát, és bár mindezekkel még életében az írott szónál is maradandóbb emléket állított magának: a boldogság érzésével telik meg lelkünk, hogy ugyanakkor, midőn Glück Frigyest pálya és hivatástársai ünneplik igaz érdeme szerint iránta viseltetett határtalan ragaszkodásunk e szerény jelét tehetjük le kezeibe.

És minden sor egy igazság, minden sor egy jókívánság!

Az ország és e város legelőkelőbb méltóságaitól kezdve iparunk legszerényebb munkásáig mindenki a maga nyelvén, a maga hamisítatlan, igaz érzéseinek odaadásával őt ünnepli. Neki nyújtja a polgárerények örökzöld babérját, Neki küldi írott zálogát, szive és lelke ragaszkodását, őszinte jó kívánságát.

Hála és köszönet nekik!

Mert fejedelmek ragyogó kitüntetéseinél is értékesebb és maradandóbb a polgártársak hálás elismerése, ragaszkodó szeretete és igaz becsülése, és mi boldogok vagyunk, hogy ennek a sok, sok nemes érzésnek írott bizonyítékát diszes koszoruba fonva az ünnep napján mi nyújthatjuk át az ünnepelt férfinak.

Budapest, 1903. évi április hó 12-én.

A Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar szerkesztősége:

*F. Kiss Lajos,*  
felelős szerkesztő.

*Barta Béla,*  
főszerkesztő.

GLÜCK FRIGYESHEZ.

A ki korának szózatát megérti,  
S a merre hívja, a nyomába kél,  
Annak lelkébe égi szikra hullott  
S arasznyival magasb a többinél.  
Karddal nyertek hajdan győzelmi pálmát,  
De hullákon nőtt és harmatja vér,  
Komoly munkának békés századában,  
A hős te vagy és tied a babér.

Hős vagy! Derék munkában hadvezér vagy,  
Van sok-sok ezer főnyi sereged,  
A melynek minden egyes katonája,  
A mint tőled tanulta, — úgy szeret.  
S te elszántan, bátran vezérelöd őket,  
Nem oda, hol vérnászt ül a halál,  
De abba a csodás, fényes magasba,  
Hol életednek ideálja áll.

Az ideál, melyhez még zsenge ifjan  
Lánczolt egy büvös, egy szent fogadás,  
S amelyhez hármas lépcsőfok vezet fel:  
A munka, a jóság és a tudás.  
Élhetnél volna gondtalan, vidáman,  
Puhára vetve volt a vánkosod  
S te selymes párnáját a kényelemnek,  
A küzdésért mégis feláldozod.

Idegen országok földjét bejártad,  
De messze kéklő ködpárakon át  
Lelkedből támadt édes képzetekben  
Ott láttad mindig a magyar hazát.  
Ellested a hasznost, a jót, a szépet,  
Azért csupán, hogy elhozhasd nekünk,  
S tapasztalásod bő kincsén okulva,  
Alkossunk és dolgozzunk és tegyünk!

Büszkén nézhetsz körül már iparodban,  
Maholnap köztük egy kontár se lesz,  
S az ifju pinczérnemzedék ma téged  
Atyjának, jóltevőjének nevez.  
Te adtad a kezükbe a tudásnak  
Örökkön csillogó szövétnekét,  
S ha agg kezéből olyik majd kiejti,  
— Oh, hála néked! — nincs elveszve még!

S míg ezeket véded egyik keziddel,  
Másik kezed sem marad tétlenül,  
Jóságod tiszta, hófehér galambja  
Minden szegénynek ablakán megül.  
Ott nesztelenül meglebbenti szárnyát,  
Aztán, amint jött, halkan elsuhan,  
És a mire a hálaszó kicsendül,  
Az a fehér galamb már messze van.

A gyermekek, kik elhagyottak, árvák,  
Szent áhitattal említik neved,  
S nem egy szülő áld börtön fenekéről,  
Hogy gyermekének gondját viseled.  
Ha az emlék, mit oltárként emeltél  
Mi szent nagyasszonyunknak odaát,  
Még valamikor új életre kelne,  
Szelid mosolylyal nézne le reád.

Szivedből és elmédből egyre szórtad,  
S oly pazarul közénk a kincseket,  
Hogy szégyenszemre szinte azt se tudjuk,  
Mindezt mikép köszönjük meg neked,  
Csak felfohász kodunk esdő imával,  
Hogy még soká maradhass itt velünk,  
És boldogan érezhesd még sokáig,  
Hogy tisztelünk, csodálunk, szeretünk.

Fehér Jenő.



Glück Frigyes oly nemes és önzetlen emberbarát, hogy az ő érdemei elismerésére és hangoztatására annál inkább kell nekünk minden alkalmat megragadnunk, minél inkább hallgat ő maga róluk.

Berzeviczy Albert.

BUDAPEST, 1904. április 4.

Hadd fűzzek én is egy szivvirágot a polgári erények azon hervadhatlan koszorujához, melyet a közjóért lelkesülő polgártársak szeretete nyújt Glück Frigyesnek.

Aki nemes lelkének legdrágább kincseit naponta önkényt hordja a közjónak oltárára: az méltó nemesak a kortársak koszorujára, hanem az utókor halás emlékezetére is.

Zsilinszky Mihály.

Glück Frigyesről írni, közéleti működését ismertetni, érdemeit felsorolni amily nehéz, ép oly felesleges. Figyelme, gondossága, munkája, áldozatkészsége kiterjed köz- és társadalmi életünknek ugyszólván minden ágára.

Fáradhatatlan munkása a hazai iparnak; lelkes támogatója nemzeti kulturánknak és művészetünknek; jószágos szíve pedig mindenkor igaz szeretettel siet embertársainak segítségére és vigasztalására, akiket a betegségnek vagy szegénységnek, a szenvedésnek vagy nélkülözéseknek terhe nyom.

De miért dicsérjem őt, amikor minden ékesszólásnál meggyőzőbben dicsérik tettei?

Kövesse nemes példáját Budapestnek minél több polgára.

Ez lesz az ő legszebb, legméltóbb jutalma.

Budapesten, 1904. márczius hó 31-én.

Márkus József,  
főpolgármester.

Megragadom az alkalmat, hogy Glück Frigyes barátomnak, a székesfőváros e derék és nemesen gondolkodó polgárának a közügyek terén kifejtett buzgó és áldozatkész tevékenységeért mint Budapest polgármestere köszönetet mondjak és ehhez azon kívánságomat fűzzem, hogy a gondviselés adjon szeretett fővárosunknak sok olyan polgárt, mint a minő Glück Frigyes.

Halmos,  
polgármester.

PILIS, 1904. április 4.

Ha valaki — úgy mint Glück Frigyes — a haza, az egyház és a társadalmi élet legszentebb érdekei iránt lelkesül és azok javára hiven közremunkálni és áldozni kész: az megérdemli, hogy kortársainak legőszintébb tisztelete és elismerésében részesüljön s nemes lelkületet visszatükröző művészi kéz által megörökített arcvonásai buzditó például fenmaradjanak az utódok számára.

Sárkány Sámuel,  
ev. püspök.

BUDAPEST, 1904. április 2.

Tiszta jellem, meleg emberszeretet és becsületes munka ez az, ami Glück Frigyesnek oly széles körök tisztelétét, rokonszenvét megszerezte. Szívesen csatlakozom én is azokhoz, kik ez érzelmeknek ez alkalommal újabb ünnepélyes kifejezést adnak.

Falk Miksa.

BUDAPESTEN, 1904. márczius 20.

A statisztika, ez a kegyetlen modern tudomány tudtommal eddig nem számolt be arról, hogy Glück Frigyesünk hotel-alkotásaiban mind a mai napig hány utas és vándor talált pihenőhelyet, vendéglőiben terített asztalt. Ennek összeállítására számokban fejeznék ki az ő érdemeit tisztos ipari foglalkozása körül — részben. És ezt egy derék statisztikus hamarosan meg is csinálhatná. Ellenben olyan statisztikus nincsen, aki összeszedje azt, hogy hány boldogtalant fogadott be ez a nemes lélek az ő nagy szívébe, hány éhes ember lakott jól adakozó kezéből, hány lelki beteg vigasztalódott meg jó cselekedetein, hány ruhátalan jutott ruhához és mely gyermekszeregben tartotta gondoskodásával életben a veszendő gyermeki örömeiket. De van egy statisztikus, aki ezt is mind számontartja, akihez felröppen mindent felszáritott könyecsepp, a szegénység megkönnyebbülésének minden ellebbenő sóhajtása!

Isten segítsen meg bennünket, hogy majdan mi is úgy állhassunk meg e statisztikus főkönyve előtt, mint szeretett nemes barátunk: Glück Frigyes.

Rákosi Jenő.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Lássák és tiszteljék mások Glück Frigyesben a példás polgárt, a mintaszerű családfőt, az áldozatkész hazafit. Én benne egyebet csodálok: azt, hogy művészetté tudta emelni az emberszeretetet. Van ríktó, tolakodó, bántó filantrópia, van humanizmus, mely fanyar, dűnnyögő, kedvrontó. A Glück Frigyes filantrópiája csöndes, derős, eszmék útján induló, ideálok szárnyán szárnyaló; felemeli azt, akinek ad, szeretet árad ki belőle s szelid sugárzása egyenesen esztétikai gyönyörűséget terjeszt. Azzal a humanizmussal szemben, amelyet mások mesterségszerűen üznek, az ő felebaráti szeretetében van nemes fantázia és stilszerű művészet. Ezzel imponál nekem legjobban az én Glück Frigyes barátom.

Vészi József.

EGY-KÉT JELLEMVONÁS.

Glück Frigyeset nagyon szeretem és nagyra becülöm és így nem visz rá a lelkiismeret, hogy profán módon dicsérjem vagy dicsőítsem. Ez tőlem nem volna illő és Hozzá nem volna méltó. Mert még abból az időből ismerem, a mikor még nem volt „felfedezve“. Most már mindenki ismeri és tudja róla, hogy kicsoda, micsoda. Én emlékezem, a mikor még titokban cselekedte és propagálta a jót, csak a jó kedviért, kerülve minden reklámot és iszonyodva a nagy nyilvánosságtól. De semmi sem maradhat titokban. Kisütötték nemesczélú alapítványait és adományait, kezdeményezéseit és cselekedeteit. A madár az ágon is az ő ritka, de gyakorlati humanitásának dicséretét zengi. Ebben az albumban száz közül 98-an ezen a huron fognak pendülni.

Én egy ritka tulajdonságát és egy igen szép karaktervonását akarom kiemelni.

Az ő becses tulajdonsága az ötletessége, melyben szinte páratlan. Nemcsak azokat az ötleteket értem, melyeket iparában és méltán nagybirü terített asztalánál érvényesít, hanem azokat, a melyekkel a gyakorlati életben brilliroz; például hozom fel a legutóbbi kiállításon a vendéglősipar bemutatásának és jelentősége ki-domborításának igen elmés módját, mely minden látogató figyelmét lebilincselte és nyomban rokonszenvét is biztosította e csoport számára. Közérdekű javaslataiban és kezdeményezéseiben is nyilvánul ez az ötletesség, melynek bizonyára még sok üdvös eredményeivel fogunk találkozni.

Főjellembonása Glücknek: az ipara iránt való rajongó szeretet. Sokan, a kiket az Ég anyagi javakkal áldott meg, elfordulnak a mesterségüktől és uri passzióknak élnek. Az ő egyetlen uri passziója a vendéglős és a szállodásipar színvonalának emelése. Azért áldoz, azért dolgozik. Mutatja a szakiskola s az ő nyilvános szereplésének minden ismert és nem ismert mozzanata, az ő vezérszereplése a vendéglős kongresszusokon, indítványai, javaslatai és eszméi, melyeknek az üléseken propagandát teremt és mutatja az ő páratlan népszerűsége szakírsai körében.

És ez a cselekedete termi a legpraktikusabb gyümölcsöket. Az új generáció már az ő nyomdokán halad és vannak kiváló fiatal örök, kik az ő iskoláját, az ő példáját követik.

Ez pedig a fővárosra és az országra megmérhetlen haszon. Ezért lehetünk neki leginkább lekötelve. És ha a késő nemzedékek az ő látható emléke előtt fognak hódolni, első sorban azt fogják róla konstatálni, hogy Glück Frigyes a saját iparáért vívott nehéz és szívós küzdelemben mindig és mindenütt megtette férfias kötelességét! Más téren, a jótékonyság, az emberszeretet, a barátság, az áldozatkészség, az önfeláldozás terén sokan versenyezhetnek vele, de ezen a téren nem multa felül őt eddig senki.

Gelléri Mór.

ESZTERGOM, 1904. április 4.

A nemzeti haladás és vagyoni izmosodás hatalmas emeltyüje az ipar, főleg akkor, ha kitartó szorgalom, szigoru pontosság és fedhetlen becsületesség támogatja.

Dr. Walter Gyula.

BUDAPEST, 1904. márczius 31.

A másokat boldogítók gyakran magok — nem boldogok. A mi nemeskeblü Glück Frigyes barátunk „nomine et omine“ boldog ember, az is marad, míg a jótékonyság áldott mezején működni meg nem szünik. Mert felebarátainak könnyei, melyeket az ő keze törült le és szárított fel, iránta tanusított őszinte hálájuknak legértékesebb gyöngyei, az általa elnémitott keserü sóhajok, az Ő üdvéért könyörgő és az Ég felé szálló mindmegannyi buzgó fohászok, melyeket mindenkor kegyelmesen meghallgat a könyörülő szeretetnek atyja, Istene s áldásának bőségével árasztja el jókedvü adakozó gyermekét.

Bachát Dániel.

BUDAPEST, 1904. április 6.

Az ember arcán az Isten képe soha oly büvösen nem ragyog, mint mikor azt a felebaráti szeretet oltárán gyújtott áldozatláng világítja meg.

Horváth Sándor,  
ev. lelkész.

Két ellentétet állított az Ur a nagy mindenségben egymás mellé, az érzeki természetben éppen úgy, mint az erkölcsi világrendben. A keserü mellé az édeset, a sötét mellé a világosat, fényeset. Bár ellentétek, mégis egymást kiegészítik, mégis szükségesek, mégis jók. Az Ő világkormányzói bölcsességének méltó kifejezései.

De hogy az erkölcsi világrendben a jónak és gonoszoknak, az erénynek és bűnnek, a vigasznak és szomorúságnak, az igaznak és hamisnak egymás mellett miért van létjogosultsága? E kérdésre a legnagyobb életbölcsészek sem képesek alaposan megfelelni.

A gondolkozó nagy szellemek az ellentétes tényeket csak konstatálják, de azok kutforrásához biztos lépésekkel nem vezetnek. Az állandó harcöt proklamálják s a harcösök kezébe fegyvert adnak, melyet azok a győzelem reményében forgatnak.

János apostol azonban azt mondja: „ne higgyetek minden léleknek, mert vannak gonosz szellemek“, mintha mondta volna, hogy ne hallgassunk minden nagy elme irányeszméire, kik megtévesztik az emberiséget a haladás útján s megtévesztésükkel a harcöt nyújtják s az igaz győzelmet késleltetik.

Az ember nyissa ki lelki szemait s felismerhető évezredes, kipróbált szellemvezérét, sorakozzék annak zászlója körül, ki önfeláldozással hirdette a jót, az igazat, a szépet és a nemeset; ki nem azért jött, hogy Neki szolgáljanak, hanem, hogy Ő szolgáljon népek millióinak.

Minden ember egy-egy harcös, kinek küzdenie kell a jól kipróbált szellemvezér nyomain; mennél több ember esküszik az Ő zászlója alá, annál hathatósabb lesz a bün elnyomása, annál kisebb a fény árnyéka; mennél több ember küzd az Ő nyomain a pártütö szellemek ellen, annál rövidebb a harc, annál tartósabb a győzelem, annál messzebb a pokol tátongó tornácza, annál közelebb a földön az Isten országá.

Az évezredek szellemvezér kipróbált harczoza, a harczosok egyik jeles vitéze Glück Frigyes, kit Isten jó kedvében teremtett. Ha sokan lépnének nyomaiba, sok inség szünnék, sok könyv letöröltetnék a szenvedők szemeiről, felvirágoznék a haza, az Isten országa alászállana a földre.

Domony, 1904. április 4.

Szilárd János,  
ág. hitv. evang. lelkész-dékán.

Glück Frigyeset ünnepelhetnék a művészek, mint bőkezű műpártolót; ünnepelhetnék az árvaházak, az éhezők, a munkanélküliek, akik nemes szívvel adott s tizezrekre rugó adományaitól támogatást, üdülést nyertek.

De kartársai, a szállodások ünneplik s ez a legértékesebb ünneplés.

Mert gazdag embert, aki lelkesedik a művészetért és jó szívvel ad a szükölködőnek, gyakran láthatunk.

De aki mindezt megteheti s amellet meg nem szünő munkával, törekvéssel becsüli meg s igyekszik emelni a maga foglalkozását, aki példát ad arra, hogy a munka nemesít s hogy saját hivatásunk lelkiösmeretes betöltése a legigazabban felfogott hazafiság: az valóban érdemes ember.

Dr. Katona Béla.

ARAD, 1904. április 3.

Sok embernek tulságosan jutott abból, ami jó. Van jó eszü, jó erkölcsü, jó hangu, jó gyomru, jó képü ember elég. Böven találjuk őket mindenütt.

Jó szívü ember azonban kevés van. Az ilyen embert nem lehet mindenütt találni, de mindenütt keresni kell, hogy egyet-egyet felfedezzünk.

Glück Frigyes még a jó szívü emberek közt is kivétel. Mert ő nemcsak fokozottan jó szívü ember, hanem maga az egész ember — csupa szív.

Ahol jót kell, vagy lehet tenni, ott Glück Frigyeset nem is kell keresni, mert első sorban őt találjuk meg.

Az ő jó szive: Istennek áldása. Istennek ez áldását ő az emberszeretet érzületével árasztja szét embertársai közé. És ezért az Istennek áldása visszazáll reá, az emberek áldásában.

Barabás Béla,  
orsz. képviselő.

Imádni az Istent, szeretni a hazát, rajongással csüngenii családunkon, megbecsülni jóbarátainkat és magunkhoz ölelni a társadalomnak gyengébb részét, segítesre szoruló tagozatait: ime a magyar polgári léleknek ezek ama kiváló vonásai, melyek egész valóját betöltik, melyekért tudásának és munkájának egész erejével fárad és dolgozik. És bármii jóleső érzést keltsen is az elismerésnek és közbecsülésnek termékenyítő melege: a nemes léleknek legszebb pályabére mégis csak az a külsőleg eléggé ki nem fejezhető nagy erkölcsi jutalom, melynek neve: benső öntudat. E jellemző rajzban látom kidomborodni Glück Frigyes szeretett barátomnak ritka egyéniségét, amiért is szívem mélyéből azon óhajtasomat fejezem ki: adjon Isten sok ily kitünő magyar polgárt szeretett hazánknak.

Kelt Szombathelyen, 1904. április hóban.

Éhen Gyula,  
orsz. képviselő.

Aki hivatásában sikert akar elérni, annak teljesen ezen hivatásának kell élnie.

BUDAPEST, 1904. április 4.

Sacelláry György,  
orsz. képviselő.

GLÜCK FRIGYES.

Te, ki manap ember tudtál maradni  
Az emberiség s szív romjai felett:  
Neved, e szép, de szükkeblü hazában  
Az irgalmasság szimboluma lett.

BUDAPEST, 1904. április 1.

Balla Miklós.

Az Isten legnagyobb, legboldogítóbb adománya a jó szív. Akinek jó szive van, az ki nem fogy a vágyból, hogy jót cselekedjék. Már pedig ebben van az üdvösség kezdete itt a földön. Glück Frigyes a legjobb szívü emberek egyike, akit ezernyi nyílt és titkos áldás kísér. Nemcsak tisztetem és becsülöm, mint nemes barátomat, hanem szeretem mint példaadót, akinek a jósága megható, felemelő és bizalommal tölt el.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Bársony István.

Én azt hiszem, hogy az arczképleplezés ünnepe nem tökéletes. Annak az arczképnek a helyére egy nagy szivet kellett volna festetni és aláírni, hogy:

BUDAPEST, 1904. április 4.

„Ez a Glück Frigyes szive!“

Mert az ő arcza az idők folyamán meg fog változni, de a szive egyre nagyobb lesz. Bele fog foglalni mindent, szépet, jót és nemest.

Az Isten adjon neki erőt és tartós boldogságot.

Boros Samu.



BUDAPEST, 1904. április 4.

GLÜCK FRIGYES.

Ime egy ember, aki nem akar különb lenni a többinél. És mégis az. Van feleslege, mégsem irigylük tőle. Szorgos munkájának értékét versenyző gáncsolódás nem ócsárolja. A köznapi küzködésben éppen olyan törekvő, mint a többi és mégsem azonos velük. Valami különös titkának kell lennie. Pedig nincs. Van szíve. Különb, nemesebb, mint nekünk többieknek. Ezzel imponál. Ezért szeretjük. És megérdemli.

Gajári Ödön.

BUDAPEST, 1904. április 2.

Glück Frigyes Magyarországon ma azon ritka férfiak sorába tartozik, akik nem akarnak gladiatorok lenni a politikai arénán, nem keresik a kormány kegyeit, akik nem típusai a kártyaklubnak, turfnak. Neki nincsenek uri passziói, hanem vannak uri kötelességei. Az előbbiekkal el lehet veszíteni akár egy hazát is, az utóbbiakkal akár egy ujat is lehet szerezni. Uri kötelességnek tartja, hogy az ipari pályát olyan magasra emelje, amilyen magasságra az ma méltó. Az ilyen férfiaknak nincs szükségük semmiféle kegyekre, nekik becsülés és tisztelet jár. Száz esztendővel megelőzik korukat.

Havas István,  
író.

Emberi jellemgyűjteményemben — bocsánat az elbizakodottan hangzó kifejezésért! — esztendők óta Glück Frigyes alakja képviseli a magyar polgárpatriczius pompás és tiszteletreméltó típusát. Erős elméjű, széles látkörű, nagy műveltségű és — ezzel mondok legkevésbé ujat: aranyzívű férfi, aki irodalmi és művészi hajlamait ritka izléssel és következetességgel tudja polgári hivatásának emelésére és nemesítésére fordítani. Ha a bölcs rávilágítana a lámpájával, bizonyára azt mondaná: Igen, ez egész ember! És ha történetesen magyar volna Diogenesz, akkor hazafias öröm töltené el szívét.

Szeretettel és tisztelettel csatlakozom a Glück Frigyeset köszöntők nagy seregéhez.

Herczeg Ferencz.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Glück Frigyes legnagyobb dicsérete, hogy nem szereti, ha dicsérik. De van ennél egy nagyobb dicsérete is! Most, hogy orvul megdicsérem haragszik, de még ezt is megbocsájtja.

Dr. Incze Henrik.

GLÜCK FRIGYESHEZ.

A mihez nyulsz, az mind aranynyá válik,  
Jó a pezsgőd és jók a havannáid,  
S irigyed még sincs — de barátod tenger:  
Oh te arany ember!

Kiss József.

GLÜCK FRIGYES ARCZKÉPE ELŐTT.

Ha van ember a világon, akiről teljes bizonyossággal hittem, hogy élete folyásában sem a leleplezésnek, sem pedig a képmutatásnak nem lesz szerepe, úgy az Glück Frigyes volt.

Mennyire csalódtam!

Ime, be kell vallanom, hogy leleplezik, még pedig teljes joggal. Kevés ember érdemelte meg jobban.

És be kell vallanom azt is, hogy ennél sikerültebb képmutatás kevés esett meg.

Budapest, 1904. április 4.

Márkus Miksa.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Örömmel hódolok ez alkalommal én is Glück Frigyesnek. Kevésszer találkoztam vele s mégis úgy tetszik nekem, mintha ezerszer jobban ismerném őt sok olyanál, akivel minduntalan összeakadok. Mai anyagiasság korunkban a három legszebb erényt képviseli ő: a vallásosságot, a munkát és a jótékonyt. Melyik a legszebb ezek közül? Vallása Istennel békíti ki, munkája önmagával, áldott jósága pedig az őt áldó egész szenvedő emberiséggel. Egy ilyen férfi megismeréséhez nem szükséges az, hogy személyesen közlelől lássuk őt, benne lakik ő minden igaz ember lelkében.

Pekár Gyula.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Minden magyar embernek igazi óhajta, hogy Budapest virágzó, gazdag, hatalmas, életerős metropolis legyen Magyarországnak. Mindez teljesülni fog, ha száz olyan polgára lesz Budapestnek, mint Glück Frigyes.

Rózsa Károly.

BUDAPEST, 1904. márczius 25.

Glück Frigyeset megtanultam mint embert szeretni, mint műbarátot becsülni és mint jótékony férfit tisztelni.

Rózsahegyi Kálmán.

AZ Ő SZIVE.

A mult év derekán egy író barátom hunyt el Veneziában. A tudomány emberei ritkán örvendenek anyagi jólétnek, nem csoda tehát, ha az én barátom is sanyaru viszonyok közt hagyta hozzátartozóit. Mit volt mit tenniük: abban állapodtak meg, hogy az író képgyűjteményét eladják. Hozzám is küldtek néhány képet, hogy értékesíteném azokat jóbarátaim, ismerőseim között.

Eleget tettem óhajításuknak s Glück Frigyes az elsők között volt, kiknek a küldeményt megmutattam. Glück nézte, nézte a képeket, de nem igen talált kedvére valót közöttük. Mint finom ízlésű és jómódu gyűjtő már megszokva volt, hogy értékesbb műtárgyakra pályázzon. Sokáig habozott, aztán eltávozott anélkül, hogy valamit választott volna. Megértettem őt s más barátaim közt szereztem amatőröket a képeknek.

Pár nap múlva az utcán találkozom Glück Frigyessel. Megfogja a karomat s ezt mondja nekem: „Mégis sajnálom, hogy abból a hagyatékból semmit sem vásároltam. Tudott-e küldeni valamit Veneziába? Talán az én számomra is akad még a kollekczióból egy darab. . .“

A derék ember valóságos lelkifurdalást érzett, hogy tétlenül maradt, midőn a jótékonyosság gyakorlására neki alkalom kínálkozott — —

Ez a Glück Frigyes szive.

Szana Tamás.

GLÜCK FRIGYES, A MÜBARÁT.

A budapesti szállodások, vendéglősök és korezmárosok ipartársulatának ünnepéhez örömmel csatlakozom és szívesen járulok e sorokkal annak az emlékalbumnak betöltéséhez, melylyel Glück Frigyes pályatársai és tisztelői ünneplik. Oly emlékek fűznek engem is az ünnepeltnek nagyrabecsült személyéhez, melyekre szívesen térek vissza bármikor s a melyeket örömmel mondok el e sorokban is, mert érdekesen világítják meg Glückben a nagy műgyűjtőt és műbarátot.

Néhány hónapja mult, hogy a vendégszerető „Pannonia“ egy különszobában a műbarátoknak egy kisebb, distingvált társaságát látta vidám vendégekül. Glück Frigyes volt a vendéglátó és mintha büszkesége telt volna benne, hogy a veleszületett jóízléssel arrangálja és szépíti meg ezt a kis ünnepséget. Az asztal magyarszínű diszítéssel volt borítva, közepén a virágból készült művészecsimmerrel. A kitűnő lakoma közben szó esett a művészetről és a Pannonia vendéglőse, kit vendégei többnyire csak anyagi oldalról ismernek és becsülnek, beszélgetés közben művészeti kérdésekben oly otthonosnak mutatkozott, a művészet különféle ágainak oly nagyfoku ismeretét árulta el, hogy mi valamennyien csudálkoztunk sokoldalúságán. Vacsora végeztével leinvitált bennünket Glück Frigyes az ő pinczéjének híres „privát“ — fülkéjébe, itt üdvözölt minket mint egy igazi Grützneralak: vörös mellényben, bőrkötényvel, fején kis bársonysapkával — egy kép a régi jó időkől, mint valami kis uralkodó az alvilágban.

De hogy ő nemcsak odalenn uralkodik, azt pár nappal később tanultam meg, mikor privát lakásán kerestem fel a nagyvendéglőst. Mert most bizonyosodtam meg arról, amit már rég hallottam róla, hogy ő nagy műpártoló.

Már a lakásába vivő lépcsőház is tele van mindenféle műtárggyal. Hazai művészek munkái váltakoznak — a legszerencsésebb választékban — külföldi mesterek műveivel. Itt látunk *Katona Nándortól*, *Istvánffytól*, *Spányitól* tájképeket, egy mesterien festett keruczalakot *Stettkától*, a budai várbaráznak egy finom érzéssel festett képét, melyet *Nadler Róbert* készített. A legszebb kép azonban ebben a lépcsőházban *Balló* mester műve. „Souvenir de Frans Hals.“ Magát a művészt ábrázolja ez a kép Frans Hals viseletében. A szemközti falon csüng egy humoros, bátran festett mű, az ismert triesti Carlo *Wostrytól*: „Fantasia primaverile“ czimvel. Ezek az eddig megsodált művek azonban csak mintegy izelitőkül szolgálnak a további nagyobb és sokoldalú műelvezethez. Élénk-vörös szőnyeggel borított corridorba lépünk innen, ahol az első pillanatban régi ládák és szekrények, különféle korszakból, egész tömegben ötlenek szemünkbe. De ne gondolják, hogy ezek ítéren állanak, hanem különböző országbeli drága porcellánokkal vannak tele. Itt látunk például tizenkét ó-angol tálát a hónapok symbolikus képeivel, melyek *Wolter Sarolta*, a híres bécsi színésznő gyűjteményéből származnak, továbbá egy mesésen szép ó-herendi gyűjteményt, kínai rajzmintákkal, pompás színekben, nemkülönben egy kínai vázát, mely a tizenötödik században készült.

Glück szenvedélyes óragyűjtő. Az említett butortárgyak között és a falakon egész sereg óra látható, köztük egy álló szerkezetű, körmőczbányai régi munka, mely minden perczen megszólal.

A lépcsőházon és a folyosón túl a tulajdonképeni lakóhelyiségekben aztán azt az érzést nyerjük Glück Frigyes lakásában, mintha műkincseknek valóságos muzeumában járnánk. Csodálva látja az ember, mi minden van itt összehalmozva és tanakodva kérdezi magától: vajjon hogy telik ideje ez oly sokoldalulag elfoglalt közéleti férfinak, hogy ily mélyrehatóan foglalkozzék még a művészettel is? S a mi a legméltóbb a csodálkozásra: az a szeretet és tapasztalaton alapuló megfontoltság, amelylyel gyűjteményét összehordta, amelylyel a vonatkozó dolgoknak utánajár, részt vesz aukciókon és minden alkalommal tudja, hogy mit kell vagy mit nem kell megszereznie. Bizony napokig tartó munka volna, hogy mindazt, mit ezekben a szobákban összegyűjtve látunk, alaposan megismertessük. Itt van például egy nagy üvegszekrény, tele arany és ezüst holmikkal: kelyhek, serlegek, korsók, az arany- és ezüstmivesség kiváló példányai. Különösen érdekes köztük az a római pénzekkel diszített ezüst serleg, melyből királyunk a mult évi vendéglős-tanonecz kiállítás alkalmával ivott a városligeti iparcsarnokban. Néhány lépésnyire ettől az üvegszekrénytől egy másik áll, mely tartalmára és művészi becsére nézve épp oly értékes, vagy tán még értékesebb, mint az előbbi. Ebben mindenekelőtt az értékes evőeszköz-gyűjteményt látjuk meg, igen ritka és értékes darabokkal, faragott elefántesont fogantyúkkal. Nemesak európai, hanem japán műipari ritkaságok. A nagy asztal tele van mindenféle műtárggyal, melyek közül itt első sorban a csodálatraméltó ó-kínai bronzokat és egy spanyol származásu tálát említek, melynek közepében a gyermek Herakles van ábrázolva, amint a kigyókat megfojtja.

Tekintetünket azonban a falak vonzzák magukra, melyek mintegy tapétázva vannak képekkel. Különös szeretettel gyűjti Glück a 17. és 18. századi németalföldi festményeket. Ezen gyöngyök közt első helyen áll a híres *Jan Fytnek* egy állatképe, továbbá életképek *Jan Steen*, *Jakob Duck*, *Joos Craesbeck* és *Rudolf Bakhuizen* mesterektől, az amsterdami *Willem Kalftól* egy igen finoman festett gyümölcs-csendélet, az ifjabb *Pieter Bruegheltől* egy téli táj, *Palamedestől* pedig egy csatakép. A *Rubens*-iskolából való pompás tájkép szintén nem szabad

említetlen hagyunk. Lanfrancini híres pozsonyi gyűjteményéből származnak a Jakob *Jordaens* és Cornelis *Holsteyn*-féle művek, melyek Bacchus triumfusát ábrázolják. Glück mély izléséről tanuskodik, hogy az angol George *Romney* és John *Wilson* is képviselvék a gyűjteményben, bizony ezek, mint a 18. századi angol mesterek általában, ritkán láthatók a kontinentális gyűjteményekben. A modern képek közül említsük föl *Mednyánszky*, *Eisenhut*, *Magyar-Mannheimer*, *Deák-Ébner*, *Valentiny János*, *Paál László*, *Pállya Czelesztin*, *Háry*, *Pállik*, *Mészöly*, *Bruck Lajos*, *Peske Géza* és más magyar művészek egy egy művét. Ezekhez csatlakozik egy nagy külföldi művészgárda. Első sorban a nagy koloristát, Giacomo *Favretto*t kell megneveznünk, akit itt kitűnően tanulmányozhatunk, aztán más olaszokat, mint pl. Angelo *Dall'Oca Biancat* és *Saltorellit*. Szinte lehetetlenül finom kivitelű, de a mellett széles vonású műveket látunk Eduárd *Grützner*től, Emanuel *Spitzert*ől és Max *Schödt*től, mestereket, akik egy oly előkelő gyűjteményből, mint a Glücké, nem hiányozhatnak. Szemlénket a régi szövetek megtekintésével zárjuk be. De ezeknél még érdekesebbek a régi szakácskönyvek gyűjteménye, mely valósággal unicum a maga nemében.

Tele hálával és lelki megelégedéssel hagyja oda az ember a művészetnek ezt a remek otthonát, ahol oly élvezetes órákat tölthetett.

Azóta gyakrabban jártam Glück Frigyes műkincsei között és örömmel konstatáltam a gyűjtemény gazdag és czéltudatos gyarapodását.

Dr. Térey Gábor.

Ha minden könycsepp, amelyet Glück Frigyes fölszárított, egy briliánssá válnék s azt a jóság angyala koronába foglalná, földi királynak nem volna szebb ékessége, mint neki!

Váradi Antal.

BUDAPEST, 1904. április 4.

Te vagy a valódi művész, mert a művészetig vitted a szép és nemes támogatását, a szegénység támogatását, a nyomor enyhítését, a könnyek szárítását és embertársaid szeretetét. Fogadd mindnyájunk csodáló tapsait. Vizvári Gyula.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Glück Frigyesben tisztelem a nemes gondolkodású férfit, nagyrabecsülöm a melegen érző, jóságos szívű, áldozatkész embert és szeretem a lekötelező modoru, kedves jó barátot.

Dr. Bakonyi Kálmán.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Az ünnepeltnek, szeretett és tisztelt barátomnak érdemeit magasaltják alkotásai, de egyéniségének értékére nézve senki jobb véleményét nem adhat, mert szive: drágakő; drágakövek megítélésére pedig — szerénytelenség nélkül mondhatom — senki sem lehet hivatottabb nálamnál.

Bachruch Károly.

BUDAPEST, 1904. április 2.

A szívjóságot s a humánus érzést már a legzsengőbb korban kezdjük fejleszteni gyermekeinknél, mert jószívű s humánus gondolkozású polgárokra nagy szükségünk van, hogy társadalmunk soknemű bajait gyógyithassuk.

Prof. dr. Bókay János.

Jellem és képesség, kötelességérzet, nyájas modor, jóság, áldozatkészség, mindezen szép sajátságok, miket oly ritkán találunk együtt, szereztek Glück Frigyesnek tekintélyt, befolyást, elismerést.

Én, magasan szárnyaló lelkét s a legalantosabbakhoz alászálló szívét szerettem meg és büszke vagyok barátságára.

Budapesten, 1904. április 1-én.

Dessewffy Arisztid.

Hivatásának derekasan megfelelni, mindnyájunk kötelessége; embertársaink sorsán segíteni, már csak a nemesen gondolkozók erénye. E két tulajdonságot magában egyesítve lángoló szeretettel édes hazánk felvirágzásán önzetlenül munkálkodni, már csak a legkiválóbbak lelki gazdagsága. Glück Frigyes tisztelt barátomat azért szeretem én és szereti mindenki széles ez országban, mert hazája szent érdekeit fölébe helyezi bármely más tekintetnek.

Budapest, 1904. április 2.

Lovag Falk Zsigmond.

GÓGA, 1904. április 4.

Glück Frigyes barátomat a legnemesebb szívű emberek egyikének ismerem. Öt mint vadászt és embert a következőképpen jellemzem:

Mint vadász, éppen olyan udvarias, előzékeny minden vadásztársához, mint amilyen a közéletben. Ruházata, fegyvere, lökéssége, kutyája tökéletes.

Kutyája, annak vétele s a kutya megismerése és a következő epizód is kedves világot vetnek Glück Frigyesre az ő kedves szívére.

Az egyik kutyakiállításán Glück Frigyesnek megtetszik egy kedves tekintetű, szép és telivér pointer. Hozzám jön és azt mondja:

— Szeretném ezt a kedves kutyát megvenni. Ez tetszik legjobban.



A kutya véletlenül az enyém volt.

— Friczikém! A kutya már is a tied! — feleltem vissza.

Nagy volt a Fritz öröme. Azt sem tudta, enyém volt-e a kutya vagy másé, jó-e vagy nem.

A kutya kedves tekintete mellett tényleg egy első osztályú szép és jó kutya volt, de Fritzet csak a szimpáthia vezérelte.

Elkövetkezett a fogoly-szezon. Fritzet elviszem a saját területén foglyászni, a saját kutyájával.

„Urfi” — a pointer — remekül állja a foglyokat, Fritz remekül hibázza őket a legmesszebbmenő megilletődés közepette.

Végre Fritz „belejön”, megszokja a csodás szép állásokat, lövi a foglyokat, egyiket a másik után és nem bir önmagával. Boldog, mint egy szerelmes.

Az utolsó kakas állása tényleg csodás volt. A kutya egy mélyedésből kísérte-nyomozta a menekülő öreg kakast. Mikor felért a part tetejére csak a feje volt fent. A többi része lent volt. Ugy dermedt meg, úgy állotta az öreg kakast. Fritz nem lőtt, csak nézte, nézte a csodaszép képet. Kérem tőle: „Mért nem lőttél?”

Nem felelt. Csak a kutyáját nézte, aztán simogatta, szeretgette. Tele voltak a Glück Frigyes jóságos szemei könnyel, amin keresztül látni csak halványan lehet . . .

A Glück Frigyes jóságos szemei elé sokszor tolulnak könnyek a profán életben is, miket az ő nemes szive varázsol oda akkor, amikor az emberi gyarlóságokat nem kell látnia, csak a nyomort, amit ő mindig könnyes szemmel néz.

Fónagy József.

BUDAFOK, 1904. április 4.

Az ünnepelt férfit áldásos működése által folytonos örömkoszorút érdemelt ki.

François Lajos.

BUDAPEST, 1904. április 4.

Nincs szebb és értékeesebb koszoru, mint a Glück Frigyesé, mert az a legnemesebb virágokból: a szaktársak őszinte tiszteletéből, a polgárság szeretetéből és a szükkölködők hálájából van fonva. Ez sohasem hervad el.

Dr. Hainis Géza  
egyetemi m. tanár.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Glück Frigyes nemcsak anyagiakkal áldoz a közjótékonyosság oltárán, hanem munkával is. Ha a székesfőváros minden tehető polgára hasonlóképp cselekednék, a szegényügy rendezése megszűnnék nehéz kérdés lenne.

Hanvai Sándor.

BUDAPEST, 1904. márczius 26.

A közszelem mai tespedésének közepette szinte vigasztalásul szolgál, ha egy oly férfival találkozunk, mint Glück Frigyes, aki egész életét a mások javának szenteli.

Dr. Havas Rezső.

Hogy az én Glück Frigyes barátom milyen jótékony emberbarát, azt mindenki tudja, de hogy milyen aranyos szívű jóbarát, azt csak én tudom.

Budapesten, 1904. márczius 29.

Hüvös József.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Hogy Glück Frigyeset mindenki szereti, senki sem csodálkozik. Hisz csak kedvezményes kamatját fizetjük neki azon tőkének, melyet testvéri érzülete valamennyiünkénél elhelyezett.

Dr. Kovács Gyula.

BUDAPEST, 1904. április 4.

Büszke lehet az a testület, amely Glück Frigyeset magáénak vallhatja. De büszke lehet bárki is, aki Glück Frigyesrel érintkezhetik, mert ő a szó legnemesebb értelmében előkelő egyéniség.

Kotányi Zsigmond.

BUDAPEST, 1904. április 4.

Nomen est omen. Fortuna istenasszony nevét nem viseled hiába Minden kezdeményezésed, minden alkalmasod sikeres, áldásos, szerencsés! Fortuna hűsége legyen erényeid jutalma.

Merkl Adolf.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Önzetlen, tiszta férfias jelleme és áldozatra kész jó szive, melylyel a közügyek és az emberszeretet szolgálatába állott, biztosítják részére polgártársai örök tiszteletét és szeretetét.

Pucher József.

BUDAPEST, 1904. április 6.

A tisztelet szememben az élet legszebb jutalma. Glück Frigyeset derék, jó embernek tartom és — tisztелеm.

Radisich Jenő.

BUDAPEST, 1904. április 5.  
Glück Frigyes nemes példányképe az emberszeretettől áthatott altruistának. Az ő neve ma már fogalom, melynek gazdag tartalmát a feltűnést aggódó szerénységgel kerülő jótékonyágnak kiapadhatatlan forrása és a közjóért folytatott önzetlen küzdelem képezi.

Rényi Dezső.

BUDAPEST, 1904. április 4.  
Szerencsés a fő- és székváros VIII. kerülete, hogy Glück Frigyes első sorban az övé. Jótékonyágtól lángoló nagy szívének szerteáradó sugarai a legtöbb éhező és szükségét szenvedő könnyűt itt szárítják föl. Tartsa ő meg a Gondviselés még sokáig.

Simonovics Béla.

GLÜCK FRIGYESNEK.

Oh! Jöjj Muzsa! Te, ki berkidben pihensz,  
Szállj alá honodból, csóköld homlokod fiad,  
Hogy méltón zengje tettét a férfinak,  
Kit Istenek kegyelnek s mégis köztünk marad.

Nem éneklek én hadi dicsőséget,  
Sem ragyogó fényt, pompát, muló emléket,  
Ritka dolog az, igaz férfi erény:  
Nemes szív, bölcsesség, szeretet, hit, remény.

Emléket állita magának érczből:  
Megbocsájtva szívében minden tévedés,  
Lelke már felszállt itt a magasba,  
Nekünk nem marad, csak hála és elismerés.

Dr. Szuly Aladár.

BUDAPEST, 1904. április 5.  
Glück Frigyeset ünneplik. Méltán. Ez a férfi aki kényelemben és gondtalanul élhetne és e helyett izom és agymunkát végez naponként, mert saját boldogságát csak embertársai jólétének előmozdításában keresi és találja fel. Állítsuk polgártársaink elé követendő példának, mint régebben az ókor klasszikus népei kiváló alakjaikat ércbe vésték, hogy a succrescenciának követésre mintául szolgáljanak. Aki a csendes jótévésnek hive, az Glück Frigyes ünnepeltetésében az önzetlenség diadalát ünnepli!

Verédy Károly,  
főv. tanfelügyelő.

BUDAPEST, 1904. április 5.  
A polgárerények útján haladva, Glück Frigyes barátom oly magaslatra ért, melyhez szeretve, tisztelve és nagyrabecsülve őt, mindenkor áhitatteljes büszkeséggel tekintek fel.

Winter Lajos.

Ha száz Glück Frigyes volna  
Budapesten, minden bajon segítve volna.

Budapest, 1904. április 5-én.

Wolfner József.

BUDAPEST, 1904. márczius 30.  
Aki olyan családapa, olyan jóbarát, oly lelkes hazafi, a közérdek önzetlen harciosa, olyan kiváló szakember és olyan becsületes ember, mint Glück Frigyes, annak sem a család, sem a jóbarát, sem a szaktárs, sem a nagyközönség az elismerésével nem nyújthat annyi gyönyörűséget, mint amennyit ő maga már szívében hord; és ezért Glück Frigyes barátomat tartom annak a szerencsés embernek, akit az Uristen megáldott mindama jó tulajdonságokkal, amelyek az élet legnagyobb gyönyörűségei. Ő éppen olyan kegyeltje az Uristennek, mint embertársainak. Olyan ember, akivel találkozni öröm és boldogság.

Zilahi Simon.

BUDAPEST, 1904. márczius 28.  
Ha még sok ily fia lenne hazánknak, aki nemcsak szóval, de tettel is „iparpártol“, „műpártol“, segíti a kis embert és tesz jót, fellendülne a mi iparunk s nem vándorolna ki a munkaerő! Az ipartermék elfogyna s a munkásember megélné itthon.

Zwack Lajos.

BUDAPEST, 1904. április 4.  
Bármily soká és bármely nagy szeretettel őrizzük is Glück Frigyes arcképét, az ő nevét nem ez a munka fogja az utókor számára megőrizni, hanem tettei.

Gundel Károly.

BUDAPEST, 1904. márczius 30.

Mint ember és mint jó barát Glück Frigyes lesz mintaképem.

Hüvös Iván.

— — —

BUDAFOK, 1904. április 4.

Kinek tetteiben a józan ész és érző szív egyenlő befolyása vezet és érvényesül, az maradandó emléket állít, melyet nemcsak megőrizni, de áldani is fog az emberiség.

Kriszt Károly Ferencz.

— — —

BUDAPEST, 1904. április 5.

Mikor a VIII. kerületi általános közjótékonyági egyesület népkonyhájában tavaly télen a milliomodik ebéd-adagot osztottuk ki egy józsefvárosi mesterember feleségének, Glück Frigyes, a népkonyha igazgatója, gazdagon megajándékozta a szegény asszonyt, ki nagy meghatottságában köszönetét sem tudta kifejezni s már távozó-félben alig hallhatóan csupán e néhány szót ejtette ki: „Áldja meg a jó Isten.“ Ekkor Glück Frigyesre tekintettem, ki mélyen megindulva nézett maga elé s szemeiben könnyeket láttam csillogni! Könnyezett, mert jót tehetett! Ezt a jelenetet, mely közvetlenségével mély benyomást tett reám, sohasem fogom elfelejteni, s azóta ha elgondolkodom Glück Frigyesről s az ő nagyarányu emberbaráti munkásságáról a szegény asszony szavaival számtalanszor elmondom magamban, hogy: „Áldja meg a jó Isten.“

Márkus Jenő.

— — —

BUDAPEST, 1904. április 3.

A jótékonyágban leli önzetlen hazafiui büszkeségét s ezért a szegények és árvák imában áldják nevét.

Rajágh Lajos.

— — —

Legkedvesebb játékomban a katonásdi. De szeretnék generális lenni!

Ha reád nézek, kedves keresztapám, benned is egy generálist látok, de ki nem országokat, hanem a szegények szívét hódítja meg magának.

Áldjon meg az Isten érte.

Keresztfiad Friczi.

— — —

Budapest, 1904. márczius 29.

Aki szellemi tehetséggel van megáldva, anyagi jólétben bővelkedik, azonfölül a társadalom kedveltje és még sem tagadja származását, sőt megbecsüli kartársai szeretetét, az én előttem az igazi ember, mint Glück Frigyes kedves barátom.

Gundel János.

— — —

BUDAPEST, 1904. április 2.

Soha az érdemet méltóbban nem koszorúzták, soha az elismerés méltóbbat nem ért, mint amikor szeretve tisztelt kartársunk, Glück Frigyes arczképének leleplezésével az ő soha igényt nem ismerő személyének érdemdu szájára a tisztelet, a közbecsülés, a hála és szeretet koronáját tesszük fel, mert

Jó ott adni, ahol senkisémet kér,  
Minden világi kincsnél többet ér.

Koch József.

— — —

BUDAPEST, 1904. április 4.

Ideális gondolkozás, igaz hazafias érzés és hallgatag jótékonyág jellemzik az ünnepezt férfit, főtörökvisését pedig a magyar vendéglősipar nagygyáfejlesztése képezi. Adja Isten, hogy nemes buzgólkodását mindenkor fényes siker koronázza.

Poppel Miklós.

— — —

BUDAPEST, 1904. április 5.

„Nomen est omen“, mondja a régi példabeszéd. Aligha ment még jobban teljesedésbe e példabeszéd igazsága, mint Glück Frigyesnél, kinek működése valóban szerencsét és áldást jelent minden téren, de kiváltképp a vendéglősiparra nézve. Adja Isten, hogy e szerencse-csillag még soká tündököljön a vendéglősipar egén, még számos éven át árássa reá főképp a szakiskolák felállításában, a szakképzés előmozdításában kicsucsosodó áldásos tevékenységét, melynél jelszava: „Legyen világosság!“

Dr. Solti Ödön.

— — —

BUDAPEST, 1904. április 5.

Megtisztult és mindig magasabb szempontok által irányított munkásságával reformátora lett a vendéglősiparnak; alkotásai nemcsak iparunkat emelték a fejlődés nem remélt magaslatára, hanem számot tesznek a nemzet kulturális törekvéseiben is; ebbeli tevékenységével épp úgy halhatatlanná tette nevét, mint ama jótétemények által, melyeknek gyakorlása nála: életszükség.

Balika György.

— — —

BUDAPEST, 1904. április 4.

„Menjetekek és kövessétekek Öt!“

Burger.



Glück Frigyes ünneplése a vendéglősipar legszebb ünnepnapja. Mi, akik őt rajongó kartársi szeretettel vesszük körül, az ünnep napján önmagunkat becsüljük meg, mások Előtte és iparunk előtt hódolnak. Ez Glück Frigyes legnagyobb érdeme.

BUDAPEST, 1904. április 1.

Blaschka István.

Nehéz volna eldönteni: vajjon Glück Frigyes nemes szívjósága nagyobb-e, avagy iparunk iránti határtalan szeretete?

BUDAPEST, 1904. április 6.

Azonban az bizonyos, hogy társadalmi jótékonyágának gyakorlását ezren és ezren élvezik, míg iparunkban kifejtett tevékenységét a fejlődő szakiparos ifjuság élvezi a főnökökkel egyetemben, a jövő részére pedig oly szakiparosokat nevel, akik kiállják a versenyt a legelőrehaladottabb külföldi államok szakképzettségével.

Mások lesznek hivatva egyéb érdemeit is elismerni.

Én Glück Frigyes nemes szívét és iparunk iránti előrelátó munkásságát becsülöm és tisztetem, és mai ünnepléséhez őszinte örömmel és lelkesedéssel csatlakozom.

Dökker Ferencz.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Glück Frigyes. Ez a név már fogalomná vált nálunk. Minden jónak fogalmává. Glück Frigyes a legjobb kartárs; iparunk fejlődése csakis az ő áldásos közreműködésével érte el a mai magas niveaut; önzetlen emberbarát, kinek szive, de pénzszekevénye is mindenkor nyitva van, ha jó ügyről van szó; lelkes polgára székesfővárosunknak, ki nem saját érdekeit, hanem csakis a közjót akarja mindenkor előmozdítani. Magunkat becsüljük tehát meg, midőn őt ünnepeljük és ezen hódolat is csak igen csekély elismerés lehet mindazon sok jóért, amit életében tett.

Drechsler Béla.

BUDAPEST, 1904. április 2.

Mint szerény tényezője szakmánknak, de nagy tisztelője az ünnepeltnek, ki ma szeretett fő- és székvárosunknak egyik előkelősége, társadalmunk oszlopos tagja, emellett fáradhatatlan ambíciójával iparunk körül elévülhetlen érdemeket szerzett magának és mindnyájunknak mindig kedves biztatónk, csak azt az egyet óhajtom, hogy bár sikerülne kimagasló példáját mindnyájunknak követni.

Ehm János.

BUDAPEST, 1904. április 4.

A demokratikus nemzeti haladás célja: teljes egyenlőség a polgári foglalkozások között. Hogy iparunk már is méltó helyet foglal el a társadalomban, ez nagyrészt Glück Frigyes munkásságának, alkotásainak az érdeme.

Fejér Gyula,

a „Continental-szálloda“ tulajdonosa.

BUDAPEST, 1904. márczius 31

Örökké emlékezetes napja legyen ipartársulatunknak Glück Frigyes ünneplésének örömnapja, melyen a legnagyobb szeretet és becsülés koszoruját nyújtjuk át egy oly férfiúnak, kit szívjósága, emberbaráti érzelmei és kiváló szakképzettsége juttattak oda, hova minden szeretni tudó szív siet, vele jobbot szorítani, vele beszélhetni, hogy azt soha el ne feledje. Boldog vagyok, hogy a szeretet koszorujába én is egy kis levélkét fűzhetek. E minta-embert, nemesen gondolkozó férfit, ki mint szállodás szakmájában párját ritkítja az egész kontinensen, mint ember pedig a megtestesült szívjóság, hervadhatatlan érdemei szerint méltatni nem vagyok képes, de legfőbb kívánságom, hogy szelleme hassa át összes kartársainkat, hogy hozzá méltókká válva, vele együtt örvendhessünk iparunk fejlődésén, fényén és dicsőségén.

Förster Konrád.

BUDAPEST, 1904. április 4.

Édes anyánk véghetetlen szeretetéből te néked, mint elsőszülöttnek jutott a legnagyobb rész.

Minden jótéteményed, minden nemes cselekedeted visszasugárzik Ő reá.

Ő a mi mindenünk, minden áldás csak Ő reá hulljon.

Glück Erős.

BUDAPEST, 1904. április 3.

Éles ész, nemes gondolkodás, alkotásra képes akaratere és áldozatkészség, mily ritkán található egyetlen egyénben egyesítve! Glück Frigyes alkotásai e csodás lelki és szellemi összhangnak tanúságai. Egyoldalúság volna ezért Glück Frigyeset csakis mint ami iparunk jóltevőjét ünnepelni, indítatva erre a neki tartozó igaz hála érzetétől, de fejezzük ki egyuttal azt a mélységes tiszteletet és odaadó rokonszenvet is, melyet mint férfiak egy igazi, ritka férfiú iránt mindannyian érezünk.

Hack István  
vendéglős.

BUDAPEST, 1904. márczius 28.

A jótétemények, melyekben segélyre szoruló embertársainkat részesítjük, egyuttal legjobban védnek meg bennünket az élet kísértései ellen is.

Herz R. Rezső.

BUDAPEST, 1904. április 4.

Tollat kell ragadnom. Teszem is szívesen  
Először írok róla ez életben,  
Mit is irjak róla? Dicsőíteni őt nem kell  
Mert nemes szívet az országban  
Ismeri minden magyar ember.

Hruska János.

BUDAPEST, 1904. márczius 29.

Szívének nemessége  
Iparunk ékessége.

Jajczay János.

BUDAPEST, 1904. márczius 30.

Ily nagy lélekre, mint a tied,  
Feledés nem borul soha,  
Élni fog köztünk szellemed  
Nagy tettekre buzdítva.

Kamarás Mihály.

BUDAPEST, 1904. április 6.

Bennem az a hit él, hogy nemcsak ez alkalommal, hanem mindig és mindnyájan egyformán érezzük az ünnepelt iránt.

Klivényi Ferencz.

BUDAPEST, 1904. április 4.

Glück Frigyes munkásságának és sokoldalúságának méltatására alig találok kellő szavakat. Fáradhatlan tevékenysége, áldásos működése, humánus és önzetlen cselekedetei, vonzó egyénisége örök és maradandó emlékei lesznek. Velük kartársainak igaz szeretetét és végtelen háláját, polgártársainak bizalmát és mindenek osztatlan megbecsülését érdemelte ki. Sok Glück Frigyest kívánnék szegény iparunknak és akkor boldog hazában élnék.

Kommer Ferencz.

BUDAPEST, 1904. április 4.

A vendéglősipar terén szerzett érdemeit, tetteit és alkotásait hirdesse a mult, ünnepelje a jelen és áldja a jövő.

Kovács E. M.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Jótétemények gyakorlása jószívűségre mutat; jótéteményeket kellő időben, kellő helyen és helyes alakban gyakorolni, zseniálításra vall. Ezen zseniálítással párosult jó szívnek Glück Frigyes számtalan esetben adta tanujelét, kivíván magának a legszélesebb körök elismerését, az emberbarátok osztatlan háláját. Lankadatlan, áldásos tevékenysége egyesületünket felvirágoztatta, a jók és nemesek vezérévé praedesztinálta.

Kramer Miksa,  
vendéglős.

BUDAPEST, 1904. április 4.

A tisztos ipar tiszteletnek örvend, ha mindenki kötelességét teljesíti.

Id. Kriszt Ferencz,

BUDAPEST, 1904. április 2.

A győzedelmes hadvezér hódít, de hódítása nyomán bánat is kel. Glück Frigyes is hadvezér, de a jótékonyág terén, hol szíveket hódít és ezekben a bánatot enyhíti s örömet fakaszt.

Leheti István.

BUDAPEST, 1904. április 1.

Glück Frigyes ipartársulatunk ékessége és büszkesége. Baráti szeretetünkből aranybabért fonunk fejére. Éljen sokáig!

Lippert Lajos.

BUDAPEST, 1904. április 5.

A legnagyobb dicsőség és az áldásos működésnek legszebb jutalma az emberiség elismerésében nyilvánul, melynek erkölcsi értéke felér minden kitüntetéssel és csillogó sallanggal.

Máday Lajos.

BUDAPEST, 1904. április 3.

Munkádnak és érdemes pályád jutalmának egy részét ime elnyeréd. Isten áldása legyen tetteiden és tartson meg hosszú időn át iparunk dicsőségére és mindnyájunk őszinte örömére.

Malosik Antal.

Gyermekkorom óta ösmerem, de igazán csak azóta, mióta láttam a Svábhegyen boldogult Erzsébet királynőnek szobrát és remek imazsámolyát.

BUDAPEST, 1904. április 4.

E nemeslelkű kegyelete hangos szóval dicséri Glück Frigyes finom maecenás lelkét.

Malosik Ferencz.

Ha már a fáradhatlan önfeláldozás, melyet ünnepeltünkben bámulunk, pihenést nem ismer, pihenjen Glück Frigyes, legalább gondolatban azon a babéron, melyet neki osztatlan lelkesedésünk nyújt.

BUDAPEST, Tüköry palota, 1904. április 1.

Mayer Ferencz.

A polgártársak hálás elismerésén kívül a jól teljesített kötelességek felemelő önérzete az, ami az emberi lelket leginkább töltheti el meglelégedéssel. Az elsőt már régen elnyerte Glück Frigyes, a másodikat pedig méltán emelheti a mi ünnepelésünk, mely egyformán szól a nagylelkű filantrópnek, a kiváló kartársnak és a leghűbb barátának.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Mehringere Rezső.

Minden mulandó a világon, csak kartársaid szeretete nem! Mert mi örökbecsű emlékként adjuk neved a vendéglősök új nemzedékének megőrzés végett át, s míg magyar vendéglős lesz, neved élni fog.

BUDAPEST, 1904. április 2.

Müller Antal.

Glück Frigyesről, akit a szerénység övez, hűen emléksorokat írni csak úgy lehetséges, ha megfigyeltük egyéniségét, cselekedeteit, mert őt csak egy gondolat vezérli, hogy embertársait diszkrétan szolgálja. Hogy ezen nemes tulajdonságát feltűnés nélkül gyakorolhassa, azt vallotta egykoron szerényen, hogy konzervatív érzelmű, cselekedetei azonban azt bizonyítják, hogy szocialista — bibliai értelemben — mert mindenét megosztja. Karja a hazáé, hűsége a királyé, érzése a vallásé, szive barátai és kartársaié, tapasztalása a haladásé, erszénye a szűkölködőké. Teljesen az emberiségé s mi boldogok vagyunk, hogy birjuk Őt, viszont ő boldog, hogy hajlamait érvényesítheti érettünk.

Budapest, 1904. márczius 29.

Nagy Jenő József.

Nagy vagy saját körödben: ezt munkás elméd tette.  
Nagyrabecsül mindenki, ezt nemes szived tette.

BUDAPEST, 1904. márczius 30.

Nosek Ignác.

A nyers anyag mesterkézben válik értékessé. Az érdem azé, aki a gondolatoknak testet ad, azokat végrehajtja s így új világot teremt. A mi iparunk terén Glück Frigyes a mester, a teremtő. Ujat alkotott és alkot, új világot nyitott, a jövő alkotásainak megvetve alapját. Fejet hajtva hódolok előtte és érdemeinek dus koszorujába örömmel, tiszta szívvvel füzöm az én hálám szerény levelét.

BUDAPEST, 1904. április 4.

Palkovics.

Az igazi kiváló embereket éppen az jellemzi, hogy kiváltságokat a maguk részére nem ismernek. Kiváló ember azonban sokféle van, a Gondviselés sok emberi tehetséget áldott meg azzal. Egyik sem ismer tehát kiváltságot?

BUDAPEST, 1904. április 4.

Ellenkezőleg. A tehetségesek mind ég felé törnek, a művész, a költő mind kiváltságosak akarnak lenni. Vélünk, gyarló emberekkel törödni mindegyiknek kicsinyes.

Az igazi kiváltság tehát miben nyilvánul meg, a tehetségben vagy a lélekben?

Pelzmann Ferencz.

Szakiparunk egyik büszkesége Glück Frigyes barátom, akinek áldásos munkásságát felesleges külön is megemlíteni. Nem is tudom, mennyire rug azoknak az ifjaknak száma, akik az ő iskolájában nyertek már szak-képzettséget, csak annyit tudok, hogy az ő végtelen áldozatkészsége és bámulatos akaraterije nélkül nem alapíthattuk volna meg szakiskolánkat.

Igy azonban évről-évre szaporodik azon ifjak száma, akik az élet iskolájába kerülnek ki abból az intézetből, ahol az ő atyai gondoskodása szerint beoltják az ifjakba a szaktudást, melyre a modern életbe való beleilleszkedésnél nemcsak a pályánkon működő egyes egyéneknek, nemcsak iparunknak, hanem szeretett hazánknak is szüksége van.

Ennélfogva őszinte örömmel és bensőből fakadó szeretettel üdvözlöm a mai napon szeretett barátomat és áldom a sorsot, hogy szakiparunk magáénak vallhatja Glück Frigyes, akit annyian szeretnének maguk részére lefoglalni.

A mai ünnepnap legyen sok-sok öröm forrása, hogy ebből a jövőre is erőt meríthessen és kedvet nyerjen áldásos tevékenységének folytatására.

Petánovits József.



BUDAPEST, 1904 április 5.

Vész s viharban bátran küzdj az igazságért.

Vaszkó György.

— — —

BUDAPEST, 1904. április 1.

A közélet terén szereplő férfiú legszebb jutalma, az elismerés. Azoknak az elismerése, akikért és akikkel vállaltva küzd a közös, az eszményi czélért. A fórumon szereplő férfit nem ékesítheti a szerénység, amely pedig még tulzott alakjában is tiszteletreméltó. Aki közczélokért küzd, annak ki kell hívnia a bírálatot, legyen az bár lesújtó, avagy fölemelő.

Glück Frigyes a közélet embere. Sokkal többet, sokkal nagyobb arányokban alkot, semhogy szerényen visszavonulva, elháríthatná magától embertársai bírálatát. De éppen az is azután az ő legszebb, legnagyobb jutalma, hogy ez a bírálat, származzék az bármely oldalról is, csak egyhangú lehet és csak abban a régi római közmondásban foglalható össze, hogy működésével, tetteivel „ércznél maradandóbb emléket emelt magának“.

Némái Antal,

a budapesti kávéipartársulat elnöke.

— — —

BUDAPEST, 1904. márczius 29.

Sok Glück Frigyeset a nemzetnek és boldog lesz a magyar.

Bodó Adolf.

— — —

BUDAPEST, 1904. márczius 28.

Valahányszor egy-egy emlékalbumban lapozgattam, még a legnagyobb embereknek szántakban is, nagy tömegére akadtam az ugynevezett sablonos dicséreteknek és magasztalásoknak és most — midőn én is tollat ragadva érzelmeimnek akarok kifejezést adni — elgondolom mily könnyű dolgom van, mennyire óva-védve vagyok ama hibák ellen, midőn egy oly férfiúnak szánt emléksorokat írok, aki maga a nemeslelkűség, a szívjóság, mintaképe a férfiúi becsületességnek. És megszólalnak bennem a szív igaz hangjai, mikor vele, Glück Frigyesel, mindnyájunk ideáljával, bár csak képzeletben, szemben állok.

Boldog, igen boldog vagyok, hogy elmondhatom, hogy kezet szoritottam e mindnyájunk által mondhatnám „testvéri“ szeretettel körülrajongott férfiúval.

Brück Károly

a „Vigszínház-kávéház“ tulajdonosa.

— — —

BUDAPEST, 1904. márczius 23.

Sikert elérni soknak megadatik. Ugyanezt elégszer láthatjuk anyagi eredménynyel is párosulva, de a teljes sikert mégis csak embertársaink szeretete és becsülése adja meg. Ehhez pedig fej, jellem és szív szükségesek és pedig olyan, mint a Glück Frigyesé.

Glaser Fülöp,

a „Wekerle kávéház“ tulajdonosa.

— — —

BUDAPEST, 1904. márczius 28.

Jó szived sugalta tetteidért, áldott kezed bőséges adakozásaért ne várj hálát azoktól, akiket ezekben részesítettél. A jutalmat bőven találod meg azon tudatban, hogy szived érzésének eleget tettél, és gyönyörködhetsz annak látásában, mennyire enyhítetted szegénysorsu embertársaid mostoha sorsát.

Harkai Mór.

— — —

Vannak emberek, kik jót tesznek nyilvánosan is, titokban is. Az előbbivel kétszeres áldozatot hoznak, mert a buzdító példaadás kedvéért a vele járó kritikát is eltűrnek, titokban aztán szívük sugallata szerint cselekszenek. Budapesten, 1904. márczius 25-én.

Harsányi Adolf.

BUDAPEST, 1904. április 3.

A nemesszívü embernek a legnagyobb tisztelettel adózom.

Sztanoj Miklós.

— — —

BUDAPEST, 1904. márczius 31.

Lankadatlan tevékenység a közélet terén, meleg szív a barátság-nyilvánításban és áldozatkészség a jótékonyág gyakorlásában, ez képezi Glück Frigyes rövid jellemrajzát.

Seiffert Antal.

— — —

Budapest, 1904. márczius 30.

Sokáig élni, egy életpályán hosszú időt eltölteni önmagában még nem érdem, Isten adja kegyelméből ingyen. Tapsot hallani, tömjénfüstöt látni magunk körül magunkért: nem biztos mértéke az érdemnek. Kortársaink és barátaink adják sokszor divatból, sokszor elfogult rokonszenvből.

De hangyaszorgalmu hasznos munkával adni becses tartalmat az elsiető éveknek, csüggedetlenül hordani a homokszemeket a nemzeti jólét és műveltség nagyszerű épületéhez, a közjótékonyág tántoríthatatlan harcosságának mintaképévé válni, kerületünk szegényeinek atyai gondoskodásának tudatával birni, tudva azt, hogy kötelességünket minden irányban hiven teljesítettük: ez buzdító példa, ez felemelő látvány.

A megemlékezés ünnepén méltán fordul feléje az ünneplő elismerés, melynek látható jelei eltűnhetnek, de megmarad a hű munkásnál az, ami láthatatlan: az önértzet nyugalma. Üdvözlöt az ünneplő Glück Frigyesnek!

Wertheimer Lajos,

kávés.

BUDAPEST, 1904. márczius 31.  
A magyar állameszme és nemzeti közművelődésünk lelkes hive, a pálya- és hivatalársait megbecsülő oszlopos üzletember, a szegényeket önzetlenül segítő és gyámolító szerény polgár: Glück Frigyes, soká, igen soká éljen!

Putnoki István.

— - —  
Mit engedett az égi kegyelem,  
Szerényen én is hozzájárulok,  
Ez legyen most a tisztelet tőlem,  
Mely részemről örökké élni fog.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Schnell József.

BUDAPEST, 1904. április 5.  
Ha van valami, ami Glück Frigyeszt méltán teszi vezérünk-ké, mindnyájunk eszményi mintaképévé, úgy bizonyára az áldozatkészséggel párosult önfeláldozás az, melylyel egész életét iparunknak szentelte.

Spiegel Ignác  
vendéglős.

BUDAPEST, 1904. április 5.

Szerencsésnek mondanak; szerencséd: szived és akaratod.

Ifj. Sprung János.

BUDAPEST, 1904. április 1.  
Az idealizmus, az eszményért való lelkesedés, ha alkotó tettek rugójává nem vált, bármennyire hevítette is az egyén szívét és töltötte el lelkét, képezte bár annak egész életörömét, az egyén életével maga is nyomtalanul véget ér.

A reális alkotás ellenben, mely az emberiség javát képes szolgálni, túléli alkotóját s az emberi összességnek folytonos hasznára lesz, tekintet nélkül a rugókra, amelyek létesítették.

Städler Károly.

BUDAPEST, 1904. április 5.  
Méltán ünnepeljük Glück Frigyeszt. Mint ember és kartárs egyformán rászolgált lelkes és áldozatkész, önzetlen és immár évtizedes munkálkodásával és emeli érdemét, hogy mindazt, amit tett, nem a maga, hanem mások érdekében tette, szolgálataiért köszönetet nem várt s egyedüli jutalmát abban az érzésben keresi, melyet csak az érezhet, aki tudja, hogy önmaga által kitűzött feladatait jól teljesítette.

Szüts Lajos.

Mint szakmánk szerény tényezője, de Glück Frigyesnek nagy tisztelője, őszinte örömmel járulok én is ezen sorokkal az ő ünnepléséhez. Szakmánk és társadalmi téren szerzett érdemeiről megemlékezve, azon óhaj kél lelkemben, vajha sikerülne kimagasló példáját a polgárerények gyakorlásában követni.

Budapest, 1904. április hó 1-én.

Weisz Antal.

BUDAPEST, 1904. április 4.  
Önzetlen munkássága hozza meg a maga gyümölcseit, hogy azokat Isten segítségével még sokáig élvezhesse.

Willburger Antal.

BUDAPEST, 1904. április 5.  
Tökéletes ember nincsen a földön. De akit a szívjóság, a felebaráti szeretet, a munkásság és a mások javának előmozdítását czélzó törekvés erényei ékesitenek: az méltán nevezheti magát tökéletesnek. És te ilyen vagy!

Walter Károly.

BUDAPEST, 1904. április 5.  
Meggérdeztek valakit, hogy miután gazdag, egészséges és minden javakkal megáldott, mi akadályozza abban, hogy boldog legyen?

„Mások szerencsétlensége“, válaszolta.

László Albert.

— - —  
A NAGY.

Üljön bár trónusnak magasán az ember,  
Hogyha szive léha: kicsiny ő és törpe,  
De nagy, igazán nagy: kit szive tett nagygyá,  
Nagy az ilyen ember, kicsiny és nagy körbe.

Budapest, 1904. április 5.

Száva János.

POZSONYI VENDÉGLŐSÖK ÉS KÁVÉSOK IPARTÁRSULATA.

Ipartársulatunk összes tagjai örömmel értesültek arról, hogy a „Budapesti szállodások, vendéglősök és koreszmárosok ipartársulata“ legközelebbi közgyűlésén szakiparunk egyik első vezérbajnokának Glück Frigyesnek élethű, művészkez által festett arcképét ünnepélyesen leleplezni fogja, mely ünnepséget mi szívünk mélyéből üdvözöljük. De emellett sajnáljuk, hogy azon művész, ki a jeles képet megfestette — a művészet legmagasabb fokán állva, vagy akár a legjobb író is képtelen megfesteni avagy leírni azt, amit Glück Frigyes iparunk terén eddig elért és annak érdekében alkotott.

Ebből folyólag őszinte kartársi kívánságunk csak az, hogy az egek Ura Glück Frigyeset iparunk előmozdítására még sokáig éltesse.

*Kopp Ferencz,*  
elnök.  
*Effenberger János,*  
kávéipartársulati elnök.  
*Görgel Antal,*  
*Gratz Lajos,*  
*Jaklitsch János,*  
*Ott János,*  
*Pallan Ferencz,*  
*Stukovszky István,*  
*Nittmann Ignác,*  
*Stahl János,*

*Chovantsek Lajos,*  
alelnök.  
*Haller János,*  
jegyző.  
*Gruber Samu,*  
*Ivanits Gusztáv,*  
*Koller Gyula,*  
*Pekár Gyula,*  
*Ruzsicska Miksa,*  
*Wellisch Antal,*  
*Lang János,*  
*Schmidt Ferencz,*

választmányi tagok.

SZEGED, 1904. április hó 2.

*A szegedi szállodások, kávéosok, vendéglősök és koreszmárosok ipartársulata nevében:*

Azon örömhír hallatára, hogy Glück Frigyes kartársunk arcképét — megörökítés céljából — a budapesti testvéripartársulat megfesteti s azt ünnepélyesen fogja leleplezni, örömmel ragadjuk meg a kedvező alkalmat arra, hogy egy szerény levélkével mi is hozzájáruljunk azon hervadhatatlan koszorúhoz, mely az ünnepelt nemes egyéniségnek homlokát méltán fogja díszíteni. Mert nemcsak mi: a magyar vendéglősök ismerjük jó szívének a vendéglősipar iránt érzett dobbanását, hanem a művelt külföld szakiparosai is, kik hódolattal hajtják meg az elismerés zászlaját Glück Frigyes nagy tudása, szakismerete és áldozatkészsege előtt.

Mi tehát önteltséggel, büszkeséggel valljuk magunkénak az ünnepeltet és szívből kívánjuk, hogy mint a kor követelményeinek megfelelően működő uttörőt és vezért a Gondviselés áldásával árasztssa el, hogy a magyar vendéglősipar fejlesztésére és művelésére minél több alkotással gyarapithassa azok számát, melyek már ezidő-szerint is az Ő kiváló áldozatkészségét hirdetik.

Istentől pedig hosszú és teljes jó egészséget kívánunk Glück Frigyesnek céljai eléréséhez.

*Juránovics Ferencz,*  
elnök.

PÉCS, 1904. április 3.

Halhatatlan lelked, hiszem,  
Ha más világba megy majd át,  
Emléked lenn a földön marad,  
A földön él és vándorol.

Anker Jakab.

MISKOLCZ, 1904. április 1.

Azt tartják, hogy a munka önmagában hordja jutalmát. Még az önzően munkás embernek is megvan az a mentsége, hogy dolgozni szeret. Az elismerésnek, a jutalomnak mekkora dicsőfénye kell tehát, hogy körülragyogja azt a munkát, melyet az ember egy életen át nemcsak saját örömét és érdekét szolgálva, de azért végez, hogy végeredményében az önzetlen felebaráti szeretet, a jótékonyság, a humanizmus oltárán áldozhasson?

A mi kedves ünnepeltünk, Glück Frigyes élete pályafutásán szintén ily magasztos eszmékkal munkálkodott, a bőkezű sors adományait, tehetségét mindenkor a haza és embertársai üdvére és javára fordította.

Ő a mi iparunk büszkesége, aki szívós akaraterejével, izlésével, tudásával mindenkor az elsők közt fáradozott azon, hogy hatalmas tényezői legyünk az ország gazdasági életének, szilárd oszlopai a civilizáczióknak, mely a művelt Nyugat államait egybeforrasztja. Elméje élessége, szíve jósága most igazán megtalálják a maguk méltó jutalmát és bár világítanak még be előtte hosszú, igen hosszú utat a mostani szeretetteljes ünneplés fénylő sugarai!

Ausländer Gyula.

SELMECZBÁNYA, 1904. április 4.

Bérczes felföldünk ős bányavárosából kél őszinte üdvözlétem szakunk jeleséhez: Glück Frigyeshez, kinek ünnepélye arról tesz tanuságot, hogy a jelen, az ipar terén kifejtett munkásságból sarjadó érdemet méltán nyolnli tudja.

Városunk írott és kőbe vésett emlékei ékesen beszélnek vendéglős eleink egykori aranykoráról, az alapvető polgárok, a ringbürgerek dicsőségéről és érdemeiről, melyeket ők a nagyközönség ellátása, igényeik kielégítése körül szereztek.

Én ily közpolgár házban élek hivatásomnak és e feleztredes épületben őseinknek felém szálló szellemétől nyerve sugallatot: ünnepeltünkben az élet küzdelmeit nemesen kiállott és szakiparunknak elismerést és dicsőséget szerzett férfit üdvözölöm, akinek hosszú életet kívánok lelkem igaz érzésével s abban a szent meggyőző-



désben, hogy az ő tisztelt egyéniségét körülövező fényből szakiparunkra is jut egy-egy fénylő sugár, ezáltal is emelve értékét azon iparágnak, melyet mindannyian művelünk.

Ez érzéstől áthatva küldöm üdvözetem feléje, a bányász szavával élve: Jó szerencsét!

Bogya János,  
vendéglős.

GLÜCK FRIGYES ARCZKÉPE.

Vezérünk arczképe  
Le lesz szépen leplezve,  
Gondol reá sok jó szív,  
Köztük lesz az enyém is.

Örömnapot érdemel,  
Mert sok jókat kieszel,  
Buzgólkodik javunkért,  
Vendéglősség javáért.

Glück Frigyes a vezérünk,  
Első ember előttünk,  
Meg is hajlunk előtte,  
Tartsa Isten örökre.

Volócz, 1904. április 4.

Berán Ferencz,  
vendéglős.

Ünnepe napján a hála soha meg nem szünő érsésével gondolok Glück Frigyesre. Mint volt alkalmazottja és később mint üzletember a végtelen szívjóság oly megkapó megnyilatkozásait láttam nála, melyeket elfeledni sohasem leszek képes.

ORSOVA, 1904. április 1.

Berkovitz János.

ESZÉK, 1904. márczius 29.

Mély tisztelettel és szívből jövő örömmel veszek részt szeretett vezérünknek, Glück Frigyesnek ünneplésében.

Bohus Márton,  
vendéglős.

DÉVA, 1904. április 4.

Iparunk nagyraemelésére és annak jövője biztosítására irányított tevékenysége által kimagasló szaktársunkat Glück Frigyeset az öt méltán megillető ünnepély alkalmával őszinte szívből üdvözlöm és kérem a Mindenhatót, hogy öt iparunk javára sokáig éltesse.

Csala Gábor,

A „Központi szálloda“ tulajdonosa

MEZŐHEGYES, 1904. április 4.

Az ünnepekt érdemei: kitartás, szorgalom, hazafiság, ismeretek előttünk. Vezéreljenek mindnyájunkat hasonló elvek, bizonyára szeretett vezérünknek, barátunknak lesz ebből legnagyobb öröme.

Cservinszky István,  
vasuti vendéglős.

SZEGED, 1904. április 4.

A Tiszán a tiszavirág él és mul,  
Megjelen sima tükrén és elpusztul,  
Bánat bajtárs, ha valaha érne,  
Muljon, mintha tiszavirág lenne.

Danczinger János.

CSUCSA, 1904. április 4.

A jelenlegi, különösen ránk vidéki vendéglősökre nézve mostoha viszonyok között kívánom, hogy szeretett kartársunk Glück Frigyes vezetéknevének magyar értelme: szerencse környezzen mindnyájunkat, hogy így a létért való küzdelem gondjai nélkül örömmel és szeretettel gondolhassunk örökké dicső kartársunkra és örömben dicsőíthessük tetteit.

Domonkos János.

DEBRECZEN, 1904. április 5.

Tiszta szívből kívánom, hogy Glück Frigyes iparunk disze az emberi kor legvégső határáig friss erőben, egészségben, megelégedett boldogságban működhessék hazánk és iparunk érdekében.

Erős Jakab.

LŐCSE, 1904. április 4.

Bármennyire is igyekezzem méltó kifejezést adni nagy ünnepeltünk kimagasló személye iránt viseltetett tiszteletemnek, attól tartok, hogy nem találok megfelelő szavakat ama őszinte vonzalom és benső szeretet kifejezésére, mely ünnepelt vezérünket méltán és jogosan megilleti. Szószaporítás nélkül három rövid szóba foglalom össze mindazt, amit irányában a ragaszkodás, tisztelet és szeretet szívembe oltottak: „Isten éltesse sokáig!”

Koller Ferencz,

városi szállodás és vendéglős.

SZEGED, 1904. április 4.

Boldog az, ki hazájáért meghalhat, de még boldogabb az, ki hazáját önzetlen munkájával és működésével szolgálhatja. Adja Isten, hogy sok ily polgára legyen még e hazának.

Konrád Tóbiás,

vendéglős.

KASSA, 1904. április 4.

A legmélyebb tisztelettel hajlok meg Glück Frigyes előtt, de ami iránta a legnagyobb csodálatra indít, az ama energia, vagy mondjuk akaraterő, melyvel nagyszerű terveit meg tudja valósítani. Azt tartja ugyanis ünnepeltünk, amit egykor nagy Napoleon mondott egyik habozó tábornokának: „Ami lehetséges, megvan, ami lehetetlen az meg lesz!”

Nem-e nagyszerű kijelentésnek köszönhetjük-e ama intézményeket, melyek a magyar vendéglősipar legkaribb biztositékai és amelyeknek Glück Frigyes a megteremtője.

Ladomérszky Gyula,

a kassai vendéglősök stb. együletének titkára.

VESZPREM, 1904. márczius 31.

A hideg Bakonyból legmelegebb üdvözetét küldi

Ludasi Mór,

kávés.

BÜK, 1904. márczius 31.

Alkotásaiban Glück Frigyes maradandó emléket emelt magának, olyant, amely nemcsak a mi, hanem unokáink szívében is élni fog. A kezdetben szűk ösvényt, melyen haladt, maig uttá szélesítette már. Az ő nyomdokait követve biztos uton járunk.

Mogyorossy Samu.

KASSA, 1904. április 4.

Eredeti a régibb kassai burgerek véleménye a — politikáról; ők ugyanis azt mondják, „politika panszke hunczutszivo“, ami magyarul annyit tesz, hogy: politika uri hunczutság.

És vajjon nem foglaltatik-e a fent idézett mondásban valamelyes igazság?

Egy ellen száz, hogy — igen!

De nincs még veszve Magyarország, amig az uri hunczutságot üző nagy tömegben akadunk olyan férfiakra is, akik a szeretet politikáját kultiválják. Ilyen férfi a mi ünnepelt kartársunk Glück Frigyes. Sokáig, sokáig éljen!

Mayer József.

GYŐR, 1904. április 4.

Glück Frigyes a legnemesebb gondolatok apotheosisa. Mint szakember a legkényesebb téren hazájának hírnévét emelte, mint ember jóságos és nemes és — ámbár nem tudja a balkeze mit cselekszik a jobb, viszont a jobb sem látja mit művel a bal — mindig munkában van, mert nemes lelke jóságos terveit nem győzi végrehajtani a kettő sem.

Meixner Mihály,

a „Royal-szálloda“ tulajdonosa.

GYŐR, 1904. április 1.

Glück Frigyesnek nemes tetteiért, dus érdemeiért, mint a magyar vendéglősipar mintaférfiának hódolattal és őszinte nagyrabecsüléssel vagyok igaz hive

Mójer Ferencz.

HÁTSZEG, 1904. április 4.

Munkás és jóság voltál és vagy,  
Köztünk élted dicső és nagy,  
Köztünk oly fényes vagy, mint csillag az égen,  
Azért kívánjuk, hogy az Isten éltesen!

Molnár Pál.

ARAD, 1904. április 4.

Nincs tiszteletreméltóbb, mint a hivatásnak hiven való betöltése.

Nincs szebb, mint a művészetért való lelkesedés.

Nincs magasztosabb, mint a jótékonyág gyakorlása.

És amikor ünnepeltünk egy férfit, akinek erénye mindaz, ami tiszteletreméltó, szép és magasztos, büszkeség tölti el keblemet, hogy ez a férfi kartársam, boldogság tölti el a szívemet, hogy ez a férfi barátom.

Nagy Lajos.

DOBSINA, 1904. márczius 31.  
Az egyes társadalmi osztályok keletkezése s azoknak a nagy társadalom nemes szerveiként érvényesülése mindig valamely erős egyéniség bélyegét viselik magukon. Ilyen jellemző egyéniség Glück Frigyes. Ő nemcsak előkelő helyet jelölt ki iparunknak a társadalomban, hanem ennek jövőjét ipari szakoktatásunk országos szervezése és nemzetivé tétele által örökre biztosította is. Ő a magyar vendéglősök Pestalozzija.

Fejér Endre,  
a dobsinai jégbarlangi telep és városi vendéglő bérlője.

KIRÁLYHÁZA, 1904. márczius 29.  
A kartársak mindig hálával fognak megemlékezni Glück Frigyes atyai szeretetéről. Adja az ég, hogy hazánk javára, mindnyájunk örömére még számtalan éven át lehessünk annak részesei.

Görög József.

KOLOZSVÁR, 1904. április 4.  
Ami vagy az vagy s mondva nem mondhat senki többnek, mint ami vagy Isten előtt.

Gráf János,  
vasuti vendéglős.

KASSA, 1904. április 4.  
Az ember jellemét nem értelme, hanem szive határozza meg. Glück Frigyes pedig — hiszen cselekedetei bizonyítják — egy darab sziv. Engedje az Ég ura, hogy ez az áldott, nemes sziv még igen-igen sokáig dobogjon drága Hazánk, az emberiség és szakiparunk javára.

Greiner Márk.

TAB, 1904. április 4.  
Tegyen boldoggá azon tudat, hogy ezek vannak, kik fáradhatlan tevékenységedet örökre emlékülben fogják tartani.

Grózly Antal  
vendéglős.

KÖRMEND, 1904. április 4.  
Az ünnep napján elismeréssel adózom nemes egyéniségednek, mert becsületet szereztél karunknak és követendő példát nyújtottál mindnyájunknak.

Hácker János  
a „Rózsa szálloda“ tulajdonosa

DEBRECZEN, 1904. márczius 29.

Tündökölj még sokáig a mi diszünkre!

Hauer Bertalan.

UNGVÁR, 1904. április 2.  
Mint magyar ember kívánom, hogy hazámban minden iparág élén egy Glück Frigyes álljon, mint vendéglős, hogy Glück Frigyes az Ég még igen sokáig tartsa meg nekünk és családjának, amelyhez mi is számítjuk magunkat.

Herz Sándor.

SZEGED, 1902. április 2.

Kedves iparostársam!  
Szeretett barátom!

Azon ritka és kellemes alkalommal, hogy a székesfővárosi vendéglősök ipartársulata az Ön arczképét megörökítés céljából és a hálás utókor részére megfestette, hogy rajongó szeretettel lelkesedni tudjon azon, miként kell a vendéglősiparért küzdeni és munkálkodni, hogy az a társadalom elismerésére méltóvá váljék: örömmel csatlakozom szerény magam is azon gárdához, mely Önt e törekvéseink uttörőjét régen megérdemelt megtisztetésben részesíti.

Koronázza mindenkor siker hatalmas tevékenységét. Mi pedig követjük Önt a megkezdett uton s tehetségünkhez képest kivenni óhajtjuk a munkából osztályos részünket.

Hazafias és kartársi üdvözlettel hive

Juránovics Ferencz,  
„Tisza“ szállodás.

DEBRECZEN, 1904. április 4.  
Példaadás nélkül nincs tanulság. Glück Frigyes közjóra irányzott munkálkodása olyan iskola, amelyből mindannyian tanulhatunk. Megismerhetjük belőle a becsületos munkát, nemes törekvéseket, önzetlenséget és jó magyar hazafiságot.

Kis Adolf  
az Emke kávéház tulajdonosa.

NAGYVÁRAD, 1904. április 4.  
Üdvözlöm iparunk kimagasló alakját, ki nemcsak saját javára törekszik, hanem mindenütt ott van, hol segítségére szorulnak. Méltán érdemli meg az ünnepeltetést.

Kovács László.



NYIREGYHÁZA, 1904. márczius 30.

Az emberiség életfolyamatában a „Glück“-nek mindig nagy szerepe volt, van és lesz is. Én bizom csillagzatunkban, hogy szakéletünk ujjaalakítását czélzó nagyméretü munkálkodásának végeredményében név és fogalom egybeolvadand. Tehát: Szerencse fel!

Nebenmayer Antal,  
a „Korona-szálloda“ társtulajdonosa.

LELEPLEZÉSKOR.

Glück Frigyesnek szép arczképét leplezik,  
Minden pinczér odamenni igyekszik,  
Én is mennék — ha lehetne — okvetlen,  
Megjelenni azon diszes ünnepen.

Mert Glück Frigyes élünkön áll mindenkép,  
Azért áldja nemes lelkét sok-sok nép,  
A pinczéreik sorsán sokat segített,  
S ennél fogva megdobogtat sok szívet.

Buzgólkodik mindenképpen létünkért,  
Az országban minden egyes pinczérért,  
Glück Frigyesben nemesség és tisztesség,  
Ami nekünk pinczéreiknek büszkeség.

Azt kívánom vezér urunk szíveiből,  
Sok szerencse szálljon Önre Istentől,  
Diszelegjen az élünkön sokáig,  
Ha többet nem, legalább is — — száz évig!

Volócz, 1904. április 4.

Orosz István.

MÁRMAROS-SZIGET, 1904. április 4.

Nem a leleplezett művészi arczkép, nem is e nyomtatott sorok, hanem az Ő végtelen munkássága, melylyel iparunk fellendítését oly nagy mérvben előmozdította és kartársai hálás szeretete s valóban kiérdemelt elismerése teszik nagygyá és felejthetlenné Glück Frigyes nevét. E név örökké élni fog fényes példaképeül a késő utódoknak, hogy hogyan lehet és kell egy magyar vendéglősnek önzetlenül és igazán szeretni hazáját. A magyarok Istene tartsa meg őt még sokáig!

Ösztreicher Sámuel  
a „Korona szálloda“ tulajdonosa.

BÁCS-TOPOLYA, 1904. április 4.

Glück Frigyes jelesünk arczképének leleplezési ünnepélye alkalmából azon általános és jól kiérdemelt elismerésből és szeretetből, melylyel Neki egyformán adózunk, én is kiviszem részemem, midőn jeles egyéniségéről megemlékezven, határtalan tiszteletemet fejezem ki. Az Ég áldása Ő reá!

Ifj. Pataky József,  
vendéglős.

GYŐR, 1904. április 4.

Munkáért palma, fáradságodért siker, jótékonyágodért áldás legyen osztályrészed.  
A győri vendéglősök, kávéosok és italmérők ipartársulata nevében:

Pösch Nándor,  
elnök.

DEBRECZEN, 1904. április 3.

Hiába is dicsérjük itt Glück Frigyes tetteit, minden magasztaló szónál jobban dicsérik őt — tettei.

Privitzer József,  
a debreczeni vendéglősipartársulat és pinczérbetegsegélyző-pénztár pénztárosa.

MEDGYES, 1904. márczius 31.

Az, aki életét folyton munka között tölti el, ennek árán nemcsak pályatársai, hanem az egész társadalom osztatlan becsülését és tiszteletét szerezte meg magának, az joggal mondhatja el magáról, hogy nemcsak mint ember, hanem mint a társadalom egyik agilis tagja is életét hasznosan, hivatását egészen és méltón tölti be. Közbizalom működésének koronája és az ezen idő alatt létesített intézmények a hozzá való drágakövek.

Ráczky.

CZEGLÉD, 1904. április 4.

A reménység és vágyakozás érzésével kísérjük figyelemmel életed minden mozzanatát; reménységgel, mert tőled várjuk ábrándjaink megvalósulását, vágyakozással, mert Te vagy a munka, az erő. És kísér mindenütt áldásunk is, mert hiszen fizethetünk-e mással Neked, ki egész életedet nekünk szenteléd?

Rostás János.

UNGVÁR, 1904. márczius 31.

Vezérünk voltál elejétől fogva,  
Követünk hiven, ott vagyunk nyomodba,  
Mert hol Te jársz — közel bár vagy messze —  
Utadra mindig leragogy az: Eszme.

Róth Sándor,  
a „Millenium“ kávéház tulajdonosa.

KORPONA, 1904. április 1.

Légy üdvöz ma  
Diadalma  
Vendéglősiparunknak,  
Mely sok jót tett,  
Tisztelőid hódolnak.  
Legyen képed  
Belénk vésett  
Hivatásban jó példánk,  
Légy vezérünk,  
Veled érzünk  
Mig a sir nem borul ránk.

Rumann Dániel.

NAGYVÁRAD, 1904. márczius 30.

Ha az ókor össze tudta róni pyramisait, vajjon a jelen miért ne építhetné fel azt a művet, melynek alapozásán Ön annyi szeretettel, következetes és céltudatos munkálkodással buzgólkodik? Aminthogy nagy lehetett a feladat akkor, — Ön tudja: nagy a feladat ma is, de minden nagy dolog — amint a történelem bizonyítja — mindenkor megszülte a maga embereit.

És végre is, ki merné állítani, hogy csak egy Pharaot szült a Föld? Én kettőt hiszek. Az egyik a régmúlté, a másik a jelené. Az egyik meghalt, a másiknak most irok: Glück auf!

Salamon János,  
vasuti vendéglős,  
a nyiregyházai „Korona-szálloda“ tulajdonosa.

ARAD, 1904. április 4.

A háladatosság oly tartozás, melyet nem mindig vesznek fel a leltárba, akik azzal adósaink.

Schuch Ferencz,  
a „Millenium söresarnok“ társtulajdonosa.

KASSA, 1904. április 4.

Nincs vendéglős hazánkban, ki előtt ez a név — Glück Frigyes — ne úgy hangzanék, mintha valamely jószágos, nagy fejedelmünk nevét emlitené valaki. Gyűjtőfogalma lett nekünk e név mindannak, ami a halandó embert a tisztelet, a becsülés, a szeretet legmagasabb piederstájára emelheti. Nemeslelkűség és emberszeretet, szívjóság és áldozatkészség, lángoló hazafiság és szakiparunkhoz való törhetetlen ragaszkodás s még sok, sok nemes lelki tulajdonság emeli Glück Frigyest a hazai vendéglősök szemei előtt fejedelemmé, ki koronát nem visel ugyan, de méltónak lenni a koronára több, mint koronát viselni. És mert nem az, amit birunk, hanem az, amit megérdemeltünk, jutalma az igazi erénynek: Glück Frigyes méltán áll előttünk magas helyén.

Seress Márton.

NAGYVÁRAD, 1904. április 4.

Ha személyesen ott lehetnék, úgy egy néma kézzorításban kifejezném mindazt a mély szeretetet, a mit az ünnepelet iránt érzek. Ez a véghetetlen tiszteletem szól az önzetlen „egész embernek“, a ki humanitásában mindig többet tett, mint amennyit szabad lett volna. Most, hogy csak irnom kell egy jó kívánság formájában, én is egy babérlevelet tűzhetek csak tisztelői és barátai hervadhatlan koszorújához. Kívánságom az, hogy minden köny, amit jótékony keze mosolylyá tudott varázsolni, mindazon mosoly, mit résztvevő támogatásával idézett elő: öreg napjaiban fényes, derűs napokat biztosítson neki.

Stern Hermann.

MISKOLCZ, 1904. márczius 28.

Egy régi bölcs azt mondja, hogy három főerény nemesíti az embert: a vallásosság, hazafiság és emberszeretet. Meggyőződéseim szerint az emberszeretet azon eszményi foka, melyet Glück Frigyes nemcsak hirdet, hanem gyakorol is, a vallásosság és hazaszeretet forrásából fakad. Aki ily nemes erényekkel bővelkedik az — igazi főnemes.

Strausz Ignác,  
a borsodmegyei vendéglősök, koresmárosok és kávéosok egyesülete titkára

DEBRECZEN, 1904. április 3.

A közkatonák kiváló hadvezérek nélkül sohasem nyerhetnek ütközetet. A magyar vendéglősipar erkölcsi és anyagi jóvoltáért közkatonáknak bár sok olyan tábornoka lenne, mint Glück Frigyes.

Szathmáry Zoltán,  
a debreczeni vendéglősipartársulat titkára.

KASSA, 1904. április 4.

A valódi nagy embert három főtulajdonságáról lehet megismerni: nagylelkűségéről a tervelésben, humanitásáról a kivételben és mérsékletéről sikereinek kizsákmányolásában. (*Gróf Széchenyi István.*)

A szerencse mezőt ad, de a győzelmet rajta csak az erény vivhatja ki. (*Eötvös.*)  
Fegyver nélkül is erős a lelki derékség. (*Vörösmarty.*)

Szálasi Alajos.

SOLT-VADKERT, 1904. április 4.

Csak az lehet boldog, akinek a kötelességtudás a legfőbb erénye.

Tassy Gábor  
vendéglős.

KISBÉR, 1904. április 3-án.

Mint hazafi büszkén fordítom tekintetem a magyar vendéglősipar örömnünnepén a székesfőváros felé, mert ime győzött a lelkes, hazafias és kitartó munka ereje s szól az igazság, hogy aki a társadalom és a haza javán önzetlenül munkálkodik, annak jutalma az elismerés babérja, az nem hal meg soha, hanem élni fog örökké a hálás utókor emlékezetében. Glück Frigyes az egyedüli, aki mindezt megérdemli, aki iparunk díszé, büszkesége és akit mindnyájan örömmel ünneplünk.

Varga János,  
állami nagyvendéglős.

MAKÓ, 1904. márczius 31.

Glück auf! Ez a bányász imája, midőn dologra indul.

E jelige alatt munkálkodtál Te is a legértékesebb bányában — a szivekben s kitartó hű munkával kibányásztad ott a legrágább kincset: kartársaid igaz szeretetét és becsülését.

Vogel Péter,  
vendéglős.

SOPRON, 1904. április 4.

Iparunk fáradhatatlan és kiváló munkásságu vezérének, Glück Frigyesnek emléke példakép fog fenmaradni örök időkre; nemes tetteit, jótékony szívét áldani fogják jövő nemzedékek. Sajnos, hogy iparunkban csak kevés ily férfit lehetünk; ha sok ilyen emberünk volna, iparunk is kiválóbb helyet foglalna el a társadalomban.

Wiedemann János.

LÉVA, 1904. április 1.

A közbecsülésre méltó embert tisztelet és elismerés veszik körül. Ezen tiszteletet és elismerést én sem mulaszthatom el leróni kedves és a legnagyobb munkában kitartó kartársamnak, Glück Frigyesnek. Kívánom, hogy a magyarok Istene őt még sokáig éltesse.

Wilhelm Jakab,  
vasuti vendéglős.

BUDAPEST, 1904. április 4.

#### BUDAPESTI PINCZÉR-EGYLET.

Üdv és dicsőség azon ideálisan és nemesen gondolkozó férfinak, kinek életéhez és tevékenységéhez iparunk terén a legszebb és leghatásosabb alkotások hosszú láncolata fűződik.

Ebenhő Károly,  
titkár.

Mittrovázt Adolf,  
elnök.

BUDAPEST, 1904. április 4.

Ime, tehát mégis elérkezett ama ünnepi nap, amelyen megnyilatkozhat az én szívem is . . .

Isten áldja, Isten tartsa meg őt még sokáig, hogy nemes szive sugalta cselekedetein még sokszor gyönyörködhesünk és lelkesedhesünk.

Bernhárdt Ferencz,  
a „Pannonia“ főpinczére.

BUDAPEST, 1904. április 4.

Valamint a földön mindent a sugárzó nap ereje termékenyít meg, úgy hat Glück Frigyes fényes neve, tündöklő egyénisége iparunkra és ezt igaz barátai és tisztelői a legszerencsésebben örökölték meg.

Mittrovázt Adolf,  
a „Pannonia szálloda“ főpinczére.

DÉVA, 1904. április 4.

Glück Frigyesre, mint iparunk egyik legkimagaslóbb és tevékeny tagjára, ki szakmánk terén fáradhatatlan ügybuzgalommal működik annak emelésén és felvirágoztatásán: mindnyájan büszkék lehetünk. Sorakozzunk tehát mi is az őt dicsőítők és üdvözlőkhöz, hogy érdemei és emléke szívünkben is meg legyenek örökítve s az ő ünnepeltetésének napja oly dicsőséges nap legyen, mint a magyar nemzetnek márczius Idusa.

Dancs István,  
a „Központi kávéház“ főpinczére.



EGER, 1904. április 2.

Én, aki már hosszabb idő óta csodálattal kísérem figyelemmel Glück Frigyes minden irányban kifejtett önzetlen munkálkodását, mély tudását, melylyel iparunk felvirágoztatására törekszik, a legőszintébb érzelmeiktől áthatva kívánom, hogy lelkes törekvésével és csodálatraméltó kitartásával oly eredményt érjen el, amilyen csak nemes lelke előtt lebeghet.

Lukács József,

a „Széchenyi-kávéház“ főpinczére.

VASVÁR, 1904. április 2.

Az ünnepély szép napjára szívből eredő üdvökivánataimat küldöm az ünnepeltnek. A Mindenható még számos ilyen férfit adjon hazánknak, hogy nemes céljainkat elérhessük.

Simon Gyula,

főpinczér.

KASSA, 1904. április 3.

Nagy mesterünk!  
Fénylő csillagunk!

Kithaeron és Parnas hegyein, a halhatatlanok gyülekező helyén a sors istennői sok minden dolgon törték fejüket, a főkérdés azonban az volt, hogyan tegyék az emberiséget nagygyá és boldoggá?

Egy szelenczékben volt elzárva, elrejtve minden földi és földöntuli gyönyör és boldogság aethere. Azon vitatkoztak, hogy csak egy embert ajándékozzanak-e meg e mérhetetlen kincscsel, vagy minden földi lénynek juttassanak egy parányi részt?

Pathos, ki anyja karjaiban aludt, felébredvén a zajra és látva a sors istennőinek oltárán a szelenczét, egy szilaj ugrással anyja karjaiból elkapta ezt a kincset és mérhetetlen mindenségbe hajítá.

E szelencze, mely minden széppel és jóval vala telve, lehulltában a csillagokon és holdakon széttörött, szent és fenséges tartalma pedig mint tüzeső hullott szétszórva földünkre.

Ezután láttunk a földön csillogni számtalan nagy és kicsiny csillagot, de seholsem világított egy fénylő, messzire világító, ragyogó csillag.

A sors istennői Patos fiut megfedték és határozták. Legyenek egyesek kiválóbb tulajdonságokkal, nagyobb fényvel felruházva, hogy így kisebb fényűeknek pályájuk megfutásában fényt kölcsönözzenek. Elhatározták, hogy a főistennő leheljen lelkébe a kitüntetendőnek egy ily fénylő sugarat.

Nagy Mester! Te vagy az, akinek a sors istennői lelkébe lehelték ezt a fenséges fényt, hogy ezzel felülmulva minket, köztünk legjobban és legszebben világíts fényeddel, hogy mi kisemberek el ne tévedjünk rögzös pályánkon s e nagy fényeddel örökkön-örökké a mi vezérlő csillagunk maradj.

Stenitzka Ferencz,

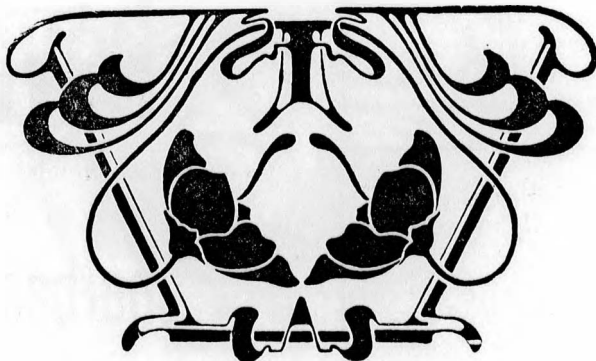
a Schalkház nagyszálloda részv. társ. üzletvezetője.

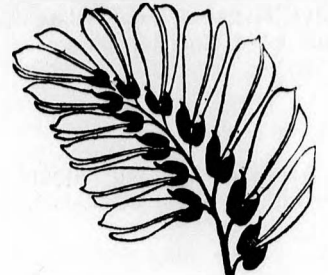
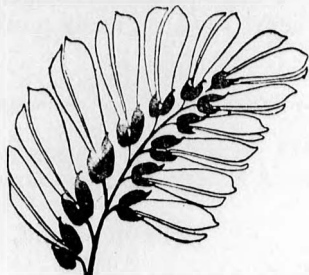
TENKE, 1904. márczius 23.

Hogy tanulással és szorgalommal mire vihethjük, arra élő tanu Glück Frigyes. Mi — pinczerek — tehát tanuljuk meg tőle, mint mesterünktől és min'aképünktől, hogyan kell az ő nyomdokain a becsületes munka és kitartó szorgalom útján haladni.

Weisz Adolf,

a „Korona szálloda“ főpinczére.





CSÁSZÁRI ÉS KIRÁLYI UDVARI SZÁLLÍTÓ

ALAPITTATOTT 1840.

# DITMAR R. BUDAPEST

## IV. ker., Kossuth Lajos-utca 3. sz.

Petroleum-lámpa, fémáru, villamos- és légszesz-csillárgyár főraktára.

Ajánl a t. szállodás és vendéglős uraknak kerti lámpákat és kerti gyertyatartókat. „ENNOS“ szeségők legjobbnak bizonyultak eddig az összesek közt.

Telefon 52—69. **ELSŐ BUDAPESTI** Telefon 52—69.

## MINTA GYORS KÁVÉPÖRKÖLDE ÉS FÜSZERMALMOK.

**Tulajdonos: Pollák Bernát**

Budapest, VIII., Tavaszmező-utca 6.

Elvállal minden e szakmába vágó **órlési cikkeket**, úgymint: **czukor, fahéj, bors**, továbbá mindenféle gyökereket.

### Erdekes vendéglősöknek!! Uj találmány!!

Magyar kir. szab. **sörkimérő készülék** hűtött levegőnyomással, fele jégmegtakarítás az előbbi sörkiméréssel szemben. Továbbá mindele **Jégszekrények** minden szakmának és házi cse-  
lokra 12 forinttól egész 600 forintig.

**Stiller József**

Jégszekrény-gyárosnál

**Budapest.**

Gyár és iroda:

VII., Nagydífa-utca 22.,

Wesselényi-utca sarok.



Magyarország egyik legnagyobb városában, a legélénkebb forgalmu helyen, uj és diszes kétemeletes bérpalotában egy fényesen berendezett modern és fővárosias pompájú

# kávéház

előnyös feltételek mellett teljes berendezéssel és felszereléssel azonnal

## bérbeadandó.

Ajánlatokat „Modern kávéház“ jelige alatt a kiadóhivatal továbbít, a hol egyébként a czim is megtehető.